

Temblores de tierra

GRENOBLE (Alpes franceses).
27. — Las chimeneas cayeron a tierra en el monasterio de Clermont, 40 kilómetros al sur de esta ciudad, al ser sacudida la región por el segundo temblor de tierra en dos días. Una iglesia del siglo XII en la cercana aldea de Sinard resultó con serios daños. Parte del muro y una de las paredes se desplomaron, la fachada se resquebrajó y una imagen pétrea de la Virgen quedó decapitada. — Efe.

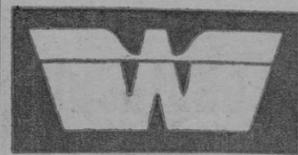


Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Domingo día 28 de Abril de 1963

AÑO XXV :— N.º 7.129 — DEPOSITO LEGAL P. M. : — 1958 — PRECIO 2.— PTS.



WORTHINGTON

GRUPOS SUMERGIDOS

WORTHINGTON

Si desea Vd una bomba para pasar toda el agua del Atlántico al Pacífico... consulte a WORTHINGTON

Distribuidor:

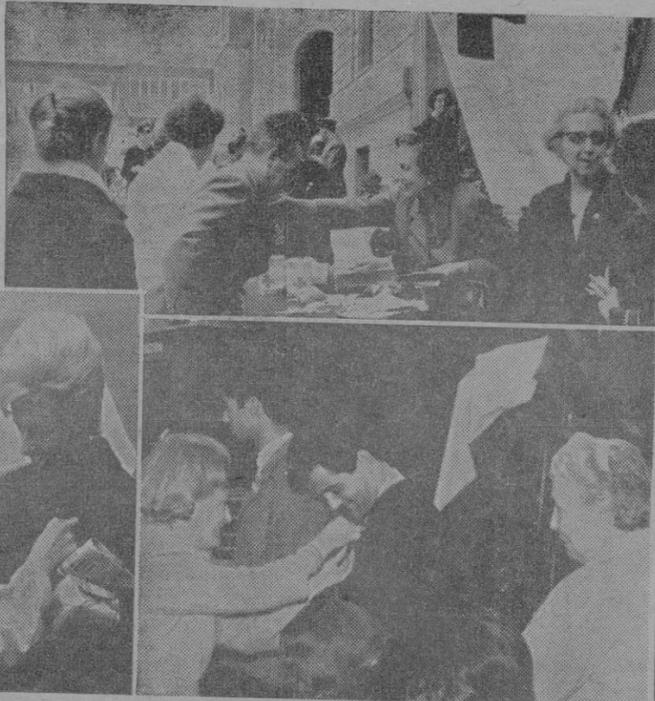
Talleres Diesel SOCIAS

c/. Ancha, 67. — Tel. 19 LA PUEBLA

Telegramas cruzados entre Franco y Kruschchev

«FIESTA DE LA BANDERITA»

Con gran animación se celebró la «Fiesta de la Banderita». En el fotomontaje ofrecemos tres aspectos de la misma en la que doña Eulalia Vereterra de Alvarez-Buylla impone uno de los emblemas; el «Duo Dinámico» en la mesa de Capitanía General y una de las señoritas postulantes. — (Foto «Juanet».)



«FIESTA DE LA BANDERITA»

Con motivo de la condena a muerte del chequista Grimau

La prensa soviética no se atreve a publicar la contestación del Generalísimo

Madrid, 27. — El semanario «El español» inserta hoy el texto del telegrama dirigido por el jefe del gobierno soviético, Nikita Kruschchev al Generalísimo Franco, para pedir el indulto de Julián Grimau, así como el telegrama de respuesta del Jefe del Estado español al dirigente ruso.

Junto a cada párrafo del telegrama de Kruschchev, el periódico inserta datos relativos a los fusilamientos que se vienen llevando a cabo en la Unión Soviética durante el régimen del actual jefe del Gobierno, rebatiendo así con hechos las palabras de éste.

Los textos son:
TELEGRAMA DE KRUSCHEV A FRANCO

«A Vuestra Excelencia:
»Acabo de recibir la noticia de que en Madrid se ha sentenciado a la pena de muerte a Julián Grimau por los hechos que se dice ha cometido en el tiempo de la guerra civil. Esta noticia no puede dejar de producir una profunda ansiedad en todos los hombres de buena voluntad. Ninguna razón de Estado podría justificar el hecho de que 25 años después de terminar la guerra civil de España, se pueda juzgar a una persona según leyes de tiempo de guerra.

»Guiado por sentimientos de humanidad, me dirijo a usted convencido de que atenderá el ruego de cambiar esta sentencia y salvará la vida de Julián Grimau. Estoy profundamente convencido de que los más amplios círculos internacionales recibirán con profunda satisfacción tan humanitario gesto de vuestra parte.

»Firmado: Nikita Kruschchev.»
TELEGRAMA DEL JEFE DEL ESTADO

»Señor Nikita Kruschchev, presidente del Consejo de Ministros de la URSS. Moscú:

»Lamento informarle de la imposibilidad de conmutación de la pena impuesta por un tribunal competente con plenos medios de defensa a Julián Grimau García.

»Los crímenes horrendos cometidos, de los que hay pruebas abrumadoras y la continuada acción subversiva hasta el momento mismo de su detención, impiden el ejercicio de la gracia del indulto, máxime estando vivas numerosas personas, incluso familiares de las víctimas, que recuerdan con horror sus torturas y asesinatos.

(Continúa en la pág. siguiente)

HUSSEIN, UN REY VALIENTE



El Rey Hussein de Jordania arenga a sus leales. El Soberano ha mostrado gran energía y valor ante los que pretenden unir al país jordano a la federación árabe, formada por Egipto, Siria y El Iraq.

INVASION DE LA EMBAJADA EN BAGDAD

Bagdad, 27. — Doscientos estudiantes palestinos y jordanos invadieron esta mañana los locales de la Embajada de Jordania en Bagdad. Los manifestantes destruyeron un retrato del Rey Hussein y sustituyeron la bandera jordana que ondeaba a la entrada de la residencia, por otra de la República Árabe Unida, en la que aparecía una cuarta estrella, que, al parecer, simboliza a Jordania.

Después de presentar una nota al Encargado de Negocios de la Embajada, los estudiantes organizaron una manifestación contra el régimen de Hussein, aclamando a la Federación Árabe y afirmando estar dispuestos a declarar una huelga del hambre «hasta conseguir el triunfo de la revolución jordana».

Numerosos obreros palestinos y jordanos que trabajan en Iraq, se unieron a los manifestantes. La multitud que se congregó frente a la Embajada de Jordania en Bagdad, se calculó en cerca de un millar.

HOY, ELECCIONES EN ITALIA

ROMA, 27. — LA CAMPANA ELECTORAL EN ITALIA, DE DOS MESES DE DURACION, HA TERMINADO CON LLAMAMIENTOS FINALES AL ELECTORADO POR PARTE DE LOS JEFES DE LOS PARTIDOS QUE CONTENDERAN MAÑANA EN LAS ELECCIONES GENERALES.

Solamente los comunistas han atacado la política exterior del Gobierno. Observadores extranjeros dicen que la posición de Italia en la Alianza Occidental sólo resultaría afectada en el caso muy poco probable de considerables triunfos de los comunistas.

El primer ministro, profesor Amintore Fanfani, ante las cámaras de televisión pidió una «firme y clara mayoría» para los tres partidos de la coalición de centro-izquierda; su propio Cristiano-demócrata, el Social-demócrata y el Republicano.

En Roma, los dirigentes del Partido Comunista y los del esca-

so, pero activo. Partido Neofascista, celebraron grandes reuniones populares, a menos de un kilómetro de distancia unos de otros.

Mientras el dirigente neofascista, Arturo Michelini, hablaba junto al Coliseo, jóvenes afiliados a su partido vendían grabaciones en disco de los discursos de Mussolini. —Efe.

LLAMADA DE «L'OSSERVATORE ROMANO»

Ciudad del Vaticano, 27.—«L'Osservatore Romano» publica una nota en la que se recomienda a los italianos que mantengan la unidad católica y voten a favor

de la democracia cristiana. Puntualiza que cierto número de partidarios políticos han estado tratando de conseguir, en sus campañas electorales, los votos de los electores católicos. Puesto que estamos luchando en la defensa de un patrimonio común —dice el periódico— es difícil ver que ventajas puede proporcionar a esta causa una redistribución de los votos, o de una parte de ellos, en dos o tres denominaciones.

Tanto el diario vaticano como el semanario «Osservatore della Domenica» han publicado editoriales durante la campaña electoral sobre la necesidad de constituir un compacto voto católico.

«L'Osservatore Romano» publicó hace dos días un editorial en el que, abierta y específicamente, se recomendaba la candidatura de los demócratas cristianos del primer ministro Amintore Fanfani. Era ésta la primera vez que el órgano vaticano mencionaba el nombre del partido demócrata cristiano. En la nota editorial aparecida en el número de hoy, firmada por el subdirector de «L'Osservatore», se hace una advertencia a los católicos italianos sobre el peligro de dividir sus votos entre varios partidos. «La historia demuestra —dice el editorialista— que la suma de varios factores débiles puede dar como resultado, no una mayor fortaleza, sino una mayor debilidad». —Efe.

CINCO COMUNISTAS HERIDOS

Roma, 27.—Se ha registrado en un suburbio romano una lucha entre elementos comunistas y neofascistas cuando estos últimos colocaban carteles de propaganda electoral.

Cinco comunistas resultaron heridos.—Efe.

Es botado otro submarino atómico

BOSTON (EE. UU.), 27. — HA SIDO BOTADO EL VIGESIMO SUBMARINO NUCLEAR BAUTIZADO CON EL NOMBRE DE «DANIEL RESDTER». ESTA EQUIPADO CON LAS MAS MODERNAS VERSIONES DE LOS PROYECTILES «POLARIS», CUYO ALCANCE ES DE CUATRO MIL KMS. — Efe.

UNA ELOCUENTE FOTOGRAFIA



La fotografía honra al fotógrafo que la captó. Reproduce un momento de la última reunión celebrada por el Bundestag y durante la cual se discutió el Tratado de Cooperación franco-alemán. La actitud del viejo Canciller y de su posible sucesor, Erhard, es todo un problema.

«Viajero» de la Luna

No ha hecho el viaje, pero es como si lo hubiera realizado. Whilden F. Breen, a quien vemos con su mujer, permaneció en una cámara especial durante cinco meses, en un viaje simulado a la Luna. La prueba se realizó en la Universidad de Maryland, Estados Unidos, y al terminar se celebró una conferencia de Prensa. (Cifra.)



COCINAS
IGNIS

FRIGORIFICOS
IGNIS

MOTOCICLETAS
BULTACO

OPINAMOS ASI:

El monopolio, obstáculo para el desarrollo

Por causas imposibles de atribuir a uno u otro sector de nuestra economía, pero en las que tomó parte activa la decisión política, lo cierto es que el acontecer productivo español se vio siempre afectado de una lamentable falta de competencia, siendo ésta una de las circunstancias que en mayor grado contribuyeron a crear un retraso industrial.

Y es que no conviene olvidar que la desaparición o amortiguación de la competencia disminuye, en la inmensa mayoría de los sujetos económicos, el impulso hacia la perfección de su hacer, el acrecentamiento de la actividad y la elevación del rendimiento. Esto es así por las propias características de la naturaleza humana, dado que la inmensa mayoría de los hombres, solo se sienten impulsados a mejorar su acción cuando existen agentes exteriores que les mueven a ello.

En un clima carente de competencia, las decisiones humanas de elevación, se enervan por ausencia de acicate. El resultado es la atonía y el deficiente quehacer, y es en este sentido en el que el monopolio y las presiones monopolísticas, causan mayor daño a las posibilidades de expansión.

La economía de mercado se asienta —y así lo afirman sus más fervorosos partidarios— en la decisión de múltiples empresarios que tratan de actuar de modo que se consoliden sus posiciones de producción y venta. Ahora bien: si por la fuerza del monopolio un empresario o grupo de ellos son capaces, no ya de aceptar el precio de mercado como un dato, sino de imponer "su" precio, la competencia queda anulada o desvirtuada, con lo que se falsea la última raíz del mercado libre y los beneficios que al conjunto económico reporta cuando es verdaderamente tal.

No hace falta que las presiones monopolísticas sean dominantes en absoluto, para que su peso incida sobre el hacer productivo. Basta que se ejerzan con mediana fuerza, para que el indicado quehacer quede distorsionado y carezca del vigor expansivo que caracteriza a las economías orientadas por la firme acción competitiva.

Por otro lado, conviene tener presente que, cuando las presiones monopolísticas intervienen en la formación de los precios, las oscilaciones de producción y venta características de los denominados "ciclos", no solo no se reducen, sino que se acrecientan, y esto en tanta mayor medida, cuanto más elástica es la demanda del bien o servicio en el que dichas presiones actúan. Este fenómeno, sobremedida comprobado, es el que da lugar a que aún hoy, y pese a la ruptura de actuaciones de monopolio, satisfactoriamente realizada en diversos sectores, las oscilaciones de ciclo sean en España muy fuertes, originando contracciones de ventas que muchos, con total impropiedad e ignorando su origen, han llegado a calificar de "huelga de compradores".

Otro aspecto que conviene tener en cuenta es que los precios de monopolio, al actuar como señuelo de ganancias fáciles, conducen, en muchos casos, a errores en la dirección del capital, llevando a determinados sectores productivos a los excesos en la capacidad de la producción, amontonamiento de costes superfluos y, en definitiva, a esa temida "duplicidad de inversiones" equivalente al verdadero despilfarro, y que es tanto más grave, cuanto mayores sean las necesidades de capital para la buena ordenación del desarrollo económico.

De todo lo expuesto se deduce que la lucha contra las presiones monopolísticas, no consiste en actuar contra los grupos que las ejercen, para evitar el daño moral de los beneficios abusivos, como en eliminar los obstáculos que se oponen a la elevación de la economía. Es decir, los monopolios representan un grave mal económico-social porque al eliminar o reducir la acción competitiva, eliminan o reducen las posibilidades del desarrollo, el cual tiene que orientarse indefectiblemente de acuerdo con las propias del mercado.

Finalmente, conviene no olvidar que puede darse el caso —y en España tenemos ejemplos muy fehacientes de ello— de que existan sectores con dominio monopolístico y en los que, sin embargo, sus componentes luchan entre sí por dominar la mayor parte posible del sector monopolizado. Pero esto no es "competencia", sino "rivalidad", ya que, para que aquella existiera, tendría que darse la circunstancia de unas condiciones de mejora (en precio o calidad) que favoreciera al cliente, y ésta circunstancia no se produce jamás en los citados sectores.

Por el bien de la economía nacional, es preciso anular las posiciones de monopolio y crear un clima de verdadera competencia. Para ello es necesario una adecuada legislación, que sirva de marco a la actividad económica. Ese es, a nuestro juicio, el significado del proyecto de ley que, para luchar contra las prácticas monopolísticas ahora estudian las Cortes Españolas.

Telegramas cruzados entre Franco y Kruschev

(Viene de la página anterior) Tales delitos contra humanidad estén seguros que serán condenados por la conciencia universal a pesar de las campañas de propaganda organizadas que intentan desorientar a la opinión.

Firmado: Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español.

LA CONTIESTACION DEL CAUDILLO NO HA SIDO PUBLICADA

Moscú, 27.—La Unión Soviética no se atreve a publicar la carta de contestación del Generalísimo Franco a la del primer ministro soviético, Kruschev, en la que este último apelaba en favor del dirigente comunista Julián Grimau, porque la publicación de la negativa del Jefe del Estado español habría constituido una concesión propagandística al General Franco. Así se expresan los observadores diplomáticos de Moscú, según la agencia United Press International.

Es más, según los observadores, la actitud expresada por el General Franco al explicar las causas por las que Grimau ha sido sentenciado como autor de crímenes y la defensa hecha por Franco de las razones que ha habido para la ejecución, causarían posiblemente una situación

embarazosa al Gobierno soviético. En efecto —siempre según la citada agencia United Press International— habría chocado con las fabulosas propagandas soviéticas que han presentado a Grimau como un «mártir inocente».—Efe.

VICTIMAS DE GRIMAU

Gerona, 27.— Doña Joaquina Sot Delcos y doña Sara Jordá de Figueras, hermanas y primas, respectivamente del actual agente consular de Francia en esta capital, don Rafael Sot Delcos y otras 26 personas fueron torturadas por Grimau y asesinadas después en Montjuich durante la dominación roja.

La hermana y prima del señor Sot Delcos, según declaraciones de ésta, en los primeros días de abril de 1938 fueron llevadas ante el jefe de investigación criminal que tal era el título con que Grimau actuaba, y conducidas a las celdas donde empezó el calvario de cuatro meses que concluyó con el fusilamiento.

El señor Sot Delcos, según dice «Ya», declaró que a su hermana le fueron arrancadas las uñas, que fue sometida a descargas eléctricas y, finalmente, encerrada con un desahogado portuario para que «satisficiera sus instintos», según declaración del propio Grimau, si bien, el individuo en cuestión la respetó, manteniéndose apartado

de ella durante los tres días que permaneció encerrado. Grimau, desesperado ante la fortaleza de ánimo de ella, decidió que compareciera ante un tribunal presidido por un tal Rodríguez Draugot, que la sometió a nuevas vejaciones haciéndola finalmente fusilar. —(Cifra).

ENCARCELADOS EN LA ALÉMANIA ROJA

Ginebra, 27.— La libertad de millares de presos políticos encarcelados en la zona rusa de Alemania, ha sido pedida a Kruschev en Berlín por la «Asociación en favor de presos políticos del sistema soviético», según informa «Le Journal de Geneve». — Efe.

BUENA SEMBLANZA DE GRIMAU

Stuttgart, 27.— «Una crítica serena y objetiva de la sentencia dictada por el tribunal de Madrid exige que se tenga mucho cuidado en no considerar a Grimau como un mártir, señala el diario independiente «Stuttgarter Nachrichten», añadiendo: «Grimau no ha sido ningún idealista ni un senador deslumbrante, sino un asesino frío, sin sentimiento, que solo por odio o porque tenía propensión hacia ello persiguió durante los años de la guerra española a personas que eran extrañas para él. Grimau solo veía en ellas adversarios de sus ideas políticas o de clase, dándoles toda clase de tor-

Casa Regional Catalana

HOY, 6'30 tarde Gran Baile amenizado por la orquesta - atracción Les Struken con la colaboración de Dúo Juven's y la vez maravillosa de Lita Torelló

Fidel Castro, en Rusia

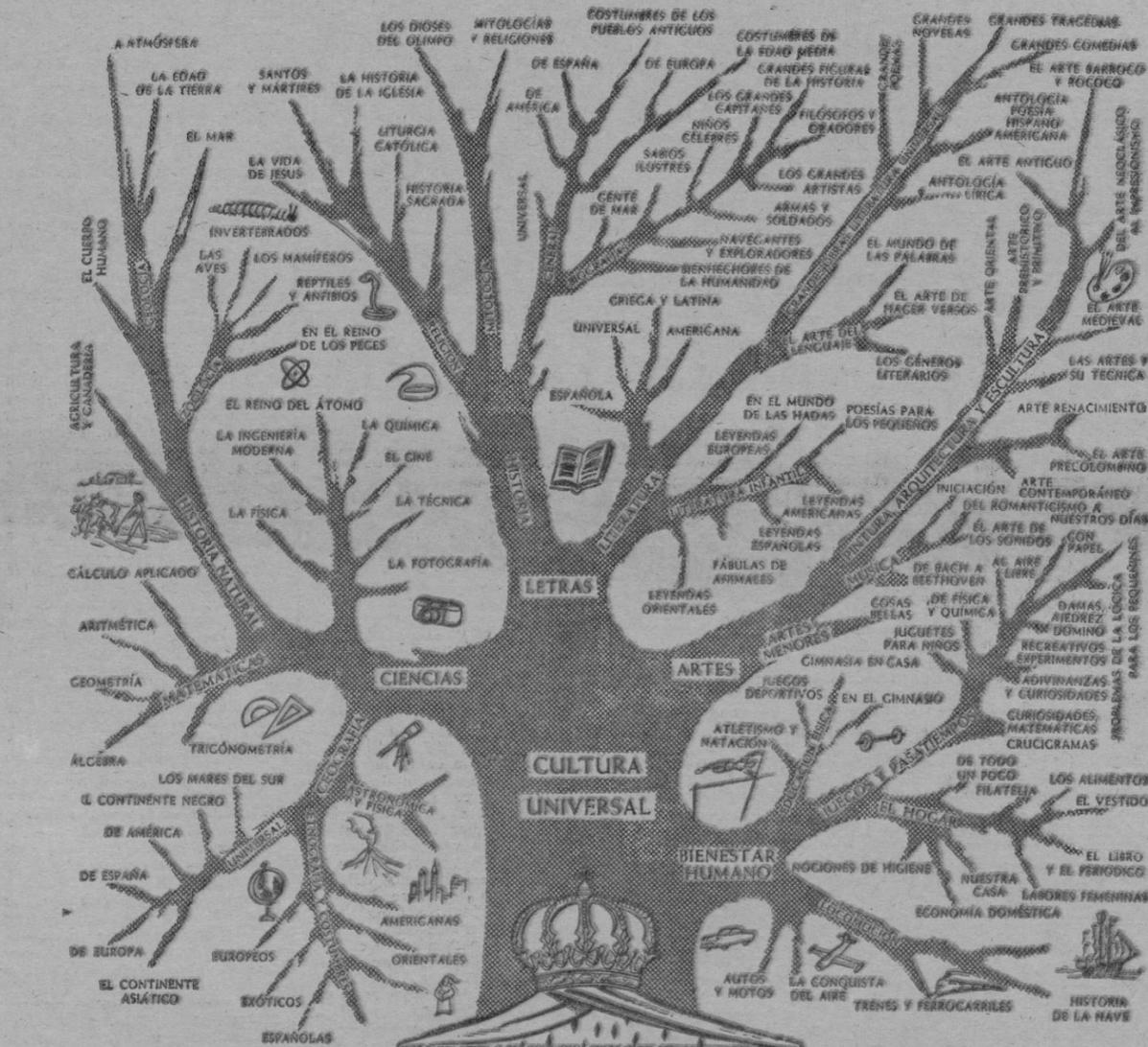
(Viene de la página anterior) no de guerra soviético, en uno de los puertos más ajetreados del

planeta, se debe a hecho de que los amigos y aliados de los Estados Unidos se niegan a ofrecer al avión soviético facilidades de aeropuerto donde pueda descansar y repostar. De ahí que a pesar de que lleve los depósitos archillenos de carburante, se necesitan también los bidones de gasolina en los asientos, no vaya a ser que un viento contrario agote las reservas del lícor vital antes de llegar a su destino. Así y todo, se asegura, no es muy frecuente que el enorme aparato aterrice en La Habana o en Múrmansk con gasolina apenas suficiente para alimentar un motor. En estas condiciones, particular peligro encerraban los cigarrillos puros que el doctor Fidel Castro y los miembros de su séquito se empujaron, al parecer, en llevar prendidos en sus labios y que, por lo visto, demoraron incluso un poco el despegue.

La salida del doctor Castro rumbo a Moscú fue mantenida secreta hasta su llegada a tierra soviética, por temor al parecer de que el aparato fuera víctima de algún acto de sabotaje. No menos secreto es el temario de las conversaciones que se celebrarán en Moscú una vez que hayan cambiado los abrazos latinos y los besos eslavos en señal de amistad y solidaridad.

El objeto de la visita del apremiado cubano a Moscú parece ser doble. Primero, colocar la escayota de la reconciliación sobre las grietas surgidas en el edificio de la amistad ruso-cubana con motivo de la retirada de los cohetes rusos sin previa consulta con La Habana. Segundo, otear el horizonte americano con vistas a descubrir oportunamente en él nuevas posibilidades de acercamiento. Cierta similitud existe, en efecto, entre la situación que reina actualmente en Berlín y en Cuba. En ambos casos la retirada definitiva de las respectivas fuerzas americanas y rusas no podrá ser impuesta por la fuerza.

MARTES NOCHE fiesta anual de las Peluqueras en TROBLO DESFILE de ATRACCIONES REGALOS Y SORPRESAS



PRESENTADA POR Julio Rey Pastor Jaime Vicens Vivas Juana de Ibarbourou



ENCICLOPEDIA UTEHA PARA LA JUVENTUD LA MÁS COMPLETA VISIÓN PANORÁMICA DEL SABER HUMANO

MONTANER Y SIMÓN, S. A. BARCELONA - APARTADO 322. Solicite folio folio que consta de 32 págs. con 61 fotografías en negro, 10 en color y dos mapas, en el que podrá documentarse detalladamente acerca de las características de esta magnífica obra.

Sólo por 200 pts. mensuales

MONTANER Y SIMÓN, S. A. - EDITORES ARAGÓN, 255 - BARCELONA - APARTADO 322

Se ha dicho infinitas veces que el árbol es el mejor amigo del hombre. Da flores y frutos, maderas y productos químicos y medicinales; hace posible la vida al purificar el aire, recoge el caminante cansado y ofrece su belleza al pintor. Para el árbol tiene un significado aún más profundo: todos los pueblos antiguos han tenido sus árboles sagrados a los que rendían culto, y los árboles están ligados a hechos históricos famosos. En la Edad Media los sabios concibieron el Árbol de la Ciencia; desde entonces se habla de las raíces del saber, de las ramas del conocimiento, de las frutas de la sabiduría... La ENCICLOPEDIA UTEHA PARA LA JUVENTUD es la versión moderna de ese árbol maravilloso, que ya no es símbolo, sino una magnífica realidad. Sus raíces se hunden en el saber de todos los tiempos, sus ramas se han convertido en capítulos y sus hojas en las de un libro perfecto. Este árbol espiritual le ofrece sus frutos maduros y al alcance de la mano, frutos sanos que deleitan a todas las edades y que brindan a todos el paraíso de la Ciencia, un Eden apasionante y ameno, sin la serpiente del aburrimiento, la incomprensión y la monotonía.

COPLAS SIN MALICIA

USTED LO DEBE CONOCER

Muy cerca de Santa Cruz, por el trece o el catorce, nació un niño que sería "El Mago de los acordes". Cruzó España derramando su bohemia y sus canciones. En sus largas caminatas dicen que ganó millones, pero yo lo he conocido gran artista pero pobre. Hizo a Mallorca famosa

en veinticinco naciones. Es amigo de poetas, periodistas y pintores y en Mallorca presentó más de dos exposiciones. Un día se fue de Palma a los países del Norte y sigue cantando allí bajo el Sol de Medianoche.

GIL ARRIBATO

La semblanza corresponde a

La de ayer correspondía a la señora Dina Moore Bowden



EL DELIRIO DE UN ENFERMO

Esta página ha estado en cuarentena. Todos los "buenos" que escribimos en ella hemos pasado enfermedad. Cojuelo, renqueando ha sido el último. A mi la "malatia", como se dice un romance me

ha apretado la garganta y me ha dejado sin voz Poquito a poco he vuelto a nabiar Se me entendió que pedía "agua", después "pa turrat", y al fin y a la postre se me entendió mondo y lirondo, un taco

Soy un enfermo en órbita. Me estratosfero en mi alcoba a solas con mis microbios hago que cierran puertas y ventanas y que no me molesten Paso del sueño al insomnio y del insomnio al delirio haciendo de las veinticuatro horas del día, noche. Pienso lo peor y me dispongo a morir. Reconozco que no soy un enfermo optimista.

Dicen que esto nos ocurre a los que vamos para viejos —es un dulce eufemismo— y que jamás hemos padecido enfermedad grave.

Hasta los cincuenta años, casi, nadie piensa que se acuesta enfermo para morir

La diana del optimismo está en los cien años. Y en la ciencia, que le pone adobos a la vida. Pero se ve morir a tanta gente al lado, que acaba uno por ponerse mosca cuando se siente enfermo

Este tiempo de estar mosca yo lo paso a oscuras intolerante con mi familia íntima y refractario a todo o medicina menoso. No deseo sino que el tiempo pase y que occida algo. Mientras tanto, procuro dormir cuanto más pueda. Y sueño

Cada enfermedad es una reincidencia en el desengaño. Tanisimos años de esta, en salud para caer enfermo. Y cuando nos llegue el morir, ¿qué frutos dejaremos de nuestros años salufieros? ¿Para qué tanto está buenos con bienes tan escasos? Un recuento de vida en la enfermedad, es siempre triste. El delirio de enfermo que vuelve a la salud está siempre en un propósito de enmienda. Por no haber sido "todavía" gracias, Dios mío. Y se vuelve a la salud como a un nuevo nacer.

No hay agarria en volver a la vida. Realmente no la hay porque nadie, sino el enfermo viejo, ha notado el peligro de morir. El eco del suabunazo, en los enfermos egocéntricos que se emparejan y cierran las venanas de su alcoba, no se percibe fuera.

Se vuelve sencillamente a la alegría cuando el enfermo en foscura el pesimista porque le duele una vida, vuelve a ser el que era. En casa ocurre cuando no tan íntimos que vuelvo a coger la pluma y papel

—Papá escribe
—Como si dijieran:
—Papá ha dejado de estar en oscuras.

Me he puesto en comunicación con Toni, el cajero. Su voz suavosa, de hombre de psicología "guatada" que tanto he añorado estos días me comunica las siguientes novedades:

Donativos recibidos.
Mensual, de los simpáticos menorquines, OCHENTA pesetas.

De «L» SELECCIONES CINCUENTA pesetas

De «una señora peluquera» VEINTE Y CINCO pesetas

Se han entregado.
A Angustias Vascos CINCUENTA pesetas.

A Rafael Pérez, CIEN pesetas.

A Carmen Avellaneda recomendada del Caballero de Gracia CIEN pesetas

Y a dos mujeres de Andraitx que no tenían para pagarse el pasaje de vuelta CIEN pesetas

REPRESENTANTE

Necesita para esta plaza. IMPORTANTE ALMACEN DE HIERROS. Dirigirse por escrito con «curriculum vitae», a HIERMECO, S.A., calle de GOYA 18, VALENCIA.



EL PRIMER TWIST EN MALLORQUIN

—José María Palau Camps es el autor de la letra, en mallorquín, de un "twist" que, entre otras seis composiciones ha sido seleccionado para el I Concurso de la Canción Catalana que ha de celebrarse próximamente en Selva del Camp, provincia de Tarragona.

—¿Cuántas canciones se han presentado al concurso?
—Treinta. La música es de Ramón Farrán, el conocido baterista de "Los Valldemossa".

—¿De que trata la letra?
—De una muchacha finlandesa que llega a Mallorca y se enamora de un hondero indigena, pero como resulta que el joven guerrero no entiende el finlandés ni la joven turista el vernáculo, tanto el como el otro recurren al idioma universal de los enamorados y acaban entendiéndose a maravilla

—Se trata, por lo que dices de una canción eminentemente turística.
—No olvides que Palau Camps trabaja en una de las principales agencias de viajes de la ciudad.

NOVELA

—Por cierto que su novela "Els trasplantats", premiada en los últimos Premios Palma con el "Gabriel Maura" verá en breve la luz en la Biblioteca "Rai-xa"

—¿También es de ambiente turístico?
—Te diré... Se trata de una muchachita murciana que acaba en el Hospital.

—Según como se mire...

HANDICAP

El señor Baixarias, Presidente del Comité Nacional de Patinaje Artístico y árbitro de los Campeonatos de Baleares que se están celebrando en este momento en Palma, estuvo en Miami en noviembre pasado acompañando al equipo español que participó en los Campeonatos del Mundo celebrados en aquella ciudad.

—En el banquete con que la organización nos obsequió a patinadores y directivos nos dieron un menú de una gran fastuosidad. Todo es fastuoso en Miami.

—En que consistió el menú?
—El primer plato era a base de una comota de frutas sobre la que había una gran rodaja de pomelo con una preciosa guinda en su centro. Como acompañamiento un vaso de jugo de piña. El segundo plato consistió en un trozo de carne de "llauna" (el señor Baixarias es catalán de pura cepa) guarnecido de maíz frito y en el centro una patata asada y envuelta en papel de plata en forma de rosa: una verdadera rareciosidad. Luego un helado riquísimo.

—¿Y los vinos?
—Pepsi-Cola a tuti plén
—¿Y qué tal papel hicimos en los Campeonatos?
—Hicimos muy buen papel pero salimos handicapados. El equipo no rindió lo que debía.

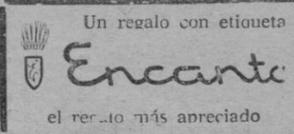
—¿Por qué?
—Andamos todos muy flojos de vientre

FIESTAS

—Entre las orquestas que figuran contratadas para amenizar las verbenas que se celebrarán durante la Fiesta de Primavera figuran la "Penekikes" y "Los Rivero" de fama mundial. Entre las locales actuarán la "Sis-son" (creo que son seis v de Campos) y la "Hawai Combo". También se habla de una serie de atracciones de gran cartel entre las que suena el nombre de José Guardiola

—¿Qué me dices?
—Lo que oírás si Dios quiere
—¿Vendrá con su hijita?
—No lo sé
—Lo que sea sonará

GAFIM



EL ZOO COTIDIANO

Españado «zoo» el de la ciudad, con la llegada de los turistas. Te das un garbeo por ahí y, como diría Pla, asombra comprobar hasta qué límites arrebataadores puede llegar, en su pintoresquismo, la manada humana.

—¿Usted ha visto algo parecido?

Y el amigo te señala a unas buenas señoras, con un pompis como una plaza de toros, con pantalones, zapatos de tacón alto —de esos de «muñecas» de revista alegre (?),— ya más allá del cabo de las Tormentas, peinadas como chiquillas, contoneándose como en la cuerda floja de un circo

—¿De qué planeta deben caer esas buenas señoras que, en su optimismo, han perdido la medida de todo ridículo y se lanzan a la calle de esa suerte?...

Ni se sabe, ni se sabrá nunca. El animal humano en libertad, en vacaciones, con el pasto barato y el vino tirado es una especie que, en su pequeña locura callejera, llega a superar todo lo superable todo lo imaginable.

—Pero, ¿es posible que esas buenas señoras no se den



cuenta de que ya no están para ciertos trotes?

No no se dan cuenta. Su viva la Pepa es un grito mucho más anarquista que el de los mas viejos y tradicionales anarquistas de pura cepa, su capacidad de manufactura es inaudita y su desparpajo es colosal. Para hallar posibles puntos de referencia hay que visitar los «zoo» de verdad, pero, ¿no ganarían las fieras? Pienso que sí.

—Usted es muy despiadado...

—Le diré: cuando la gente se mueve por ahí vestida de mamarracho, sí, impórtale un bledo el prójimo, ¿qué clase de comentarios esperas usted del prójimo? Cuando se tienen veinte años por lo general todas las mujeres están francamente potables y mi por lo menos me lo parecen. Cuando se tienen cuarenta pueden estar realmente encantadoras mejor que nunca, pero ahí hay que cuidar mucho. Cualquier deslíz, cualquier detalle, puede echarlo todo a rodar, y entonces, lo que uno ahora es una buena jaula para meter dentro a los loros de turno. ¿Me explico?

—Se explica usted.

—Bueno pues lo que yo todavía no me explico es como cosas tan claras son para ese ojarro femenino que nos invade tan difíciles de entender viniendo como esa gente viene de países tan sumamente civilizados...

Juan BONET

(Ilustración del autor)

UN PIE PARA ESTA «FOTO»

El penúltimo mirador



díganos Vd. algo

El Marqués de Santa María del Villar, «Medalla de Oro» del Fomento del Turismo

Don Diego Quiroga de Losada, marqués de Santa María del Villar, pionero en la propagación de turismo para Mallorca, anoche recibió, de manos del Gobernador Civil de Baleares la Medalla de Oro del Fomento del Turismo.

—¿Puede decirnos, señor marqués, la fecha de su nacimiento?

—Con muchísimo gusto. Nací el día 18 de agosto de 1881.

—¿Enara que años a secreto de su elegida juventud...?

—Bueno, cuando lo necesitas.

—¿E donde es usted?

—De Madrid, de barrio más castizo y más madrileño, por decirlo así... Del barrio de La Latina.

—¿Vaya!... ¿Cuándo vino por primera vez a Mallorca?

—En 1902, en un barco a vapor que entababa con Barcelona dos veces por semana. A la sazón era estudiante de ingeniero agrónomo, y el pasaje de ida y vuelta era tan barato que resultaba permisible a mi presupuesto estudiantil.

—¿Qué impresión le causó aquel primer viaje?

—Tan magnífica que quisiera volver lo antes posible, y esto fue en 1903, esta vez para mayor permanencia en la isla.

—¿Dónde se hospedó entonces?

—En una modesta fonda que existió en las inmediaciones de la Glorieta o el Teatro chico.

—Debia ser en la tona barnils, donde paraban los toreros famosos de aquella época tales como Machaquito y Bombita.

—Podría ser...

—¿Recuerda cuál fue la primera fotografía que sacó en Mallorca?

—Recuerdo perfectamente bien que mi primera fotografía fue la de la catedral, desde el ángulo del entonces llamado Real Club de Regatas.

—¿Y lo último que ha retratado de Mallorca?

—Ayer tarde, los «cossters» de Aligada, que me llamaron extraordinariamente la atención.

—¿Cuántas fotografías de Mallorca cree haber realizado, en todos sus viajes?

—En mis distintas visitas que por lo menos son siete, he sacado más de cinco mil, entre ellas más de un millón en color ta-

maño verascope en 1912... En tonces recorri la isla en bicicleta

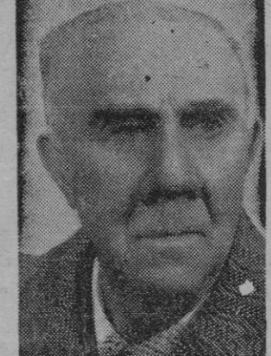
—¿Que diferencia existe entre aquella Mallorca y esta de hoy?

—Un abismo

—¿Hemos ganado o hemos perdido?

—Fotográficamente, hemos perdido

—¿Saquele defectos a la isla para que sean corregidos.



—Como no sea el exceso de amabilidad de los mallorquines... No conozco defectos a corregir

—¿Qué país o región española comparte con Mallorca sus primicias del interés turístico para usted?

—Galicia y los Picos de Europa en Santander, Asturias y León

—¿Dónde pasa los inviernos?

—En San Sebastián.

—¿Los veranos?

—En los Picos de Europa.

—¿E otoño?

—Frente a la isla de Santa Clara

—Si tuviera que permanecer todo el año en un lugar ¿cuál elegiría?

—Mallorca.

—¿Cómo prefiere viajar?

—Mientras me lo han permitido los años anuncio que es como se pueden ver mejor las cosas, luego, en automóvil pero despacito.

—Con otro propósito a Mallorca terminamos

—España es el país privilegiado para el turismo y Mallorca ocupa el primer lugar, y esto no solamente lo digo yo, sino los centenares de miles de turistas que aquí vienen

Se merece la Medalla de Oro y hasta le pondría algún brillante.

CALDENTEY

Ya se sabe lo que son estas cosas, y lo tremendamente dramático que es pronunciar la palabra «tumor» en Andalucía o en cualquier parte de España. Se dice «vamos a tomar la peduñita copa» por si acaso. Bueno, supersticiones aparte, lo cierto es que llevamos ya unas líneas intentando justificar el título este de hoy, que quiere decir que toda la vida se adaptará este maravilloso, único mirador de la Bonanova. Esa capa azul, magistralmente virgen de construcción, que se desplega, entre penascos y mar, sobre la comunidad atlántica, azul y azul, y que al estar en el centro de una zona tan linda, interesante, es un espectáculo único y precioso.

Sabíamos que un día la vida cambiaría que cambiaría, pero sabíamos que así, más pronto o más tarde, tenía que pasar por estas situaciones de privación de situaciones de unos momentos apurados, o un buen momento. Lo sabemos, e incluso a nosotros mismos comentamos muchas veces, siempre de vuelta a un lado u otro, sabiendo en estas instantes maravillosas de tantas pesetas por meter cuando, y ya ha llegado. Una habitación cierra aquel espacio de privilegio, como promesas, inmediata de que algunos carismos comienzan a esgrimir a construir allí, a educar allí, lo que sea.

Si nos ponemos una mano en el pecho pocos mallorquines quedarán indiferentes de haber asistido a un amanecer, desde la Bonanova. Y menos todavía podrán decir que no subieron una noche siquiera sea una noche, hasta allí, aunque no fuera más que para pensar o soñar frente al silencio impresionante de la banja y de la ciudad dormida en sueño formidablemente bello. Que nadie diga que un día uno de esos días tontos que todos tenemos, no se ha asomado al mirador de la Bonanova en la noche alta para extasiarse, para un largo soliloquio o para llorar. A todos pues nos afecta y en tristece su desaparición.

Se acabó lo que se daba. Desaparece el penúltimo mirador. Lo decimos con dolor resignado. Un día habíamos de este romántico retroceder a la fatal y progresivo, de este tremendo que darnos sin la delicia sublimar de mirar nuestro propio paisaje delirioso. —F. J. J. (Foto Juanet)

EL ECLIPSE

Agenda

TELEVISION

PROGRAMA DE SOBREMESA
2:15: Carta de ajuste; 2:30: El Día del Señor; 2:54: Telecrónica; 3:10: Noticiero de hoy; 3:15: Otro tiempo; 3:30: Buenas tardes con música; 3:45: Bronco; 4:45: Sinfonía; 5:45: Final del programa de sobremesa.

PROGRAMA INFANTIL
5:46: Carta de ajuste; 6:00: Fiesta con nosotros; 7:00: El llanero solitario; 7:30: Final del programa infantil.

PROGRAMA DE NOCHE
7:31: Presentación; 7:32: "Los Flintstones"; 8:00: Domingo o edición extra; 8:30: Ripcord; 9: La Casa del Zorro; 9:30: Pantalla deportiva; 20:00: Escala en Hi Fi; 10:30: Sesión de noche; 12:00: Telediario; 12:15: Versos a Medianoche, Momento musical y Meditación; 12:30: Cierre.

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA
1.106 Kcs
Programa para hoy
9: Apertura Saludo musical; 9:25: Mov es San...; 9:30: Radio Club festivo; 10: Música variada 10:25: ¿Qué hacemos hoy?; 10:30: Retransmisión desde la Iglesia de San Francisco del solemne oficio Mayor; 12: O queitas ligeras; 12:40: Conzonetistas esp. n. lcs; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 13:45: Anuncio de domingo; 14:05: Los últimos éxitos musicales 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: S b emesa musical; 15: Un voto en contra; 15: Variedades musicales; 15:35: Cita en el aire; 16: Género chico; 16:20: Cada domingo un can ante; 17: S. música preferida; 17:45: Música en la pantalla; 19: Concierto del domingo; 19:30: Santo Rosario; 20: C.A.K. Club; 20:15: Comentario II División; 20:20: Mensaje de amistad; 20:50: Novedad musical 21: Marcador deportivo; 21:35: Intermedio musical; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Música de baile; 23: Visto para sentencia; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA
1.430 KC 5 KWS
Programa para hoy
8: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 8:02: Concierto ligero; 9: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santo Rosario y Noticiero Católico; 9:27: Minutos selectos; 9:30: Melodías; 10: Para Vds., amigos; 11: Ondas infantiles; 11:30: Imágenes musicales; 11:55: Emisión "Adveniat regnum tuum"; Santa Misa; 13: Solicitados; 13:30: Los Chimberos; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Los tres soles; 14:09: Última hora deportiva; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 15:10: Última hora taurina; 15:15: Ases son triunfos; 16: Solicitados; 16:30: Estampas y sainetes; 16:45: Así canta España; 17: Carrusel deportivo; 19:10: Mirador; 20:15: Imperio de Triana; 20:30: Minutos con las estrellas; 20:35: Kitty Hallen; 21: Emisión deportiva; 21:15: Los últimos éxitos en música ligera; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el ruedo; 22:30: Retransmisión diferida del concierto de gala, en Munich, de homenaje a Strauss; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA
Programa para hoy
11:30: Apertura; 11:35: Páginas del Santoral; 11:45: Giróscopo; 12: Regina Coeli; 12:05: Escalera de color; 13:15: Tómbola de las ilusiones; 13:45: Ante el encuentro de hoy; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Los toros; 15: Mater Misericordiae; 15:15: Ai Caiola y sus siete magníficos; 15:30: Discos para Vd.; 16: Ricardín; 16:30: Concierto en ritmo; 17: Panorrama; 17:30: Música y deportes; 19:30: Regina Coeli; 19:35: Melodías; 20: Microconcierto; 20:15: La jornada deportiva; 2: 35: Crónicas especiales; 20:45: Santo Rosario; 21: Rondaia Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Retablo en las ondas; 23:25: Más allá de las estrellas; 23:30: Buenas noches y cierre.

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
Aguiló, Villalonga, 64 (Sta Catalina) Telf. 30439; Bauzá Miguel Marqués, 92 Telf 14024; Massanet, Cam. V. Génova, 135 (San Agustín), Telf 32727; Miguel, Antonio Marqués, 76. Telé fono 23621; Miró, Colón 18. Telé fono 11368; Ramonell, Sindicato, 75. Telf. 12041; Reines, San Miguel, 37 Telf 11972; Salvá Olmos 158. Telf. 12314; Sampol, Pl. Pedro Garau, 37 Telf 14249; Sánchez, A Luis Salvador, 174 Telf. 13349; Seguí, Salas I. Telé fono 21788; Vives, Calvo Sotelo, 4 (Son Armadans). Telé fono 31825.

FARMACIAS DE TURNO CON SERVICIO DE OXIGENO
Miró, Colón 18. Telf. 11368.
Seguí, Salas, I. Telf. 21788.
Aguiló Villalonga 64 (Sta Catalina) Telf. 30439.
Ramonell Sindicato 75. Telé fono, 12041.

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noche a 9 mañana)
Castañer Pl. Pio XII 11. Telé fono 11534.
(De 10 a 12 noche)
Forteza-Rey, Plaza Cuartera 19; Bonín, Nuño Sanz, 76 (Hostalets).

ANALISIS CLINICOS
Servicio de Urgencia todos los domingos Climent Garau Atbona. Calle Brossa núm 21. Tel. 16879 y 16641

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Sin cambios notables. Nubosidad abundante y algún chubasco aislado Marejadilla con viento del Nordeste racheado.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 20, a las 1. horas de ayer
Temperatura mínima: 7, a las 5:30 horas de ayer.
Humedad relativa: 59 por 100.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

CUPON DEL CIEGO

844

VIAJE Y PAGUE A PLAZOS

Crucero Cabo Norte y So. de Medianoche	10 días viaje desde	12.400 Pts.
Crucero Tierra Santa	10 días viaje desde	14.800 »
Cruceros a Italia	10 días viaje desde	6.000 »
Andalucía Iou	10 »	4.445 »
Iou Norte de España	10 »	3.750 »
Norte de España y Portugal	13 »	6.250 »
Fin Semana Andorra (incluido salvoducto), Fin semana.		500 »
Andorra	4 días viaje	650 »
Andorra	3 »	875 »
Andorra	4 »	1.250 »
Lourdes Valle Arán	4 »	1.925 »
San Sebastián-Lourdes-Biarritz	4 »	2.550 »
Lourdes	3 »	1.550 »
Roma-Asis-Florenca	11 »	7.275 »
Suiza	6 »	4.200 »
Europa Iour	16 »	9.980 »
Inglaterra Iour	15 »	11.550 »
Escandinavia Iour	15 »	26.150 »
Jasmin Tour	12 »	6.550 »
FERROTOUR		
Paris	6 »	3.050 »
Roma	8 »	4.745 »
Lisboa	8 »	1.930 »
Madrid	8 »	1.690 »
Santiago	8 »	1.590 »
Sevilla San Sebastián Málaga Granada		1.100 »

Información e inscripciones: VIAJES CONDE
Avda. Jaime III 41 Telf 27040 (5 líneas)

FIESTAS DE PRIMAVERA DE PALMA DE MALLORCA

Programa de los principales espectáculos en que la entrada deberá ser canjeada por los correspondientes tickets

GRANDES VERBENAS

Disparo de Castillos de Fuegos Artificiales

(COTO CERRADO EN EL PASEO MARITIMO)

DIAS: 17 - 18 - 21 - 22 - 23 Y 26 DE MAYO A LAS 10:30 NOCHE)

Gran Desfile de Carrozas y Batalla de Flores, Serpentinatas y Confetti en el Paseo Marítimo

ASIENTOS RESERVADOS CON TICKETS

Día 19 a las 6 de la tarde

Festivales de la Juventud, Infantil y de Música Moderna en la Plaza de Toros

RESPECTIVAMENTE LOS DIAS 20 (A LAS 17 H. — 23 (A LAS 11 H.) Y 25 (A LAS 18 H.) CON LA INTERVENCION DE TUNAS, GRUPOS FOLKLORICOS, ORQUESTAS, ATRACCIONES, CONCURSOS, REPARTO DE PREMIOS, ETC. ETC.

Festival Internacional de Folklore

Día 19 a las 22 h. en el Coliseo Balear

Función Teatro Regional - Homenaje a Juanito Valls

Día 21 a las 22 h. en la Plaza Obispo Berenguer de Palou

Extraordinario Festival Internacional de Ballet

BALLEI DE LYCETTE DARSONVAL, DEL TEATRO LA OPERA DE PARIS

«DEUTSCHES BALLEI THEATER» GRAN BALLEI NACIONAL ALEMAN

CON LA COLABORACION DE LA ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA BALLEIS DE TSCHAIKOWSKY — BEE THOVEN — LISTZ — MOZART STRAWINSKY — ETC.

DIA 24 A LAS 10 H. NOCHE

ESTADIO "LUIS SITJAR"

Por primera vez magna representación escénica de «EL MESIAS» de Haendel

con e. Orfeón Municipal, Orquesta Sinfónica de Mallorca, Juan Davir, Francisca Cuart, Romualdo Claverol y M.^a Dolader

Dirección: FELIPE MORENO y L. F. Lázcano

Día 25 a las 10 H. noche

EN EL ESTADIO «LUIS SITJAR»

SOLICITE TICKETS EN LOS COMERCIOS, TAQUILLAS DE TOROS DEPORTES, CINES Y SALAS DE ESPECTACULOS

MUY EN BREVE SE CANJEARAN LOS TICKETS POR LAS CORRESPONDIENTES ENTRADAS EN EL AYUNTAMIENTO

A PRECIOS IRRISORIOS Y ADQUIRIENDO TICKETS DE LAS FIESTAS DE PRIMAVERA SE LE OFRECE UNA OPORTUNIDAD UNICA DE ADMIRAR GRANDES ESPECTACULOS

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Gobernador, don Plácido Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: Don José Porcel, Jefe Provincial de Sanidad; Señorita Carmen Salinas, Asesor Jurídico de F.E.T. y de las JONS; señorita María Antonia Llinás, Delegada Provincial de la Sección Femenina; don Juan José Ferragut, Alcalde de María de la Salud; don Pedro Amengual Coll, Alcalde de Selva; don Antonio Fiol Morla, Alcalde de Porreras; don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo y don José Mellá, Gerente de Hotursa.

DE SOCIEDAD

Los Jerseys más elegantes y distinguidos de esta primavera-verano en Establecimientos B. MERCADAL

Enlace: Mir Buades

En la Catedral Basílica se celebró el enlace matrimonial de don Pedro Mir Juan, Abogado, con la señorita María Dolores Buades Sancho.

Bendijo la unión el Rvdo don Pablo Oliver, cura ecónomo de la Párrquia de San Agustín y celebró la misa de velaciones el Reverendo P. Sabater S. I.

Apadrinaron al novio sus padres don Pedro Mir Bone y doña María Juan de Mir, haciéndolo por la novia sus padres don José Buades Ferrer y doña Margarita Sancho de Buades.

Señora, su bañador para este verano, escófolo entre mil modelos de las mejores marcas en Establecimientos B. MERCADAL

Suscribieron el acta en calidad de testigos por parte del contrayente don Lamberto Juncosa, don Adolfo Millán, don José María Lafuente, don José Alemany y don José Solís; y por parte de la novia lo hicieron don Jaime Buades Ferrer, don Juan Luis Sancho, don Ramón Carrés, don Gabriel Buades y don Bartolomé Nadal.

BARTOLOME ABAD SEGUROS

46 Pignancia 2 Tel 218**

Finalizado el enlace los asistentes fueron delicadamente obsequiados con un lunch

El nuevo matrimonio Mir-Buades inició su viaje con un largo itinerario por la península y extranjero.

SALA Astoria

¡EXITO GRANDIOSO!

BENGALA FILMS S.A.



VAN JOHNSON
MARTINE CAROL
HERBERT LOM

LA FRONTERA DEL TERROR

CINEMASCOPE - TECHNICOLOR
DIRECCION: TERENCE YOUNG

En el mismo programa:

H y alguien de más de la puerta

AURORA BAULISTA
ARTURO DE CORTOVA
(AÚI MAYORES)

Imposición de la Medalla de Oro del Fomento del Turismo al Marqués de Santa María del Villar

LE FUE IMPUESTA POR EL GOBERNADOR CIVIL; ANCCHE, EN UN EMOTIVO ACTO

Con gran solemnidad tuvo lugar anoche en uno de los salones del Fomento del Turismo, el acto de imposición de la primera Medalla de Oro que la entidad, por acuerdo unánime acordó conceder a don Diego Quiroga de Losada, marqués de Santa María del Villar, por los grandes merecimientos contraídos por el homenajeado cuya personalidad como periodista

testo su admiración hacia el nombre y también hacia el arte exaltando sus indiscutibles meritos como periodista y como fotógrafo, reconocidos por millones de españoles. Dijo, además, que le daba el honor de imponerle la Medalla de Oro, en nombre del Fomento del Turismo, galardón conquistado con sobrados meritos a su amigo el señor marqués de

vés del Fomento del Turismo, es el ejemplo que deberá seguir España entera para que la situación turística sea total y definitiva. Un vibrante ¡Viva España! cerró su discurso.

UN DOMINGO EN EL CAMPO ES POCO

todos los días disfrutará en su hogar de un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques, si Vu pulveriza OZONOPINO RUY. RAM que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera limpia de humo, polvo y malos olores, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. Laboratorio «Ruy-Ram».

Con gran brillantez fue clausurada la VI Semana de la Juventud

La imagen de la Virgen de la Salud fue devuelta, procesionalmente, a San Miguel

Anoche fue clausurada la VI Semana de la Juventud con toda solemnidad. En su última conferencia, el P. Delgado habló del Cuerpo Místico y de la influencia del pecado sobre el mismo.

Oñció la misa de Comunión General, el Deán de la S. I. Catedral Basílica, siendo muchos los jóvenes que con devoción se acercaron a recibir la Sagrada Forma.

La imagen de la Virgen de la Salud, que había presidido la asamblea general, fue acompañada en pública manifestación por las céntricas calles de nuestra ciudad.

La juventud palmesana, rebosante de jovialidad y alegría, cantando por las calles a su Virgen Madre, ofrecía un bello espectáculo, expresión sincera de una juventud moderna que ha

recibido estos días la llamada de Dios de comprensión, respeto y Dios por un mundo mejor: justicia social.

Gosa Evangélica

Domingo II después de Pascua

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio pascual. Casulla blanca.)
Cristo propone la bella, la dulce y profunda alegoría del buen pastor. Habla a los fariseos, dirigentes religiosos del pueblo de Israel. Sentíanse éstos los amos de la conciencia popular, y la mal dirigían con prescripciones gravosas y ridículas. La Ley del Señor en sus manos, habíase tornado ominosa y humillante. Hasta la ley del sábado, del descanso festivo semanal, fue devuelto hacia la desgracia con normas farisaicas. Sacrificaban los hombres a la ley, no viendo que la ley está hecha para bien de los hombres. Imponían cargas sobradas a los dirigidos, y ellos, astutos e hipócritas, no alargaban jamás la mano en ayuda. Al contrario, subíanse a la torre de su refinado egoísmo, apartándose de los desgraciados. Al estilo oriental, decíanse pastores del pueblo, y no eran sino mercenarios y esquiladores de las ovejas. Y Cristo, con gracia y gusto inimitables, y recogiendo en la alegoría toda la fragancia de aquel pueblo, dice que si que es el buen pastor, que da su vida por las ovejas, y que son mercenarios quienes huyen a la vista del lobo. Fue en ocasión de haber curado Cristo a un ciego de nacimiento en día de sábado. Lo tomaron muy a mal los fariseos. Decían que no había derecho a curar en día de descanso. Que era un pecado contra la ley. El bien hecho por Cristo, despertó un odio feroz en los malvados corazones de aquellos dirigentes. Digo despertó. Porque era un odio dormido, cual serpiente venenosa enroscada en sueño de dominación absoluta. Al darse cuenta la conciencia farisaica del poder alto, divino y aterrador de Cristo, abrieron los ojos espantados viendo que se les iba de las manos el secular poderío religioso. Se alzaron contra Cristo, porque no eran de Cristo. Las ovejas conocen la voz del pastor y le siguen. Ellos no siguieron. Y en el pecado les vino la penitencia. Crucificaron a Cristo, y perdieron con ello al Padre. Dio Cristo la vida, porque es el Buen Pastor. "Por eso me ama el Padre —les decía—, porque doy mi vida, aunque para temarla otra vez. "Nadie me la quita, sino que la doy por mí mismo: tengo poder para darla y poder para tomarla de nuevo. Este mandato he recibido de mi Padre". Catemos la profundidad de la alegoría del Buen Pastor. M. RAMIS ALONSO



El Gobernador Civil en el momento de imponer la emblema al Marqués de Santa María del Villar. — (Foto "Juanet".)

En especial como fotógrafo es universalmente conocida. Su campaña en favor del turismo mallorquín fue iniciada hace más de sesenta años, sostenida siempre con constancia por nadie jamás superada, con entusiasmo inigualable y con un desinterés rayano en el sacrificio. Asistieron al acto numerosas personalidades del Turismo y ocuparon la presidencia el Gobernador Civil de la provincia, don Plácido Alvarez-Buylla con el Marqués de Santa María del Villar, juntamente con el presidente del Fomento del Turismo, don Antonio Parietti y el delegado en Baleares del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano.

Santa María del Villar, cuya simpatía y amor a España estaban sobradamente demostrados. Por último, el homenajeado con visible emoción, expresó su gratitud haciendo una vez más exposición de su innata modestia. Dijo que él únicamente había cumplido con su deber de español con la patria, y añadió que amaba a Mallorca desde hace muchísimos años cuando por primera vez vino a la isla como estudiante, y que después no pudo resistir a su atractivo señalando que únicamente los Picos de Europa asimismo queridos profundamente por él, compartían sus predilecciones turísticas. Añadió que Mallorca a tra-

En primer lugar leyó el acto de concesión el secretario de la entidad señor Alcover y a continuación el señor Parietti, en un breve parlamento, para de relieve los altos méritos que reúne don Diego Quiroga de Losada y el profundo agradecimiento que el Fomento del Turismo siente por su valiosa colaboración, tan dilatada y tan interesante a través de los años. Seguidamente el Gobernador Civil muy elocuentemente man-

Los vuelos Glasgow-Manchester - Palma

LA INAUGURACION DE ESTE NUEVO SERVICIO DE LA BEA. Estos días ha tenido lugar la inauguración del nuevo servicio de la BEA, Glasgow Manchester Palma. Y en el primer vuelo llegaron a Palma veinte invitados de la compañía inglesa integrados por periodistas, agentes de viaje, dirigentes y otros empleados de importantes entidades industriales, acompañados por miembros de la BEA, quienes permanecieron cuatro días en nuestra isla visitando los lugares más turísticos y relevantes de nuestra tierra. Como se sabe esta visita será devuelta por los invitados mallorquines —prensa, viajes y hostelería— de la BEA que saldrán para Glasgow durante la primera quincena del mes de mayo.

FRIO INDUSTRIAL, S. A. PAGO DE DIVIDENDO

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que a partir del día DOS del próximo mes de Mayo, se procederá al pago del dividendo activo acordado por la Junta General celebrada el día 5 del corriente con entrega del Cupón núm. 40. El pago se efectuará en las oficinas de esta Compañía en Palma de Mallorca, calle V. n.º 36; y en Valencia, Gao calle Madaras, 12 a 26 donde se entregarán a los señores accionistas los impresos de facturas correspondientes. Palma de Mallorca, 26 abril de 1963. — El Tesorero, Antonio Palm Nadal.

De interés para los expendedores de productos que contengan alcohol metílico

Con motivo de los trágicos accidentes y graves intoxicaciones (muerte y ceguera), acaecidos recientemente y atribuidos al consumo de ron, aguardiente de caña, licores y también vinagres, con contenido de alcohol metílico, velando por la salubridad de la provincia y en cumplimiento de órdenes de la superioridad competente, este Gobierno advierte:

- 1.º — Que los industriales denunciados como elaboradores de dichos productos declarados nocivos, son los siguientes:
"LAGO E HIJOS" de Vigo.
"AGUIAR FERNANDEZ" de Orense.
"FEIJO NOGUEIRA" de Orense.
"LUIS BARRAL" de Orense.
"MAZEIRA" de Orense, e
"INDUSTRIAL ROSOL" de La Coruña.
- 2.º — Que los representantes, mayoristas, expendedores de todas clases, establecimientos del ramo de hostelería, cafés, bares, etc., así como los economatos, tiendas de ultramarinos y público en general, quedan enterados de la responsabilidad que entraña la expedición y consumo de dichas bebidas y productos procedentes de aquellas firmas y, en general, de todos los análogos de origen desconocido que no ofrezcan las necesarias garantías de composición.
- 3.º — Se ordena la inmediata denuncia a la Jefatura Provincial de Sanidad (Instituto Provincial de Higiene), de cuantas existencias de los productos de dichas procedencias o dudosas se tenga conocimiento, ya que las mismas deben quedar incautadas por mi Autoridad a título preventivo en tanto se practiquen las averiguaciones analíticas que procedan. Este Gobierno tiene la seguridad de contar con la total colaboración ciudadana frente a hechos y circunstancias de tan grave peligro para la salud. Palma de Mallorca, 27 de abril de 1963. — El Gobernador Plácido Alvarez-Buylla.

Lea «Baleares»

APLICACIONES DEL FRIO S. A.

PRESENTA

Nuevo sistema por aire acondicionado LA NUEVA TECNICA DE UNA NUEVA ORGANIZACION

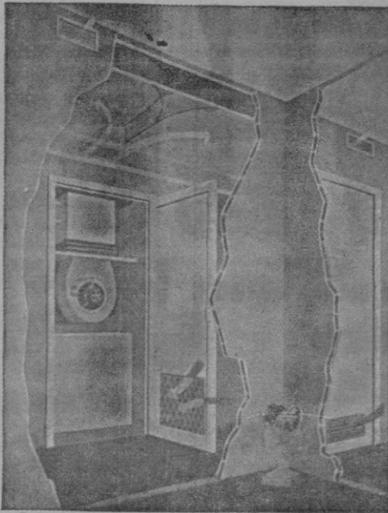
CALEFACCION

No dude que una organización técnica compuesta por ingenieros, peritos, técnicos...

Resolverá su problema con las más adelantadas instalaciones que se implantan en el extranjero.

Colaboración y licencia de CIAT Compagnie Industrielle «Applications Thermiques, S. A. FRANCIA, que presenta «APLICACIONES DEL FRIO» S. A.

EXPOSICION: Blanquerna, 149 - Tel. 24354
OFICINAS: Plaza Santa Payesa, 7-1.º-2.º



INSTALACIONES DE CALEFACCION CONTRATADAS
HOTEL ZENITH - HOTEL LOS PINOS - HOSTAL SAN LUIS - PENSION GALILEA - CHALET PARTICULAR EN PTO. POLLENSA - PENSION MARBELLA - PISO PARTICULAR DEL ARQUITECTO D. GABRIEL ALOMAR - HOTEL EN CONSTRUCCION EN CALA MAYOR - CHALET EN PUERTO POLLENSA PROPIEDAD DE D. PEDRO GARAU HOTEL WINSOR HOTEL MAR ALZUL - CALA GUYA.

Abastecimientos y Transportes Clasificación y precio del café

De conformidad con lo dispuesto en la Circular n.º 5/63 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes publicada en el B.O. del Estado del día 10 de los corrientes, a partir del próximo primero de mayo quedará suprimida la venta de café de la clase "Seleto", y rebajado el de la clase "Superior" a los precios máximos de venta al público que a continuación se indican:

	2 Kgs.	1 Kg.	500 grs.	250 grs.	100 grs.	50 grs.
	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.	Ptas.
Tostado	218'00	139'00	69'50	35'00	14'00	7'00
Torrefacto	258'00	129'00	64'50	32'50	13'00	6'50

Continúan en vigor los precios señalados para las restantes clases de cafés, tanto del extranjero como nacional. En todos los establecimientos de venta de café al público estarán expuestos los precios máximos establecidos para los cafés tostados y torrefactados de las distintas clases. Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento en Palma de Mallorca, a veintisiete de Abril de mil novecientos sesenta y tres. EL GOBERNADOR CIVIL

A las 11'30 en el Lírico

Gran festival de música moderna a beneficio de la Lucha contra el Cáncer

Con Robert Jeantal, Lita Torrelló, Les Struken y otras atracciones

Bajo la organización de la Casa Regional Catalana, dentro de su programa "Festa Major", y a beneficio de la Lucha contra el Cáncer, va a celebrarse esta mañana a las 11'30, en el Teatro Lírico, un interesante festival de Música Moderna, con la colaboración de afamados artistas, desplazados a Palma exclusivamente para intervenir en este festival.

Basta decir que estarán presentes artistas de la valía de Robert Jeantal, el famoso cantante francés, tan popular a través de sus grabaciones e intervenciones por Radio y Televisión. Junto a él, una de las primeras cantantes, también popularísima, como Lita Torrelló, dos artistas suficientes para mantener un programa, pero no será

asi pues también intervendrán Krik y Krak, los extraordinarios humoristas que forman en el espectáculo del Principal; una pareja de jóvenes cantantes como "Duo Juven's"; un conjunto de música moderna que causará sensación en Palma, "Les Struken"; un buen lote de artistas cedidos por "Gomila Nitgh Club", el Beta Quartet y Lucia y sus muchachos.

Un festival sin precedentes por la valía de sus artistas, así como el fin caritativo a que se destinan sus beneficios.

«Miss Baleares», edición 1963

El Ayuntamiento y Fomento de Turismo conceden premios en metálico por valor de 30.000 pesetas

Nuevamente, en su edición 1963, el concurso de elección de "Miss Baleares" vuelve a entrar en su momento culminante. El plazo de inscripción al concurso, que organiza nuestro colega "Última Hora" quedó ya abierto y bellas señoritas ya han cumplido con el requisito preliminar y otras muchas se interesan para tomar parte en el mismo.

En la fiesta de elección, se elegirán dos señoritas que representarán a nuestro archipiélago en el concurso de "Miss España" que seguidamente tendrá lugar y por motivo de las Fiestas de Primavera. Estas dos señoritas ostentarán los títulos de "Miss Baleares" y "Miss Palma".

Entre los asistentes del concurso —uno de los más importantes, sin duda, el de poder participar en la elección de "Miss España" y con la posibilidad de alcanzar la popularidad e internacionalidad con otros concursos como el de "Miss Europa", "Miss Mundo", "Miss Universo" y "Miss Naciones Unidas" de tan grato recuerdo para nosotros—, que patrocina la prestigiosa casa Grife y Escoda figura una espléndida lista de regalos. De la misma cabe destacar, preferentemente, el premio en metálico que concede nuestro Ayuntamiento a "Miss Baleares" por un valor de 20.000 pesetas y el del Fomento del Turismo de 10.000 pesetas a "Miss Palma". Además muchas casas comerciales colaboran con obsequios.

El concurso de "Miss Baleares" así pues, está en un momento interesante. Y del concurso saldrán nuestras representantes al título nacional. ¿Se repetirá el éxito del pasado año? Todo es posible.

LA GRANDIOSA NOVILLADA DE HOY

Tres novilleros de postín, con ganado seleccionado

No cabe duda que la gran novillada de esta tarde ha despertado enorme interés entre la afición taurina de Mallorca. Se trata desde luego, de otra formidable novillada. Repite «Luguillano» por su extraordinaria actuación del pasado domingo. Su estupendo estilo todavía está en el recuerdo de cuantos tuvimos la oportunidad de asistir a su presentación en el Coliseo Balear. Con él alternarán otros dos valores auténticos de la actual novillería, la gran revelación en la feria sevillana, Luis Parra «Jerez no» y el valeroso diestro lusitano, Julio Gomes.

Si, se trata de otra interesantísima novillada. Ya sabemos lo que vale «Luguillano», el joven matador que ya hondo caló en el ánimo de la afición isleña.

«Jerez no» llega al ruedo de Palma precedido de gran fama. Los que le han visto torear en la feria de Sevilla cuentan y no acaban y la crítica de toda España le ha dedicado lo más encendidos elogios.

De Julio Gomes saben os que es un torero comperto, y en su actual banderillero. Es un joven matador que no pierde oportunidad para conseguir el éxito, y en su patria, Portugal, está considerado como la gran esperanza del actual toreo lusitano.

El día 1 de mayo se inaugura la línea Barcelona - Bruselas - Amsterdam

«Iberbus», una empresa española con un servicio internacional

El día 1 de mayo próximo la Empresa «IBERBUS» inaugura su servicio regular de viajeros —único hasta la fecha prestado por una firma española— Barcelona-Bruselas-Amsterdám. Este servicio tendrá sus salidas desde la Ciudad Condal todos los miércoles y los autobuses emprenderán regreso desde Amsterdam y Bruselas cada domingo.

CARACTERÍSTICAS DE LOS VEHICULOS

La línea estará servida por modernos autobuses que a su capacidad de 46 plazas unen todas las comodidades que se puedan desear en el viaje: bar, radio, TV, servicios, asientos regulables, etc. Se ha pensado por el viajero en los detalles que, aun minúsculos y, a parecer, sin importancia, hacen más grato un desplazamiento. Tal es el deseo de «IBERBUS» de prestar un servicio cómodo y agradable.

Está claro para nuestros lectores que el propósito, el fundamento de la relaciones de «IBERBUS» con sus usuarios: no es una línea en la que el viajero es un mal necesario. Para «IBERBUS» los viajeros son amigos y como tales son tratados. El carácter alegremente familiar en el que el usuario está comandado de atenciones por parte de la Empresa.

LABOR DE «IBERBUS»

España ha «descubierto» el turismo. Pero no solamente ha sido nuestra Patria: otros países, por razones que no hace el caso en esta ocasión, pretenden entorpecer y desviar la corriente turística que anualmente desemboca en la Península. Por otra parte, al igual que en otros campos de economía, estamos siendo objeto de una fuerte competencia por parte de otras naciones; téngase en cuenta que el turismo es actualmente un importante factor económico. De ahí el esfuerzo españolísimo de

«IBERBUS»; servirá de nexo entre España y los importantes puntos de origen del turismo como son Bélgica y Holanda.

ALGO SOBRE EL ITINERARIO

Muchas veces, de g a i. c. m. n. e. hemos realizado viajes en autobús. Las paradas han sido siempre, pese a lo anunciado, cortas de tiempo. La visión de las ciudades es «telegráficamente» breve. En realidad no podemos decir que «hemos estado» en ellas, sino más bien que «hemos pasado» por ellas. «IBERBUS» estudiando minuciosamente horarios e itinerarios, ofrecerá a los viajeros los suficientes tiempos libres y de descanso para poder visitar determinadas ciudades de a adas por su importancia turística o urbanística. Están previstos los detalles necesarios: alojamiento, descansos, comidas, todo con arreglo a un horario cómodo y estudiado con minuciosidad.

PUNTO FINAL

Las grandes obras exigen esfuerzos y sacrificios. Pero éstos son necesarios para triunfar después cumplidamente. Ahora bien se precisa la comprensión y la colaboración para que estos sacrificios y esfuerzos no sean baldíos. Que la época del ibérico Don Quijote arremetiendo contra los molinos pasó a la historia y va es momento de que los molinos participen en la tarea de una Empresa que es española y que quiere hacer Patria en Europa. «IBERBUS», al inaugurar esta línea el 1 de mayo pretende, en primer lugar, contribuir a la expansión del turismo internacional, sobre todo del extranjero a España, situando en Bruselas y Amsterdam los puntos de arranque de la corriente turística forastera hacia nuestra Patria. Que el conductor de esta manera al evidente esfuerzo que en este sentido le va a cabo el Gobierno y muy concretamente el Ministerio de Información y Turismo.

Hoy, 22 págs.

TRES LLENOS DIARIOS



CON La película del año!

Natalie WOOD Warren BEATTY Pat HINGLE Audrey CHRISTIE



ESPLENDOR DE LA VERBA DIRIGIDA POR ELIA KAZAN

SCRIPTA POR WILLIAM INGE-OSCAR

TODAS LAS PELICULAS TERMINAN EN EL CINE... ESTA TERMINA MUCHO DESPUES, EN EL CORAZON DEL ESPECTADOR (AUTORIZADA POR PAT. M. YORES) MALLOCA ENTERA LA ADMIRARA EN ESTA PANTALLA TAQUILLAS ABIERTAS DE LAS 2'30 TARDE

ULTIMA HORA DEPORTIVA

En un clásico partido de Copa, el Mestalla venció al Mallorca (3-2)

Incomprensible expulsión de Forteza

VALENCIA.—(Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES», por AGUSTIN ESTEVEZ) — Ante una numerosa concurrencia el «Mestalla» ha vencido al «Mallorca» por 3 a 2. Partido eminentemente copero con una actuación sobe ante del equipo valenciano, mercedero de un mejor resultado. Por el contrario, el once mallorquín defraudó por completo, perdiendo los papeles, empujándose con dureza y de no ser por haber contado con la colaboración arbitral que le consintió sus maneras, pudo encajar una severa derrot.

El primer tiempo se jugó velocísimo, con una salida impresionante del «Mestalla» con tiros de Cabello, Toto y Amorós, que ya pudieron ser gol. Fue Amorós quien a los seis minutos abrió la cuenta de fue y chut recogido en el centro de Navarro desde la izquierda. No decaería el dominio mestallista: ante todo el primer tiempo con algunas esporádicas arrancadas del «Mallorca». Fue, el equipo colorado, jugando muy forzado, descolocándose con frecuencia. Hay un parón de Asenjo a golpe franco de Navarro y a continuación otro de Martínez a remate de Oviedo.

A los 17 minutos empató el Mallorca en una rápida jugada en que el balón va de País a Oviedo y de éste a Mir, autor del tanto. El balón cruzó sucesivamente de derecha a izquierda y de ésta a la derecha mareando a la defensa local.

Continúa la presión del Mestalla con sucesivas ocasiones de marcar. Unas veces es Asenjo quien lo evita en buenas intervenciones y en otra el balón sale fuera, a escasa distancia del marco. A los 23 minutos Bosch saca una falta a la altura de la media del Mallorca, recoge Portoles en posición de interior izquierda y Navari marca el 2-1 en difícil posición.

Prácticamente todo el Mallorca juega a remolque del Mestalla, no pudiendo con su velocidad y siendo superado. Se suceden las violencias y el árbitro amnestia a Arqué en nombre y representación de todos sus compañeros. Concluye el primer tiempo con dos remates de Toto y Cabello, sin variar el 2-1.

En la segunda parte se jugó menos rápido. El dominio fue más equilibrado con constantes alternativas de uno y otro bando. Parece que el equipo mallorquín, convencido de su superioridad, va a destacar sus malos modos y jugando sereno y con inteligencia capea el temporal y sonriente con sentido y profundidad. Oviedo estrelló un balón en el palo al minuto justo de empezar, pero Urbe voltea sucesivamente a Portoles y Cabello sin que tenga la sanción adecuada su acción, puesto que err dentro del área. El público arremete sus protestas contra la actuación del defensa izquierdo de Mallorca, Portoles, como consecuencia del volteo de Urbe, quedaba ya como meta figura decorativa para el resto del partido como extremo izquierdo.

A los 20 minutos Salom profundiza sobre Mir y éste chuta durísimo, tropieza el balón en la

beza de Alfonso y es el empate a dos, pues Martínez no pudo empujar la estrada que ya había iniciado.

Fue entonces cuando el Mestalla se reveló contra el resultado considerando injusto y creyendo que podía tener el partido francamente resuelto a su favor, definitivamente, se vuelca en un acoso insistente y el Mallorca no tiene más remedio que volver a recurrir a lo antirreglamentario para frenar esa ilusionada acción de los jóvenes jugadores del Club Deportivo Mestalla.

A los 32 minutos hay una jugada por el centro con pases sucesivos de Domenech a Toto y de Toto a Domenech y por fin Toto

traduce la jugada en tanto, desde muy cerca, marcando el tres-dos que sería el resultado definitivo.

En el minuto 38 otra vez Urbe provoca una jugada durísima derribando a Cabello dentro del área. Se organiza un escándalo fenomenal en el público, los jugadores discuten unos con otros y el árbitro en medio de la expectación general y estando bien situado para

ar la jugada, va a consultar con un juez de línea. No sabemos lo que le dijo éste, pero la cuestión es que decretó la expulsión de Forteza, el jugador de actualidad más seria y honrada, a la vez que limpia, en todo el encuentro. Forteza quedó desolado saliendo del campo francamente contrariado y llorando por no merecer esta expulsión. De resultas de todo esto, hubo una interrupción de cinco minutos.

Y al final del partido perdida totalmente ya la brújula, los papeles, por parte del árbitro, hubo un golpe franco por falta de un jugador del Mallorca al delimitar el centro Navarro que tiró tocó camán con muchísimo sentido y Asenjo, en un paratón sensacional, desvió el balón fuera de su marco cediendo corner y evitando así lo que pudo ser; muy bien el 4-2.

A las órdenes del árbitro navarro señor Quel, que tuvo una actuación francamente catastrófica los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MALLORCA: Asenjo; López, Arqué, Urbe; Forteza, País; Mir, Fiol, Achuri, Salom y Oviedo

MESTALLA: Martínez; Arna, Alfonso, Bosch; Recamán, Domenech; Cabello, Navarro, Portolés, Amorós y Toto.

Destacaron por el Mallorca sobre todos, País verdadera autoridad hoy en el campo, aunque protestó varias decisiones pudiendo haberle costado muy bien la expulsión. Y luego Forteza mientras actuó en el campo por su seriedad y por su limpieza y el potente Asenjo. Urbe fue verdaderamente un garbanzo negro mercedero los ataques de censura del público.

Por parte del Mestalla todo el equipo hizo un partido sobresaliente. Recamán dirigió magníficamente a sus jóvenes compañeros y fueron sus hombres más destacados Martínez, Arna, Bosch, el debutante Portolés procedente de la III División y el extremo Toto.

REGRESO DEL MALLORCA

Por dificultades técnicas el avión que regresa el Mallorca no llegará a Palma hasta las tres de la tarde.

EN SEVILLA

En partido correspondiente a la Copa de S. E. el Jefe del Fútbol, el Sevilla ganó al Jaén por el resultado de dos a cero.

NO SE LA PIERDA Déjese de seguir que clase de películas! LE ASEGURAMOS

¡SE DIVERTIRÁ! ¡SE EMOCIONARÁ! ¡Y NOS AGRADECERÁ LE HAYAMOS RECOMENDADO



HOY EN LAS PANTALLAS DE Lírico Balear Progreso La segunda sesión de HOY en el LIRICO será NUMERADA (TOLERADO MENORES)

(92) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

Necesita oficiales albañiles 1.ª y 2.ª Informes: C. Ribera, 16 - pral.

«Lea Baleares»

Aplicaciones del Frío, S. A.

Ofrece sus proyectos de REFRIGERACION Y ACONDICIONAMIENTO CON LAS MAS MODERNAS ADAPTACIONES TECNICAS Técnica - Calidad y Ahorro Forman una asociación INIGUALABLE

Bl'anguerna, 149 Te'ef, 24354 P.za. Sta. Payesa. 7-1.º 2º PALMA

AVION A ALICANTE

NUEVA LINEA AEREA «VIAJES Y CRUCEROS RUMBO»

Inaugurará un servicio aéreo entre Alicante y Palma, el día 3 DE MAYO, todos los viernes, con escalas discretionales en IBIZA.

INFORMACION:

En Palma, Viajes y Cruceros Rumbo, Plaza de Cort. 21.

En Alicante, Viajes Hispania, Explanada de España, 3.

Los aviones son de «SPANTA» S. A.

MUERE OTRO BOXEADOR

DE RESULTAS DE LAS LESIONES SUFRIDAS EL PASADO DIA 19

San Luis, Argentina, 27. El boxeador profesional Domingo Castro, de 22 años de edad, ha muerto ayer de resultado del combate que el 19 de abril disputó contra el lusitano Suárez, valdeiro para el título provincial de los pesos gallos.

Operado con urgencia, Castro, a quien el cirujano extrajo varios coágulos de sangre del cráneo, cayó inmediatamente en estado de coma. En los medios deportivos se estima que Castro no era un adversario bastante experimentado para su rival, quien, por otra parte, ha anunciado que no volverá a subir a un cuadrilátero de boxeo. —A.F.I.

SUCESOS

Ciclista arrollado y murió por un automóvil

Falleció repentinamente por ataque cardíaco

Súbdito sueco hallado en estado inconsciente y en grave estado

En el kilómetro 1100 de la carretera de Manacor a Inca, por Sineu, halló la muerte, al ser arrollado por el automóvil matrícula P.M. 40.556, el anciano Sebastián Seguí Seguí, de 69 años de edad que montaba una bicicleta.

Según se nos informó, el infatigable anciano irrumpió en la carretera, procedente de un camino de carro, sin tomar las precauciones debidas en el momento en que avanzaba a velocidad normal de un ciclista. A pesar de los esfuerzos que hiciera el conductor del vehículo para evitar el atropello, todo resultó inútil y el golpe fue tan tremendo que el ciclista murió instantáneamente a consecuencia de las heridas sufridas.

MUERTE REPENTINA

A mediodía de ayer y mientras se hallaba almorzando en un establecimiento sito en la calle de Apuntadores, sufrió un desvanecimiento Andrés Lacomba Esteban de 59 años de edad, profesión marineru y vecino de Palma.

Quiénes se hallaban a su alrededor se apresuraron a prestarle auxilios pero inmediatamente se dieron cuenta de que aquel hombre era ya cadáver.

Del hecho se dió conocimiento a la autoridad, constituyéndose el Juzgado de Guardia. El forense dictaminó que el fallecimiento había sobrevenido a consecuencia de un ataque cardíaco.

Instruidas las diligencias propias del caso, se ordenó el levantamiento y traslado del cadáver. FUE HALLADO UN SUECO EN ESTADO INCONSCIENTE.

Desde una entidad bancaria, enclavada en la calle Lullio, se requirió a la Casa de Socorro a personal sanitario a fin de que se hicieran cargo de un hombre hallado en estado inconsciente y descubierto en un patio interior del edificio.

El herido fue recogido y trasladado al dispensario municipal, donde se le apreciaron diversas erosiones y contusiones, una herida contusa en el pabellón auricular, otorragia izquierda, epistaxis traumática y conmoción cerebral, calificándose su estado de pronóstico grave. Asistido en cura de urgencia, pasó después a una clínica donde quedó ingresado.

Por la documentación que llevaba se pudo saber se trata de un súbdito extranjero, nacionalidad sueca, llamado Nils Christer Nystrom, residente en un hotel enclavado en El Terreno.

Se desconoce, porque el estado del herido impidió que pudiera prestar declaración, qué pudo ocurrirle y nadie se explica como el hombre fue a parar a aquel patio interior. Parece ser que el hallazgo lo llevaron a cabo unos obreros que realizan obras en la parte superior del edificio.

VENTIDOS MINEROS

MUERTOS. Dola, EE. UU., 27. — En la mañana de hoy se ha efectuado el rescate de los cadáveres de los 22 mineros muertos en una explosión ocurrida en una mina de carbón. Varios empleados de la mina han informado que, al parecer, los obreros murieron instantáneamente de resultas de la explosión de gas metano. —Efe.

ATROPELLADO POR UN AUTOBUS

Málaga, 27. — Ha resultado muerta en el acto, Dolores Escobar Godoy, de 62 años, vecina de término municipal de Torroñ, que en el km. 209/100 de la carretera de Almería término de Torroñ, fue atropellada por un autobús de línea, conducido por Gaspar del Monte. —Cifra.

ESPAÑOL MUERTO EN NIMES

Nimes, 27. — El Juzgado de Nimes se ha trasladado a Commeres (Departamento de Gerd) para proceder a diversas comprobaciones en relación con la muerte de un obrero español, M. Espada Amorós, de 37 años de edad, cuyo cuerpo se encuentra actualmente en Francia.

Amorós, que vivía solo, fue hallado muerto en su habitación el médico llamado para certificar el fallecimiento, no autorizó la inhumación. El Juzgado ordenó luego la autopsia del cadáver. —Efe.

Se continúa buscando al submarino «Thresher»

ANUNCIA LA MARINA NORTEAMERICANA

Boston, 27. — Al mejorar las condiciones meteorológicas y estar el mar en calma, se han reanudado las operaciones de búsqueda del submarino «Thresher», anuncia la marina norteamericana.

Al mismo tiempo ha llegado a Nueva York el barco oceanográfico «Gill's» a fin de embarcar especialistas e instrumentos que se emplearán en los trabajos de búsqueda. —Efe.

El próximo Festival de la Asociación Española contra el Cáncer

El desfile, en el Hotel Son Vida

Para el próximo sábado, día 4, se anuncia un té merienda en el Hotel Son Vida a beneficio de la Asociación Española contra el Cáncer.

Promete ser una fiesta brillante y animadísima, pues en el curso de la misma desfilarán, mostrando la moda primavera-verano 1963, varias muchachas de la alta sociedad palmesana.

Ocho casas de Alta Costura han prestado gentilmente sus mode-

los más actuales para ser exhibidos en tal ocasión. Además, cada una de estas ocho casas han hecho los siguientes valiosos regalos que serán sorteados durante la fiesta benéfica entre la concurrencia:

Juanita Rojas «Mimosa» regala un soberbio collar de última moda; «Cristina Modas», un modelo de su reciente colección; «Gaby Couture», un modelo exclusivo; María Arrom, Modas, un vestido creado por ella; «Pauline Scali», un vestido de su creación de París; Juan Marqués, «Boutiques», un precioso modelo; «S'Arc», un traje encantador, y como corolario de tantas preciosidades, «Loewe» regala dos soberbios lotes escogidos entre lo mejor de las preciosidades que contiene su casa: el primero, un conjunto de zapatos, guantes y bolso, y el segundo, una maleta y un neceser a juego. Publicaremos los regalos que vayan llegando antes de la fiesta.

EN PAMPLONA

V Certamen nacional de Teatro Universitario

Pamplona, 27. — Terminada la representación de «Historia de un soldado», por la agrupación de actores del Club de teatro del Estudio General de Navarra, ha sido clausurado el V Certamen de Teatro Universitario, que se ha venido celebrando en el Teatro Gayarre.

Al final de la representación, el jurador calificador dió el siguiente fallo:

Gran premio de conjunto al

T.E.U. de Derecho de Madrid.

Premio a la mejor dirección a Juan Antonio Hermida, del T.E.U. de Zaragoza.

Premio a la mejor actriz principal, concedido a Marija Lorente.

Premio al mejor actor principal, a Antonio Metzoso, del T.E.U. de Santiago.

Premio al mejor actor secundario, a Enrique Valdivieso, del T.E.U. de Valladolid.

Premio a la mejor escenografía al T.E.U. de Zaragoza. — Cifra.

Pesqueros rusos muy sospechosos

Méjico, 27.—Barcos «pesqueros» rusos, con base en Cuba, realizan un intenso tráfico entre estas islas y la península de Yucatan y otras costas del Caribe, según denuncia el boletín del servicio de enlace informativo de Méjico.

Las actividades de estas naves son totalmente ajenas a la pesca. Recientemente uno de ellos compró en Veracruz treinta y cinco mil latas de leche condensada, cantidad desproporcionada con su número de tripulantes y su antigüedad, otro se avitualló de grandes cantidades de alimentos, combustibles y lubricantes.

El diario «Renovación», de Guadalajara, denuncia por su parte, que los pesqueros soviéticos salen de su base cubana y se comunican en clave con agentes en el extranjero, y pequeñas embarcaciones salen al encuentro de los navíos rusos y recogen de estos armas y propaganda. —Efe.

La «bebida mortal»

También fue enviada a Melilla

AUNQUE SE DESCONOCE SI HAY VICTIMAS

Coruña, 27.—Con respecto a la información facilitada sobre el caso de las intoxicaciones por ingestión de alcohol metílico, se acara ahora que no ha sido remitida ninguna cantidad a Granada. En cambio, si fué enviada a Melilla, que depende de la Jefatura Superior de Policía granadina. Una partida de 16 litros de aguardiente del país y otra también de 16 litros, de aguardiente de hierbas, ambas procedente de la Casa Baral.—Cifra.

Triunfan Mondeño y Palmeño en Sevilla EN LA OCTAVA DE FERIA

Sevilla, 27. — Octava corrida de FERIA. Casi lleno. Siete toros de don Fermín-Boborquez, casi todos aplaudidos en el arrastre. Fermín-Boborquez, en el de rejones, se lució como caballista y en rejones y banderillas. Dos rejones de muerte. Pie a tierra descabello al cuarto golpe.

Curro Romero, en el primero de lidia ordinaria, ovacionado al lancear Faena voluntariosa con series de redondos y naturales aceptables. Una estocada Silencio. En su segundo, ovacionado en verónicas. Con la muleta torea por bajo y se le cueta el toro. Continúa la

faena pero sin entusiasmar. Una estocada y descabello a la segunda. Motos.

Mondeño es ovacionado con el capote en su primero. Faena con redondos en varias series, naturales y de pecho. Una estocada que basta. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el segundo ovacionado con el capote. Forca con la muleta por redondos, naturales, de pecho y derechazos. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y estufo.

Palmeño, que sale con una mano escayolada, es ovacionado con el capote y en su quite, inicia la faena con estatuarios y continúa con redondos en tres tandas, y naturales. El toro le empitona, sin consecuencias. Una estocada. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el que cierra plaza es ovacionado al lancear. Faena dominadora con pases en redondo y naturales en varias tandas y de pecho. Entra a matar y sale empitonado pero deja una estocada. Descabello a la segunda. Ovación, una oreja dos vueltas a hombros y así sale de la plaza. — Cifra.

SORAYA de Emperatriz a estrella ORDÓÑEZ; el reposo del guerrero. Vea en el próximo número de «FOTOS» estos dos sensacionales reportajes gráficos.

HERNIADO ¡CAMBIE SU BRAGUERO!

por un modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expuesta para cada caso, bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días jueves 2, viernes 3 y sábado 4, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13, 2.ª (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono 15140. INSTITUTO ORTOPÉDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17 021.)

PROXIMAMENTE EN Flamingo NIGHT CLUB Presentación del conjunto mejicano PACO BALLINAS Y SU COMBO

PRIMER ANIVERSARIO del fallecimiento del Sr. D. Mariano Morell y Fortuny Que murió el 29 de Abril de 1962 E. P. D. Su apenada madre, hermanos y demás familia, ruegan a sus parientes y amigos una oración por su alma y la asistencia al conventual que se celebrará a las 11 de la mañana del lunes día 29, en la iglesia de los Sagrados Corazones (San Cayetano) así como las misas que se celebrarán desde las 6:30 a las 9, en la misma iglesia y todas las que el mismo día se celebren en la iglesia de Montesión serán en sufragio de su alma.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JUAN JAUME MASSANET Que falleció ayer a la edad de 75 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su afligida esposa, doña Catalina Manresa Massot; hijos Catalina, Juan y María del Pilar; hermanas políticas, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy a las 13:30 horas, en la parroquia de Santa Catalina Thomás y al funeral de mañana, lunes, a las 11 horas, en la misma Parroquia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Ramón Muntaner, 55, 2.ª No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Hoy, 22 págs.

Table with 2 columns: SALIDAS DE SOLLER and SALIDAS DE PALMA. Rows include times like 6:35, 8:00, 9:15, 10:30, 11:30, 14:15, 18:00, 20:00, 21:10, 22:30.

A partir del 1.º de Mayo El restaurante EL PATIO les ofrece un estupendo, menú por tan sólo 150.- ptas., solamente los medios días; todo incluido (vino, servicio e impuestos)

Don Alfonso XIII fue un auténtico profeta del turismo

«En el futuro se convertirá en una de las principales fuentes de riqueza de España»



Por uno de estos imponderables de la profesión, nuestro compañero Caldentey y un servidor, coincidimos ayer en la persona del Marqués de Santa María del Villar. Esto es natural, si se tiene en cuenta que don Diego Quiroga es siempre noticia, entrevista, reportaje... y más ahora, con motivo de haberle sido otorgada la Medalla de Oro del Fomento del Turismo, primera de esta clase que confiere dicha entidad.

Pero tanto por lo que es, como por cuanto ha hecho en pro del turismo en nuestra isla, el Marqués de Santa María del Villar bien merece que se le dediquen destacados espacios en nuestras columnas. Así pues, creemos interesante dar aquí referencia de una curiosísima circunstancia que nos refirió el señor Marqués en el transcurso de nuestra conversación:

—Creo que es interesante y de justicia, destacar que el rey don Alfonso XIII fue un auténtico profeta y adelantado en esto del turismo...

—¿Quiere referirme, por favor?

—Con mucho gusto: Era en tiempos del mandato del General Primo de Rivera. Un día el Rey me dijo: «Estoy convencido de que el turismo será el día de mañana la principal fuente de riqueza de España, y que nuestra patria es uno de los países con más posibilidades turísticas del mundo».

—Realmente, estaba en lo cierto.

—Y más, si se tiene en cuenta que por aquella época eso del turismo casi no se sabía lo que era. Viajaban contadísimas personas y nadie —excepto él— sospechaba en nuestro país lo que el turismo iba a significar en España.

—¿Recuerda algo más sobre este particular?

—Sí; con emoción y gratitud, recuerdo que don Alfonso me pidió que presidiese el Patronato Nacional de Turismo. Esto era en el año 1925.

—¿Aceptó usted?

—No. Le dije que lo haría si me lo mandaba. Pero que por falta de capacitación prefería no encargarme de tal responsabilidad. Entonces, el Rey me dijo: «Pues en todo caso, yo te pido, te ruego, que hagas cuanto puedas por divulgar las bellezas de España».

Y bien, y muy fielmente, el Marqués de Santa María del Villar ha venido cumpliendo los deseos del Rey de España. Más de sesenta años lleva dedicado a su infatigable y meritoria labor. Más de 150 mil fotografías ha publicado sin recibir un solo céntimo. Nobleza obliga.

—Y no crea usted que yo soy rico. Si hubiese tenido dinero hubiese comprado aquí en Mallorca un chalet y unos terrenitos a principio de siglo... ¡Imagínese que versión tan formidable! Ahora no sabría que hacer con los millones. Y luego, contradiciéndose voluntariamente, nos dice «que no obstante, el no ha servido nunca para los negocios». El es un auténtico poeta, que capta y difunde las bellezas de España entera. Lo que concretamente ha hecho por Mallorca sería largo de contar. Por esto nos ha parecido acertadísima la decisión de nuestro Fomento del Turismo, de otorgarle su primera Medalla de Oro.

«Miss América», estrella de cine, pintora cotizada, princesa... y gripe

Se encuentra en Mallorca la protagonista de «L'Aventura» de Antonioni

Se llama Doroty Lamar (Lamar, no Lamour) y en la actualidad, y por su matrimonio, es la Princesa de Pololo. Es actriz de cine, pintora de gran éxito, y en 1957 fue proclamada «Miss América» en Florida.

Ha protagonizado varias películas, entre las que cabe destacar el film «L'Aventura», del célebre y discutido director Antonioni. Como pintora, ha realizado los retratos del que fue Presidente

de Cuba, Batista, del Vicepresidente Nixon, de los Estados Unidos, de Marilyn Monroe, Sofia Loren... y casi todos los «grandes» de Hollywood. Por algunos de sus cuadros ha llegado a cobrar hasta 100.000 pesetas, cantidad nada despreciable, como puede verse a simple vista. Algunos de sus cuadros han merecido Medalla de Oro en Chicago, Méjico... y diversas importantes distinciones en varias «Mostras» de Venecia.

Cuando ayer fuimos a visitarla estaba en plena gripe, con 38 grados de temperatura. Con todo, tuvo la amabilidad de recibirnos, ya que no había querido acostarse. A pesar de la gripe, ustedes mismos pueden comprobar que es realmente guapa. Por algo fué «Miss América».

A nuestras preguntas nos ha manifestado que en breve protagonizará en Barcelona una película «periodística»: Se trata de un reportaje que hace la sección «Barcelona la nuit» y que recorre salas de fiestas, restaurantes, hospitales, comisarias, clubs nocturnos... y naturalmente, se encuentra con numerosos casos de gran interés. El reportaje se enamora de la protagonista, que es precisamente ella. Y todo acaba en boda y «happy end». La película tendrá la originalidad de ser en blanco y negro, pero con escenas en color intercaladas: Precisamente todas en las que Doroty vaya a hacer su rutilante aparición.



Sofá-cama GON
PATENTE N.º 35901

Como de 120 cm. que guarda con coctón tenso en el interior del sofá.
Instalación eléctrica de 125 v. para la lectura.
Completamente desmontable para su fácil transporte.

RENTAS POLIZAS DE GARANTIA

Distribuidor Exclusivo **JASE - San Miguel, 40**

SE VENDE

Cocina usada para carbón de cok, buen estado, 150 plazas. Informes: Teléfono 12803 de 8 a 1 y de 4 a 6. Sr. Borel.

Barcelona, ganadora del Campeonato Nacional de Bridge

Sus equipos «A» y «B», campeones respectivamente de las modalidades abierto y femenino

Entrega de trofeos y cena

Tras ocho días de ininterrumpidas y emocionantes jornadas, ayer noche terminó el Campeonato de Bridge, que por primera

vez se ha celebrado en Palma, en los salones del Club de Bridge del Hotel de La Almudaina con la participación de diversos equipos de las distintas Federaciones Regionales de España.

Barcelona ha tenido una actuación destacadísima, ya que sus equipos han conseguido tres de los cuatro primeros puestos de la clasificación. Los resultados tras la última y definitiva jornada, fueron los siguientes:

Campeonato Abierto (masculino y femenino): Campeón, el Equipo «A» de Barcelona, que capitaneaba la Sra. de Tusquets presidida por el Teniente General González Gallarza de un principio con el «handicap» de la forzosa baja de tres de sus principales elementos. A las diez y media de la noche, y en el Hotel de La Almudaina tuvo lugar una cena en honor de los participantes y organizadores, que presidió el Teniente General González Gallarza, Presidente de la Federación Nacional de Bridge, a quien acompañaba su distinguida esposa. Igualmente y acompañados de las esposas respectivas, figuraban en la presidencia el General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, y el General Gobernador de Mallorca.

Ha venido a Mallorca por haber ganado una apuesta

Discutían sobre cual de las islas Baleares estuvo en poder de los ingleses

Hoy mismo se marcha, tras haber permanecido cinco días en Mallorca merced a haber ganado una apuesta. La apuesta, consistía precisamente en un viaje de ida y vuelta a Palma desde París en avión, y una estancia de cinco días en Mallorca.

El ganador de la apuesta y por tanto nuestro visitante, se llama Roger F. Chenier, y es un súbdito francés natural de El Havre. El mismo nos ha contado como surgió la cuestión:

—Hace dos meses tuvimos una discusión mi amigo Pully y yo, sobre si era Mallorca o Menorca la isla que estuvo en poder de los ingleses hasta la Guerra de Sucesión. Mi compañero mantenía acaloradamente que había sido Mallorca y yo decía que Menorca. Surgió la apuesta, y naturalmente yo gané porque tenía razón.

—¿Quién les aclaró la verdad?

—Lo supimos inmediatamente: consultamos el diccionario «Larousse».

Este diccionario, como saben los lectores, viene a ser el equivalente a nuestro «Espasa», en lengua francesa. El señor Chenier se muestra muy encantado con lo que ha visto en Mallorca, que es la primera vez que visita:

—Me ha gustado tanto que en septiembre pienso volver con mi esposa e hijos. Probablemente también me acompañará mi amigo —el que perdió la apuesta— y su familia.

Y eso es todo. No deja de ser una noticia realmente curiosa. Conocíamos muchas maneras de venir a Mallorca. Ahora ya sabemos una más: Hacer apuestas... y ganarlas.



y que integraban los Sres. Dutresa, Ecker, Masó, Foz, y Cabot. Quedó subcampeón de esta modalidad, el equipo «B», correspondiente a la Ciudad Condal.

En el Campeonato Femenino (exclusivamente) quedó en primer lugar el Equipo «B» de Barcelona, capitaneado por la Sra. de Cabot, e integrado por las Sras. de Soler, Calvetó, Feher, Marsal, Campos, y Romero. Como subcampeón quedó el Equipo «A» de Madrid.

El equipo de Baleares, quedó clasificado en cuarto lugar si bien, como ya hemos dicho, contó des-

Tras varios parlamentos y los consiguientes brindis, tuvo lugar el acto de entrega de trofeos que efectuó el señor González Gallarza. Los trofeos consistían en rústicas copas de plata especialmente diseñadas, y unas barajas de antiguas xilografías de la Imprenta Guasp, que datan del Siglo XVI.

Bajo todos los conceptos, y según se puso de manifiesto, este campeonato, celebrado por primera vez en Palma, ha sido un auténtico éxito. Los participantes, como prueba de ello, tributaron cariñosos aplausos a don Emilio Gamonal y demás organizadores de esta brillante competición del que ha sido justamente llamado «el ajedrez de los naipes». Los equipos ganadores se trasladarán a Badem Badem, para participar en el Campeonato Europeo.

(En la foto, los componentes del Equipo Femenino, Campeón de su especialidad en un momento de la partida culminante y definitiva).

Esta página
Textos:
ANTONIO PIZA
Fotos: «JUANET»
Confección: N. BRONDO

NOTICIAS RESUMIDAS

• CONFORME YA ANUNCIABAMOS EN EDICIONES ANTERIORES, EL HUMORISTA CHUMI CHUMEZ PRONUNCIARA UNA INTERESANTE CONFERENCIA SOBRE «EL HUMOR NEGRO DE LOS ESPAÑOLES», EN EL CIRCULO MEDINA. AHORA YA PODEMOS COMUNICARLES LA FECHA: TENDRA LUGAR EL PROXIMO DIA 2 DE MAYO, A LAS SIETE DE LA TARDE.

• El acto de amistad entre Bad Kissingen y Palma, tendrá lugar mañana, lunes, en el Ayuntamiento, a las doce de la mañana. El Alcalde de nuestra ciudad, recibirá de manos de los componentes de la Unión Europea, el obsequio que le envía su colega de aquella ciudad alemana.

• El cervantista mallorquín, don Miguel Bordoy Cerdá, se desplazará en breve a Menorca para pronunciar una serie de conferencias en Mahón sobre temas cervantinos.

• Ibiza ha entrado de lleno ahora en el terreno de la literatura: otras dos novelas están totalmente ambientadas en aquella isla. Una de ellas es «Hombres varados», de Gonzalo Torrente, novela que quedó finalista en una de las últimas convocatorias del «Premio Nadal»; la otra, de inminente aparición en las librerías, es «La Cala», de Ramón Nieto, que recoge el episodio del asesinato de Raul Vilalín.

• ES REALMENTE NOTABLE EL PROCESO DE MECANIZACION QUE ESTA ULTIMAMENTE DESARROLLANDOSE EN NUESTRA PROVINCIA. CONCRETAMENTE EN LO QUE SE REFIERE A MOTORES DE RIEGO, BALEARES OCUPA EL SEGUNDO LUGAR DE ESPAÑA CON UN TOTAL DE 9.152 MOTORES CON UNA POTENCIA DE 51.107 CV... EL PRIMER PUESTO LO OCUPA LA PROVINCIA DE LEON.

BAR-RESTAURANT THE DIRECTION FRANCESA
CUISINE FRANCAISE CHEF FRANCAIS
Ca'n Sophie
Apuntadores, 62 - PALMA DE MALLORCA

UN PICASSO «MUY DISCUTIBLE»



Que conste que no nos gusta ni un pelo que se ande pintarrajeando las paredes. Bien dice el refrán que «la muralla es el periódico de la canalla». Pero hoy vamos a hacer una breve salvedad, ya que el hecho de que el «artista» haya firmado con el nombre de Picasso revela un cierto sentido del humor y una cierta cultura nada comunes a los pintarrajeadores de «monos» en las paredes.

La chica está francamente atractiva, aunque en este caso el «Picasso» sea más que discutible. Bien verdad parece ser aquello que dijo Boudin, de que «la pintura de hoy, se llama Picasso».

Y puestos a «llamar» a las cosas por su nombre, diremos que esto de pintar las paredes, es una solemne gamberrada. Por esta vez, solamente una «gamberradita», ya que en vez de propinarnos dibujos o frases soeces, nos obsequian con este Picasso. Algo es algo, que dijo don Perogrullo.

REPRESENTANTE CALENDARIOS

PARA PROPAGANDA, desea para Mallorca, Industria Catalana dedicada a Reclamos y Propagandas. Exigimos personalidad e iniciativa. Comisiones importantes.

Escribir al n.º 9814 Vergara, 11. — BARCELONA (2)

GLOSA DEPORTIVA

3.000 atletas de «Educación y Descanso» estarán en acción el 1.º de Mayo

Se acerca ya la fecha de la formidable organización deportiva y artística, que todos los años con motivo de la festividad del 1.º de Mayo, día de la exaltación del Trabajo, día de San José Artesano, realiza la Obra Sindical de Educación y Descanso, su magna concentración y exhibición en los más amplios escenarios del deporte hispano.

Desde hace bastante tiempo están preparando los directores de esta concentración, la exhibición que los productores deportistas ofrecerán este año en Madrid en el maravilloso marco del Estadio Bernabéu a S.E. el Jefe del Estado.

Año tras año, la exhibición cobra nuevos valores, tiene nuevos alicientes. Año tras año las juventudes atléticas de la Obra Sindical de Educación y Descanso están más preparadas y es por ello que el anuncio de su actuación despierta verdadero entusiasmo en todas partes haciendo insuficientes los graderíos del gran Estadio para albergar a tantos y tantos espectadores deseosos de aplaudir en sus evoluciones a tan destacados gimnastas.

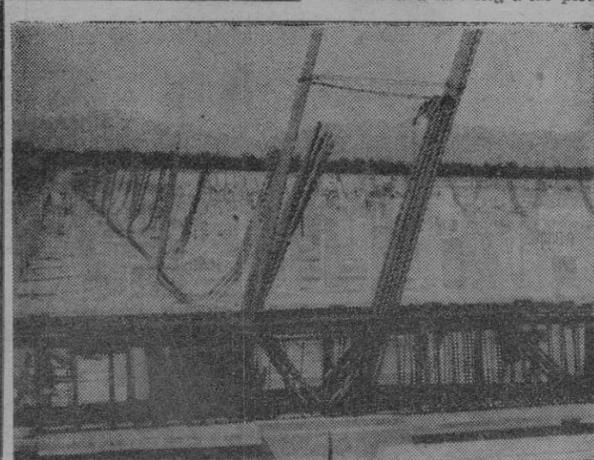
Escuchamos a Manuel Martínez, Jefe Nacional de la Sección Deportiva de la Obra a través de los micrófonos de la Radio y la Televisión Española. Nos presentó al instructor Nacional a quien se ha encomendado la dirección de la tabla de gimnasia que desarrollarán en conjunto nada menos que 3.000 productores llegados de toda España y nos agradó escuchar las poquísimas dificultades con que se ha tropezado para la concentración, así como también el adiestramiento de que han sido objeto en sus respectivos grupos de empresa, que ha hecho muchísima más fácil la labor de conjunción de todos para que obedezcan a una sola voz de mando.

Pero con ser ello importante, es digno de destacarse el hecho de que las empresas todas han rivalizado en dar facilidades a sus productores pa-

ra que pudieran concurrir a esta magna concentración. Y es digno de elogio también el hecho de que acusen todos los productores deportistas un notable nivel de superación, gracias también a las facilidades recibidas de sus empresas.

Pero si de una parte hemos de ensalzar la actitud empresarial en favor de los deportistas, de otra hemos de aplaudir a esta pléyade de estupendos atletas, los cuales han sabido dedicar — muchos de ellos — horas estrepitosas fuera de sus normales jornadas de trabajo, para someterse al adiestramiento de sus músculos, para fortalecer su cuerpo a través del deporte constituyendo este importante núcleo, que hará posible el día 1.º de Mayo aplaudir una exhibición tan extraordinaria, tan fantástica, como representan los 3.000 atletas dispuestos y uniformados sobre el terreno del Bernabéu para hacer una demostración de su indiscutible habilidad y pericia.

RAT



SOBRE ESTOS PILARES DESCANSARÁ EL GRAN «HALL» DE APUESTAS Y SOBRE ESTE IRAN SITUADAS LAS GRADAS CON CAPACIDAD PARA 4.000 ESPECTADORES Y EL RESTAURANTE ELEVADO.

El Parque Polideportivo de «Son Pardo» fue visitado por el Gobernador Civil

Se hallan muy adelantadas las obras del nuevo Hipódromo

Días pasados el Gobernador Civil de la Provincia efectuó una visita a las obras del nuevo Hipódromo y Parque Polideportivo de «Son Pardo». A la llegada del señor Alvarez-Buylla, al que acompañaba su Secretario particular don Juan Carrió, fué recibido por el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga, propietarios y promotores de la Sociedad don Mariano Moragues, don Manuel Moragues y don Juan Mora Gornals, y por el Arquitecto Director de las obras don Antonio Riera-Jaume.

Se recorrieron los distintos lugares de las obras, deteniéndose en especial ante la impresionante vista de las pistas de carreras, de entrenamientos y de concursos hípicas, para cuya construcción se llevan excavados cerca de 40.000 metros cúbicos de tierra y se va a empezar la construcción de tres túneles, (uno para peatones, otro para coches y otro para caballos) para el enlace de las distintas zonas.

A continuación se visitaron las obras de la tribuna, que albergará el gran «hall» de apuestas y un restaurante elevado. Las características de las obras fueron detalladamente explicadas al Gobernador por el Arquitecto Sr. Riera-Jaume, autor del proyecto.

Terminada la visita a las pistas



EL GOBERNADOR CIVIL, SEÑOR ALVAREZ-BUYLLA, ESCUCHA LAS EXPLICACIONES QUE SOBRE EL IMPORTANTE PROYECTO LE DA EL ARQUITECTO AUTOR DEL MISMO, DON ANTONIO RIERA-JAUME, EN PRESENCIA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION Y PROPIETARIOS DE SON PARDO, S.A.

y citadas obras se obsequió a los asistentes con unas copas, departiendo el señor Alvarez-Buylla amablemente con todos.

Demostó el Gobernador especial interés en el proyecto de lo que será el futuro Parque Polideportivo. En este importante complejo se prevé la construcción de tres piscinas (una de ellas olímpica), varios campos de tenis, frontón, patinaje, baloncesto, hockey sobre patines, boleras, mini-golf, gimnasios, atletismo, juegos de niños con guardería, etc., en cuanto al programa propiamente deportivo. Dentro del conjunto se construirá un Casino-Club, un restaurante, una sala de fiestas, un hotel de 200 plazas, un «auditorium» descubierto rodeado de una masa verde y un recinto para fiestas populares y típicas.

Se ha estudiado especialmente la disposición del conjunto, a fin de que, desde todos los puntos

del mismo, pueda disfrutar el visitante de una espléndida panorámica.

Recalcó el señor Alvarez-Buylla el indudable interés que reviste el grandioso proyecto no solo desde el punto de vista deportivo, sino en especial desde el punto de vista turístico, al proporcionar tantos alicientes de los que actualmente carece nuestra ciudad.

Hoy se clausuran las VI Jornadas Deportivas

HOY, A LAS NUEVE DE LA NOCHE, Y CON LA ASISTENCIA DE NUESTRAS PRIMEIRAS AUTORIDADES, SE PROCEDERÁ EN LA PISTA MUNICIPAL DE LA PLAZA OBISPO BERENGUER DE PALOU DE NUESTRA CIUDAD, A LOS ACTOS DE CLAUSURA DE LAS VI JORNADAS DEPORTIVAS.

PREVIAMENTE SE CELEBRARÁ UN FESTIVAL DE FANTASIA, DENTRO DE LOS ACTUALES CAMPEONATOS DE BALEARES DE PATINAJE ARTÍSTICO Y DANZA. TRAS DE LO CUAL SE PROCEDERÁ A LA ENTREGA DE TROFEOS, MEDALLAS Y BANDERINES CONMEMORATIVOS, A LOS CAMPEONES Y DEPORTISTAS PARTICIPANTES EN ESTAS JORNADAS DEPORTIVAS, INVITÁNDOSE ESPECIALMENTE A LAS DISTINTAS FEDERACIONES Y CLUBS QUE CON SU DECIDIDA COLABORACIÓN HAN HECHO POSIBLE LA REALIZACIÓN DE LAS PRESENTES JORNADAS, YA TRADICIONALES EN ESTA CAPITAL.

EN ESTA AUTÉNTICA AGLUTINACIÓN DE DEPORTE AMATEUR HAN INTERVENIDO MAS DE CUATROCIENTOS JOVENES DEPORTISTAS, HABÉNDOSE DESARROLLADO ENTRE OTROS EXPOSITOS: COMPETICIONES DE BALONCESTO, BALONMANO, ATLETISMO, HOCKEY, PATINAJE, TIRO, CICLISMO, ASI COMO CAMPEONATOS DE AJEDREZ, DOMINO Y JUEGOS RECREATIVOS.

BALONCESTO

El Ciudadela no fue enemigo para el Hispanidad, (61-29)

Esta mañana los menorquines se enfrentarán al Molinar

Anoche, en la pista de Nazaret, se disputó el encuentro Hispanidad-Ciudadela, correspondiente a la Fase final del Campeonato de Baleares, finalizando con el triunfo del campeón mallorquín por 61-29.

No jugaron un gran encuentro ninguno de los dos conjuntos y al adelantarse en el marcador desde un principio el Hispanidad, motivó que el encuentro careciera de esta emotividad que da siempre un marcador incierto.

No es que el Hispanidad cuajara una gran actuación, ya que la mayoría de sus componentes estuvieron bastante desacertados y como

conjunto poca cosa hicieron, a no ser unas pocas jugadas vistosas, si bien desde un principio ya dejaron constancia de su superioridad.

Dejaremos de enjuiciar la actuación del Ciudadela para después del encuentro de esta mañana, ya que el hecho de que los menorquines llegaran en la misma noche de ayer desde Ciudadela a Alcudia en barco y después hasta Palma en autocar, para llegar a la pista con muy poca antelación a la hora de comenzar el encuentro, produjo la natural merma de facultades en sus componentes, que a buen seguro esta mañana habrán de ofrecernos una buena actuación, en este difícil encuentro contra el Molinar, que dará comienzo a las doce y cuarto.

En el encuentro de ayer, nuevamente fue Antonio Comas el jugador más destacado, demostrando una vez más su extraordinaria regularidad de esta temporada.

Arbitraron los señores López y Gascó, del Colegio catalán, siendo su actuación muy buena, viéndose facilitada por la marcha del encuentro, que en ningún momento se vio comprometido.

Los encastadores fueron: HISPANIDAD: Puig 10, Comas 23, Rullán 12, Garau 2, Fanals 10, García 2 y Terrades 2.

CIUDADELA: Fernández 5, M. Casanovas 10, Castelló 3, G. Casanovas 2, Serra 2, Comella 3, Ametller 2 y Mercadal 2.

TONY

TIRO AL PLATO

ESTA TARDE EN INCA, ORGANIZADO POR LA SOCIEDAD DE CAZADORES «DIANA»

INCA (De nuestro corresponsal «Juan María Palma»). — La sociedad de cazadores «Diana», que reside en el Bar Argentino, rompe el fuego de la actual temporada con una tirada al plato que tendrá lugar en la tarde de hoy en el Campo Municipal de Deportes.

La misma empezará a las 15'15 y será libre para todos los tiradores que se inscriban Los premios que se disputarán serán los siguientes:

Tirada General. — Copa Sociedad Cazadores «Diana» y 1.000 pesetas; 2. Copa Armería Benito y 750 pesetas; Tercero, Copa don Lorenzo Ferrer y 500 pias.; 4. Copa Armería Garau y 250 pias.

Para los Socios se establecen otros premios especiales:

1. Copa José Buades y 2. Copa Bar Londres.

Dado el interés despertado por la tirada auguramos un gran éxito a esta jornada deportiva.

Don Tomás Darder tomó posesión de su cargo de Presidente de la Federación Balear de Motorismo

Se desplazó a Palma para hacerle entrega de dicho nombramiento el Presidente de la Federación Nacional, Sr. Cugueró

Ayer a las ocho de la noche tuvo lugar en el Hotel Fénix, el acto de la toma de posesión de su cargo de Presidente de la Federación Balear de Motorismo, por don Tomás Darder Hevia.

Resultado realmente brillante y quedó patentizado el deseo de los viejos y nuevos deportistas del motor, para que este recobre el rango que le corresponde.

Para que el acto resultara todo lo solemne que las circunstancias requerían se desplazaron a Palma expropiado el Presidente de la Federación Nacional, señor Cugueró, y el Secretario Nacional de dicho organismo federativo.

Entre los asistentes vimos a cuantos han dedicado especial atención al motor. Vimos al Jefe Provincial de Tráfico, señor Sastre, que llevaba la representación del Gobernador Civil; al teniente de Alcalde, don Antonio Ramis, que llevaba la representación del señor Alcalde de Palma; el ex presidente de la Federación Balear de Motorismo, señor Maroto, representaciones de los distintos clubs motoristas federados de la isla, presidentes y representaciones de otras federaciones y muchos deportistas.

En primer lugar el Presidente de la Federación Nacional declaró abierto el acto, dando lectura al acta de aceptación de la dimisión presentada por el señor Maroto, agradeciéndole los servicios prestados y seguidamente el nombramiento de don Tomás Darder para dicho cargo. A continuación habló el presidente saliente, agradeciendo la colaboración recibida de la Nacional y de todos los clubs federados durante el tiempo que duró su mandato. Terminó felicitando al señor Darder por el nombramiento y, a la Federación Nacional por el acierto en la designación de su sucesor. Fue muy aplaudido.

Seguidamente, el Presidente en trante, señor Darder, dió lectura a un muy atinado parlamento, en el que hizo exposición de cuanto va

a ser el programa de su actuación. Insistió en aquellos puntos que ya indicara en la reunión previa celebrada en el Club Minaco y finalizó prometiendo una entrega total al desempeño de su cargo, en beneficio del deporte del motor y de España.

Don Tomás Sastre, Jefe Provincial de Tráfico agradeció en sentidas palabras los buenos propósitos del señor Darder y agradeció de antemano cuanta labor desarrollara la federación motociclista para colaborar estrechamente con (Continúa en la pág. siguiente)

El miércoles en «Iridor»

Ante la disputa del match Mallorca - Península en pista

Cuatro pruebas Olímpicas y una «americana» con diez equipos

El miércoles a las 4,30 de la tarde y en presencia del Seleccionador Nacional de Ciclismo, Gabriel Saura, se celebrará en «Iridor» la anunciada reunión de preselección para la Olimpiada y Campeonato del Mundo de Aficionados, para lo cual se trasladará a nuestra ciudad un equipo peninsular integrado por cuatro corredores, los cuales se enfrentarán a otros cuatro corredores mallorquines.

Gabriel Saura, en una carta dirigida al promotor Andrés Oliver, le ha comunicado que las pruebas que se disputarán serán las siguientes:

- 1. Eliminación.
2. Persecución Olímpica a 4 kms. (equipos de 4 corredores).
3. Record de la vuelta lanzada.
4. Individual a 30 vueltas con sprints cada 5 vueltas.

Como final y fuera del Match se disputará una carrera a la «americana» en la cual partici-

parán un máximo de diez equipos. Las selecciones están integradas por Carlos Pérez, Latorre, Puig y Vicente por los peninsulares y Mateu, Mas, Cañellas y Cerdá por los mallorquines.

Recordamos que Pérez y Puig, son los actuales campeones de España de Persecución y Velocidad dos corredores que llevan a cabo sesiones diarias de entrenamiento en el Velódromo de Palacio de los Deportes de Madrid.

MATEU A LERIDA

En el C. C. Gales-Kas se ha recibido un telegrama del Seleccionador Nacional de Ciclismo, Gabriel Saura, solicitando la presencia de Jaime Mateu en una reunión ciclista que ha de celebrarse en Lérida el próximo domingo día 5 de mayo.

El sincuense, que se ha sometido a una intensa preparación de cara al match del miércoles, ha aceptado la invitación de Saura y el día 5 acudirá a la cita.

PARTIDOS PARA HOY

III DIVISION
Sallista - Manacor a las 17:30
Es Cos.
Menorca - At. Ciudadela a las 17:30
Mahón,
Ibiza - Felanitx a las 17:30
Ibiza.
Alayor - Mahón.

CAMP. AFIC.
Porreras - Constancia a las 17.
Porreras.
PRIMAVERA JUVENIL
Mallorca - At. Baleares a las 10:30
Luis Sitjar.
Antoniana - A. Fornalutx a las 10
Antoniana.
Soledad - San Javier a las 17:30
San Felipé - Sallista a las 11
La Salle.
Fantasma - Montuiri a las 10:30
Manacor.
Artá - Goya a las 17
Artá.

PRIMAVERA INFANTIL
At. Buñola - Águilas a las 16:45
Buñola.
Resca - Estrella B. a las 17:30
Recreativo.
Patronato - San Pedro a las 11:30
Antoniana.
Europa - Consell a las 12:45
La Salle.
Leones - Carmelitano a las 9
Recreativo.
Soledad - Montesión a las 16
San Felipé.
C. Felanitx - Hispano a las 16
Felanitx.

FASE FINAL INFANTIL
Rápid - Luis Sitjar a las 11:15
Lloseta.
AMISTOSOS
Juventud - Andraitx a las 17
La Vileta.
Binisalem - Sallista a las 17
Binisalem.

FUNDADOR DOMEQY está... como nunca!

EL ECLIPSE

Pan Pan

Las reuniones de los deportistas cada día son más largas. Sobre todo si en ellas se habla de fútbol.

En la Peña del Palacio cada día es mayor la controversia. Allí hay directivos actuales del Mallorca y otros que fueron de pasadas directivas. Nunca llegan a un acuerdo.

Los directivos actuales dicen que para que los pasados puedan hablar, es preciso que la temporada finalice y que los encuentros de promoción toquen a su fin. Solo los resultados pueden sacarnos de dudas.

Y parece ser que todos confían en eliminar al Español, una vez más, con Heriberto Herrera, con don Ricardo Zamora y hasta con Domingo Balmanya. (Continúa en la pág. siguiente)

HIPICAS

Hoy, la quinta reunión de primavera

Cfrece uno de los mejores programas de la temporada

La primera carrera de la quinta reunión de primavera se lanzará a las 3.30. Las seis pruebas programadas se correrán sobre la distancia inicial de 2100 m.

El grupo delantero de la prueba telonera constituye una verdadera incógnita ya que resulta muy difícil adivinar la velocidad que pueden imprimir un "Felio" poco menos que desconocido, una "Demi" que va mejorando y una "Brisseys" con clase y dificultades. En cambio "Fácil" (43"-9), que figura a 20 m. puede registrar y aun mejorar su marca y de hacerlo, sería muy difícil de alcanzar ya que tendría que ser a base de derribar sus rivales las suyas. Entre ellos cabe destacar la última actuación de "Emperador" que estuvo a punto de vencer y batió sus records. Mejor colocado, esta vez "Urano" y difícil el diagnóstico de "Cadiillac M" y "Cupido" por sus 220 m de handicap.

Nueva dificultad en la segunda carrera al figurar en ella y en cabeza "Venus", que lleva años sin correr y "Deja" con su larga temporada de descanso. En cambio la forma de "Donoso" es espléndida y cabe esperar marque la media de 1'38" registrada el pasado domingo. A 20 m. "Renom II" que luchó en buena posición sin destacarse; "Saeta" (36"-5), que tuvo muy mala salida y figura bien colocada por su marca; "Fil d'Or" (35"-6) que no tuvo el pasado domingo su característica embestida pero es el mejor situado y "Bohaha" (36"-5) que ha mejorado últimamente pero junto a rivales poderosos. A 40 m.: "Centaurus" (36"-8) lleva varias semanas sin correr. A 60 m.: "Quemina" (35"-9), muy recuperada y algo estirada por su marca; "Alcina V" (35") su última carrera fue excelente y su actuación depende de la marca que puedan registrar sus rivales de los primeros grupos. A 80 m.: "Alada" (34"-9), batió su record pero está handicapada; "Furia" (33"-5) en buena posición aunque no le sobre espacio.

En la tercera carrera figuran en el primer grupo una "Utila" todavía en baja forma y una "Bella" siempre bien situada y casi nunca peligrosa. A 20 m. "Zanda" (35"-9) en Manacor, una favorita si no se desmonta. A 40 m. "Sirano" (35"-2) que tuvo malos enemigos el domingo y "Afris" (33"-9), que llegó en cuarto lugar después de su característico remate. A 60 m. "Bella Luz" (33"-3) cuyas posibilidades, como las de todos, depende de la marca y regularidad de "Zanda"; "Centienta" (32"-6), desfondada, el domingo después de su gran arrancada inicial; "Trapiso no", siempre peligrosa en las primeras vueltas y desfondada al final pero... "Quintín" (33"-6), en la forma de sus mejores tiempos pero algo handicapado. A 80 m. "Silfide", puede marcar 1'33" y "Julii" (32"-5), en un buen momento. "Bella" y "Zanda" decidirán lo que debe ser la carrera.

Muy acoplada la cuarta prueba y desconcertante al haber pasado a ella ejemplares de la tercera y la quinta. "Cautivo" (32"-2), solo en cabeza tiene el handicap de tener cerca ejemplares de rápida salida. A 20 m. "Zagal III", difícil y bien colocado; "Hecla" (32") tuvo muy buenos momentos el pasado domingo y algunas desorientadas le rezagaron; "Aeluya" (31"-9) paso del primero al quinto lugar en

FUTBOI JUVENIL

San Felipe - Salista

Hoy, a las 11 horas tendrá lugar en el campo La Salle el interesante partido valedero para el torneo primavera de juveniles entre los potentes conjuntos C. D. Salista, campeón de Baleares y S. D. San Felipe, actualmente líder de este torneo.

Por su parte, decisivo para el San Felipe ganar este partido para mantener el liderato, es de esperar un buen encuentro.

J. Salista - Manacor

ESTÁ TARDE EN «ES COS»

Corresponsable al Campeonato de II División Nacional, se encuentra en esta tarde en Inca los conjuntos citados. El encuentro es de cierto interés por cuanto si titula el equipo local, es muy posible que se coloque en cabeza de los equipos m. Ilíquines. Por otra parte, el historial manacorense exige una lucha sin cuartel, porque no parece quedar mal en la clasificación.

El Manacor, en la actual temporada, no ha logrado su gran objetivo de conseguir uno de los puestos promocionales, que le ll. varan junto a sus grandes rivales Constancia y Atlético Baleares. lo que sería una revalorización general de nuestro fútbol.

Esperamos, por tanto, que el choque de hoy, entre salistas y manacorenses, revista el interés que la disputa de los dos puntos exige.

pocos centenares de metros acosado por una "Zurita" irresistible; "Bolívar" (32"-3), su actuación dependerá de sus contrarios; "Azur V" (31"-8), en tan buena posición como los demás así como "Solita" (33" en Manacor); "Titán G" (32"-3), ante rivales que han registrado mejores velocidades que él. A 40 m. "Esterel" (31"-5), que el domingo mejoró esta marca llegando en cuarto lugar; "Estel d'Or" (29"-8) per su record el mejor situado aunque no en su mejor forma y "Fru Fru" (32"), muy handicapado a pesar de su gran momento.

Si "Bombón" tuviera buena salida no podría ser desbancado de su privilegiada situación junto a una "Anovera MC" (30"-9) en posición de imprimir un buen tren inicial a la carrera. A 20 m. "Boy" (29"-2), bien situado; "V Chamaco" (30"-4), con enemigos peligrosos, y "Valona" (28"), favorita según su record. A 40 m. "Bufón" (28"-5), cuyo principal enemigo es "Valona". A 60 m. "Uskub", que remató muy fuerte después de

una gris temporada y "Siria" que regresa después de larga ausencia. A 80 m. "Dromunt" (27"-3), algo handicapada según las marcas que ostentan algunos de sus rivales y "Vinga" (27"-5), en la misma situación. A 100 m. "Breda M" que para vencer tendría que registrar su gran record de 1'25", por lo menos.

En la carrera estelar dudo que "Zurita" (29"-2) pueda resistir a "Ecu d'Or D" (27"-2) no mal colocado y a "Lord B" (29"-5) que tuvo el domingo algunos destellos de su clase y sería peligroso de colocarse en cabeza. A 20 m. "Kappa" (26"-7) que saldrá en plan de favorito y "Royal" (27"-3), con un handicap escaso pero decisivo. A 40 m. "Vendaval" (26"-2), que será muy peligroso e "Iris des Essarts" (26") en posición envidiable y uno de los favoritos. A 60 m. "Kasimodo" (25"-2), podría aprovecharse del fallo de sus rivales. A 80 m.: "Hexky", descansado pero con poderosos enemigos frente a sí. CENTAURO



Si piensa en lo mejor para su empresa

Lo que usted busca es el NCR 315



GRAM

UNICO EQUIPO ELECTRONICO DE PROCESO DE DATOS CON

El usuario cuenta siempre con la asistencia de los servicios NCR

- Analisis de sistemas • Programación de los trabajos a realizar • Entrenamiento de su personal • Selección del emplazamiento y servicios de instalación • Mantenimiento técnico de los equipos.

NCR Nueva marca de CAJAS REGISTRADORAS NATIONAL, S. A. Goya, 85. MADRID I

Compañía dedicada a proporcionar toda clase de sistemas de control, desde el asiento original hasta el informe final, por medio de cajas registradoras, máquinas de sumar, máquinas de contabilidad y sistemas electrónicos de proceso de datos. 1.039 oficinas en 121 países. 79 años ayudando a las empresas a ahorrar dinero.

El NCR 315 continúa marcando la pauta en el campo del proceso electrónico de datos. Entre sus características extraordinarias —velocidad, flexibilidad, construcción modular, tecnología avanzada de diseño— destaca el CRAM

CRAM es un procedimiento de registro magnético de información exclusivo del NCR 315. Con CRAM es posible el más rápido proceso selectivo y en secuencia conforme a las más modernas exigencias de la técnica de programación.

Es una memoria dispuesta en cartuchos, cada uno de los cuales almacena más de cinco millones y medio de caracteres de información.

Una sola unidad CRAM puede procesar tantos cartuchos como exija el programa. Cuando es necesario un acceso inmediato a volúmenes de información mayores, pueden emplearse hasta dieciséis unidades CRAM funcionando simultáneamente.

En cualquier momento, en fracciones de segundo, se dispone de una capacidad equivalente a la contenida en más de 1.000.000 de tarjetas de 80 columnas totalmente perforadas

SUCURSAL EN PALMA DE MALLORCA Uetam, 23 - Tel. 21668

(Viene de la página anterior) El Presidente de la Federación Nacional de Motorismo, señor Cugueró dió posesión al nuevo Presidente de la Federación Balear, Tomás Darder. Hubo discursos y bastante concurrencia.



BARROS

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16512

También asistió un delegado del Alcalde al que inmediatamente

le le pidieron que abogara por la conclusión del Circuito de Bellver. Nos extrañó ver a los antiguos ases del motociclismo mallorquín preparándose unas jornadas de pesca. Claro que a base de cacería a motor...

El Presidente de la Federación Nacional de motociclismo puso de relieve, el éxito de nuestros deportistas en el extranjero. También en el deporte del motor se puede hacer Patria.

Se habla, ahora, de que Hugo Villamide, se convierta en Secre-

tario Técnico del Atco Baleares. Hugo es capaz de decir que sí, con tal de que no le digan que no a cuanto tiene firmado con anterioridad.

¿Qué les ocurre a los baloncestistas de Menorca? Parece que van cosechando unos resultados desconocidos para ellos que disfrutaban de un buen cimentado prestigio en el mundo de este deporte.

Por cierto que asusta el pensar que nuestros campeones hayan de enfrentarse nada menos que al Real Madrid en partido de Copa de S. E. el Generalísimo.

Menos mal que el encuentro se desarrollará en San Sebastián y no lo veremos.

MOSCARDON

D. Tomás Darder

(Viene de la página anterior) la Jefatura. Dijo que actualmente ruedan en la provincia 40.000 motocicletas, lo que pone de manifiesto la cantidad de afición que existe por el mencionado deporte. Finalizó expresando su satisfacción por el nombramiento del señor Darder y agradeciendo la atención recibida siempre por parte del presidente saliente, señor Maroto.

Cerró el acto con un vibrante y patriótico parlamento el Presidente de la Federación Nacional, señor Cugueró. Hizc grandes elogios del señor Maroto a quien se había aceptado la dimisión y dijo que en su historial podrá figurar este paso por la Federación Balear, con la organización del Rallye internacional, que tanta resonancia tuvo durante su mandato.

Dijo, que conocía bien las dotes que adornaban como deportista a don Tomás Darder y le alentó para laborar en pro de este deporte motorista que vuelve por sus fueros y en el que España ocupa un lugar destacadísimo en el mundo. Eligió la superación de la producción nacional y finalizó, diciendo que en la última reunión del Comité Internacional Motorista, celebrado en Luxemburgo, se recibió la solicitud de ingreso de la Federación Norteamericana, lo que demuestra que la inquietud por el auge de este deporte vuelve a ser mundial.

Terminado el acto fue servido a todos un espléndido lunch, brindándose por el éxito de la nueva Federación.

BILLAR

Gayá, Valentí y Rodríguez, imbatidos en el Campeonato de Libre

MAÑANA, REPARTO DE TROFEOS EN MANACOR

Con inusitada expectación, continúa desarrollándose el Campeonato de Libre, que con motivo de la instalación de una nueva mesa de gran match, se viene celebrando en el Bar Venecia, al que acuden diariamente numerosos aficionados para presenciar estas partidas.

Hasta el momento, figura en cabeza Antonio J. Gayá, aunque este primer puesto se debe a su mejor promedio, ya que tanto Valentí como Rodríguez están invidiosos en este trio que todavía no ha conocido la derrota en lo que va de competición.

Para mañana, lunes, está anunciada una interesante partida, ya que precisamente serán dos de los tres imbatidos, Rodríguez y Valentí, los que habrán de enfrentarse en una nivelada contienda que habrá de pesar lo suyo a la hora del recuento final, disputándose igualmente mañana la partida entre Cirer y Far, que a no dudar habrá de constituir también una interesante contienda.

Faltan todavía bastantes partidas por jugar y por tanto quedan aún unas cuantas jornadas de gran interés para los aficionados, todo lo cual ha de redundar en una mayor afluencia de público al Bar Venecia, para seguir las incidencias de este Campeonato, para el que «Cafés Brasils» ha ofrecido unos magníficos trofeos.

Mañana por la noche, en la «Granja Palau» de Manacor, tendrá lugar el reparto de trofeos del finido torneo juvenil, del que ya dimos cuenta en un anterior comentario y que fue organizado por la sección de billar del Baloncesto Perlas Manacor.

En primer lugar se enfrentarán los dos vencedores de los torneos que se celebraron en la modalidad a tres bandas, celebrándose a continuación una partida entre el local Guillermo Sureda y el campeón Pedro Nadal, el cual finalmente dará una exhibición de fantasía clásica, procediéndose en último lugar a la entrega de los trofeos, que para tal fin concedieron Almacenes Muntaner, Perlas Manacor y Baloncesto Perlas.

TONY

LA CORDIALIDAD TIENE SU RECOMPENSA

El Diner's Club Español, en el último de sus sorteos periódicos, premia a un empleado mallorquín

Su Delegado en Baleares, D. Bartolomé Oliver Pujol, nos habla de la gran contribución de Diner's Club en pro del turismo

El pasado jueves, por la tarde, tuvo lugar la entrega de un magnífico televisor KASTELL a don Juan Ballester Barceló, empleado del Departamento de Recepción del Hotel Bahía Palace Corres. poniendo dicha entrega a uno de los premios que Diner's Club Es-

marse muy amablemente don Manuel Montesinos, director del citado hotel, fuimos testigos de la emoción del Sr. Ballester por su premio, el cual no tuvo más que palabras de elogio para esa entidad de renombre internacional que es Diner's.

El Diner's Club, dos veces al año edita guías internacionales y nacionales que distribuye a todos sus asociados. El simple hecho, pues, de figurar el nombre de un establecimiento en la guía, equivale a un anuncio con difusión de carácter mundial.

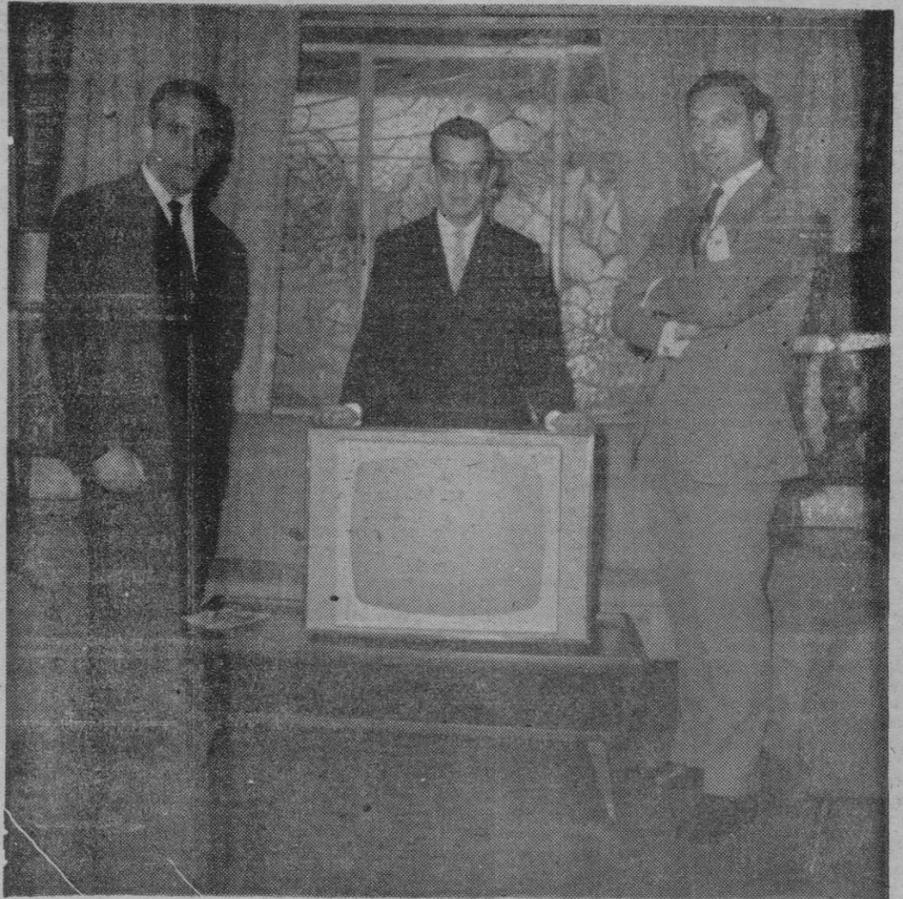
La selección —sigue el Sr. Oliver— que se hace de establecimientos y de socios, es cuidadísima. De ahí, precisamente, parte el prestigio y solvencia de toda la organización.

CONCURSO Y FINALIDAD

Con objeto de premiar la cordialidad de los empleados y buen trato con los clientes —conven-gamos que todo ayuda al fomen-to del turismo— el Diner's Club, en colaboración con líneas aéreas TWA y Viajes Ofinal creó es-tos concursos. El que nos ocupa ha constado de dos premios dife-rentes. El primero ha correspon-dido a la Sra. Elvira Viande del establecimiento Grife & Escoda de Madrid y ha consistido en un viaje a Roma y París. El segundo premio es el televisor al Sr. Bal-lester del Bahía.

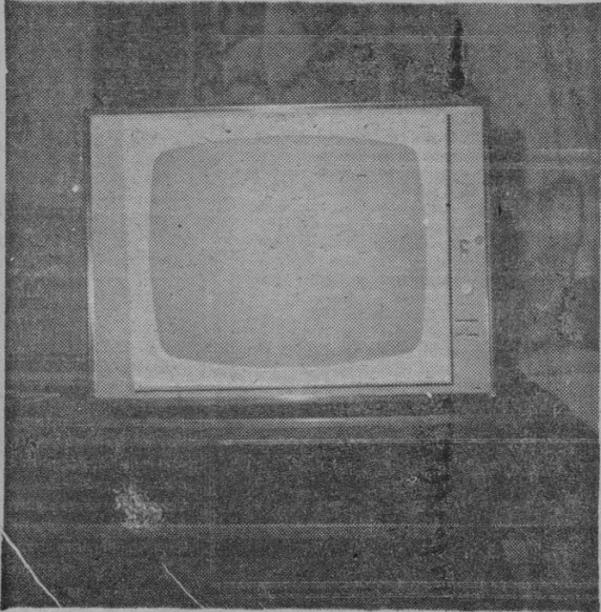
LOS PREMIOS SEGUIRAN

El turismo en España —termi-na el Sr. Oliver— sigue en auge y está previsto para esta tempora-da un gran aumento del mismo. Todos los desvelos encaminados a darle facilidades serán como



En la foto: de izquierda a derecha, el señor Oliver, Delegado de Diner's, el señor Ballester agraciado con el televisor y el señor Montesinos, Director del Hotel Bahía Palace.

lo sucesivo y en cualquier aspecto. A tal fin, y marcando una pauta como es su norma el Diner's Club continuará otorgando premios periódicos al personal de sus establecimientos adheridos como agradecimiento a los mis-mos por su política de cordiali-dad y trato amable a los socios de la organización. La solvencia y crédito mundial de Diner's Club, aunados a la de-ferencia y simpatía de los esta-blecimientos adheridos, sólo pue-de redundar en un hecho —que es el objetivo común— prestigiar nuestro país y aumentar el turis-mo.



He aquí el magnífico televisor KASTELL, de 23 pulgadas. Se trata del primer televisor que ha suprimido el rayado de la pantalla. Posee todos los adelantos de la técnica actual.

pañol concede como distinción a la cordialidad del personal de sus Establecimientos Adheridos en España, cuya red mundial abarca a 108 países.

Después de haber vivido el simpático acto, en el marco incomparable de uno de los salones del Bahía Palace, al que quiso su-

A continuación, don Bartolomé Oliver Pujol, Delegado en Baleares de Diner's, que asistió a la entrega del televisor, acompañado del agente don Emilio Roca Vicente, tuvo la gentileza de dedicarnos unos momentos para darnos una idea clara de la gran labor y su importancia en todo el mundo de Diner's Club.

IMPORTANCIA Y FINALIDAD DE DINER'S CLUB

Para que pueda uno darse una idea, más o menos relativa de la importancia de Diner's, digamos que cuenta con una cifra de 70.000 establecimientos en todo el mundo. Su finalidad es la de fomentar el turismo al máximo, proporcionándoles a sus asociados —de los que únicamente en Norteamérica existen más de dos millones— la posibilidad de viajar sin preocupaciones en esa maravillosa "alfombra mágica" de nuestros días, cuya solvencia y prestigio son el mejor pasaporte para el viajero. Basta contar con el pequeño carnet del Club —la más fabulosa y efectiva carta de crédito conocida— para recorrer el mundo tranquilamente, sin necesidad de llevar grandes cantidades de dinero encima, con un crédito ilimitado en cualquier país, contando con la seguridad de poder frecuentar y servirse de una selección cuidadísima de establecimientos, que abarcan almacenes, vestido, calzado, artículos regalo, floristerías, joyerías, hoteles, restaurantes, salas de fiestas, agencias de viajes, alquiler de coches, garajes, etc. Diner's Club —fundado en Norteamérica el año 1950— es la organización de tarjetas de crédito más importante del mundo y también una de las más útiles y originales ideas puestas al servicio del turismo internacional.

ESTABLECIMIENTOS ADHERIDOS Y SOCIOS

Paralelamente al interés que tiene para el turista poder beneficiarse de ese maravilloso carnet de crédito de Diner's Club, está por parte del establecimiento, el pertenecer a la cadena de la organización.

Todos hemos visto alguna vez al deambular por nuestra ciudad estos cartelitos en escaparates o puertas con la inscripción "asociado al Diner's Club", cuya importancia y alcance desconocíamos. Hemos sabido ahora y con motivo de estas impresiones recogidas rápidamente que Baleares es la segunda provincia de España —después de Madrid— en facturación. Con un volumen aproximado del 20% sobre lo que se factura en toda la nación (más de 60 millones de ptas durante el año 1962).

VICTORIA (Lunes)
MODERNO (Martes)
DORADO (Martes)
FANTASIA (Jueves)



LA ÚLTIMA BALA
DANN BURVEA - DIANNE FOSTER
Directores James Neilson

y
Nobleza baturra
IMPERIO ARGENTINA
MIGUEL LIGERO
(Nueva versión)
¡¡ recios populares!!
To. eraco merores

Lea «Baleares»

NUEVO FLEX R-59
con tapizado DESMONTABLE

¡Lavable como una sábana!

exija el bolsillo lateral con la Marca y el Medallón de Garantía

COMODO Sistema único de muelles sin nudos.

PRACTICO. Tapizado desmontable —con tensores elásticos en cabeza y base— lavable como una sábana. Nueva comodidad para el ama de casa.

ECONOMICO. Calidad extra y acabado de artesanía, al precio más justo.

¡FLEX! Garantía de calidad permanente. Sólo FLEX tiene: Triple tensor lateral. Amortiguador fivelpal de yute incrustado. Doble cosido —orillo color—

La comodidad que usted merece con garantía FLEX

ESCUCHE TODOS LOS JUEVES A LAS 10.45 DE LA NOCHE A TRAVES DE RADIO MALLORCA LA SITUACION DE LAS MAXIMAS FIGURAS DE LA CANCION. DENTRO DEL ESPACIO FLEX «DE LO BUENO, ¡LO MEJOR!»

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Este servicio está dedicado exclusivamente a los asuntos de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. ALQUILA local 90 m. cerca Clínica Cruz Roja. (12)

VENDO solares en Vivero, variedad de capacidades y precios. RAMIS Sindicato 158 De 11 a 1 y 5 a 7. (20)

AGENCIA SANMARTIN ofrece viviendas amuebladas para alquiler en Palma y fuera de la ciudad. Tenemos excesivas peticiones. Pza Mayor 48 de teléfono 2418. (20)

VENDO FINCAS urbanas rústicas pisos chalets. Agencia MAYKALA (Colegiado) calle Tevetellas. (12)

FINCAS M. BARBER (Colegiado) Administración compra-venta solares y chalets pisos traspasos Avda A. Roselló 83 para Palma. (18)

AGENCIA SANMARTIN Pza Mayor 48 de teléfono 2418 compra-venta y alquiler de fincas. (14)

VENDO piso nuevo terminado, exento contribución. Cuatro dormitorios, sala y comedor. Cercas Calle San Miguel SANS. San Felipe Neri 38. (23)

EN TRAVESIA carretera Vademosa, dispongo de pisos tres dormitorios, desde trescientas mil pesetas. Facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (19)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

★ D VCN COURT

Apartamentos de lujo en venta. Desde 235.000 pesetas, magnífica situación. Buenas vistas. Calefacción central. Conserjería. Garage. Listos para entrega. GONZALEZ. — Pza Mayor, 45, 2.º C. (tardes)

★ FALTS JAUME - Aragón, 22

De 11 a 2. Vendo gran hotel en construcción, borde playa, centro turístico. Fincas rústicas cinco cuarte- radas con casa excelente estado, 20 kms. Palma.

★ OPORTUNIDAD

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE en Illetas, magnífico solar, vistas al mar.

★ FINCAS

VENDO pisos calle Maestros Chapt Entrada 25% resto 10 años informes. Sr. Bennasar. Calle Bme Ferrer, 2. 2.º. (19)

VENDO pisos Avenida Arquiteo Bennasar (frente Plaza lotos) entrada 25% resto 10 años informes. Sr. Bennasar. Calle Bme Ferrer 2. 2.º. (22)

COMPRARIA planta baja libre. Plaza Santa Catalina. Thomás, 51. (10)

CONTRATISTA OBRAS. Admin. contratos y administraciones. Cua quiet sitio de Mallorca. socio capit. lista. Bme. Riera José Antonio, 23. Buñola. (19)

VENDO chalet Cala Blava, pintado y amueblado. Teléfono 22996. (10)

VENDO planta baja sin armar. Telef. 31440. (10)

SE VENDE finca centro Palma, con piso libre. Informes de 10 a 13 Plaza Obispo Berenguer de Palou 9, 2.º. (20)

VENDO FINCAS urbanas. Apartamentos pisos locales. Construcción propia PERELLO. San Felipe Neri, 30. (13)

VENDO magnífico chalet en Amanecer SANMARTIN Pza Mayor 48 de teléfono 2418. (11)

COMPRARIA planta baja con piso en Palma. Teléfono 14432. (10)

VENDO pisos y apartamentos cerca Hotel Kursaal, desde 360.000 ptas PERELLO. San Felipe Neri, 30. (15)

COMPRARIA planta baja, preferible Son Cock. Pago contado. Escribir: Apartado Correos, 417. Palma. (13)

COMPRARIA directamente a particular huerto de 8 cuarte- radas, máximo 10 kms ciudad al contado. Razón: Jeronimo Roselló, 78. (10)

INTERESA comprar planta con corral, preferible cerca ancha, suburbio Palma. Informes: C. Eusebio Es- tada, 100. Telef. 16125. (18)

EN JAIME III vendo áticos tres y cuatro dormitorios, desde novecientas mil pesetas. SANS. San Felipe Neri, 38. (17)

MAGNIFICO LOCAL contribución reducida, apto para Bar, vendo junto campo Luis Sitar. Muchas facilidades. Pago. SANS. San Felipe Neri 38. (20)

PISO tres dormitorios en calle 31 Diciembre, vendo por seiscientas mil pesetas. Entrega inmediata. Sans, San Felipe Neri, 38. (19)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE pisos zona Blanquerna, 4, 3 y 4 dormitorios, 2 años tasada de pago. (17)

COMPRARIA casa varias viviendas alquileres antiguos preferible zona ensanche. Ofertas: Agencia Mascaró San Miguel 141 (Colegiado). (16)

UNICE compra pisos libres tres o cuatro dormitorios. También pisos próximos a terminarse su construcción. Ofertas: Agencia Mascaró (Colegiado), San Miguel 141. (16)

SUN ARMADANS: Compra chalet grande soleado y jardín. También interesaría con dos viviendas. Todo libre Ofertas: Agencia Mascaró San Miguel, 141 (Colegiado). (22)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE apartamentos en Somotimes, 7 dormitorios, gran sala-comedor, chimenea, pintados, enrga inmediata. (17)

VENDO solares bien situados con facilidades de pago. DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (13)

VENDO apartamentos borde mar en Ca'n Pastilla desde 325.000 pts. Locales Paseo Marítimo. Facilidad de pago DIAZ. Colegiado. San Miguel, 124. (21)

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE chalet en Amanecer, 3 dormitorios, garage, jardín, muy soleado. (14)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

VENDO locales comerciales exentos contribución junto taquillas preferencia Luis Sitar. Cuarenta metros cuadrados. Ciento sesenta mil pesetas. Cuatro años facilidades. SANS. San Felipe Neri 38. (25)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra más. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más.

LOCALES o almacenes vendiendo en Gral Riera, estratégicos. 125 m. 300.000, contribución reducida. 10 años facilidades. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (22)

PISOS SOLEADISIMOS vendiendo en Ensanches próximos, desde 225.000, tres dormitorios, baño, 10 años facilidades. Contribución reducida. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (22)

SE VENDE piso 4 dormitorios, salón, comedor, baño, más aseó servicio, ascensor. Blanquerna, 151, 3.º, 2.º. (16)

INTERESA comprar finca rústica grande interior isla. Ofertas detallando condiciones, cultivos, situación, etc. Trato directo, Abolición reserva. Escribir núm. 19088, esta Administración. (22)

VENDO piso calle Ausias March, 201, 5.º, esquina General Riera, 3 dormitorios, sala comedor, baño completo, gran balcón, cocina, galería, completamente amueblado, verlo hoy. Informes: Joyería Tiuna, Plaza España, 81. Inicial 325 mil. Resto 5 años. (36)

★ COMPRARIA CASA RUSTICA. Cerca Palma, con pequeña porción terreno. Preferible cerca montaña. Dirigirse Aplido. Correos, 297 Palma.

TRASPASOS

TIENDA SOUVENIRS en Cala Mayor, traspaso por no poder atender. Alquiler antiguo. Facilidades, admito solar u otras propiedades. J. Moden. General Riera núm. 229. (Suc. Radio Borne). (27)

SE TRASPASA tienda de confección o para cualquier otro negocio, centro Palma. Telef. 12857. (14)

TRASPASO con o sin género, dos tiendas Arenal. Situación inmejorable. Condiciones ventajosas. Teléfono: 24927. Horas oficina. (16)

URGEME por imposibilidad atender, traspaso tienda souvenirs en El Terrero, con o sin género. Calvo Sotelo, 305. (17)

TRASPASO panadería por no poder atender, inmejorable situación, mucha clientela. Alquiler módico. Informes: Capitan Palmer, 2. Telef. 32418. (18)

TRASPASO local céntrico con o sin negocio mercadería. Para informes: Teléfono 14034. (12)

ALTA peluquería caballeros, instalación modernísima, situación inmejorable traspaso por no poder atender. Oportunidad única. Informes esta Administración. (17)

TRASPASO local céntrico ya apropiado para muchos negocios, alquiler muy reducido. Telef. 25333. (14)

SITUADISIMO BAR CAFE. Vendo cerca Paseo Marítimo, con vivienda, 40 años mismo dueño. Bonito salón, propio Restaurant. Buena clientela. Alquiler antiguo. Precio reducido. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (29)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

COMESTIBLES vivienda traspaso centro Palma, propio matrimonio sin hijos, bien situado, 60 años existencia. Alquiler 250. Precio 125.000. Fincas ARBONA. Misión, 60, 1.º, tardes. (24)

AUTOMOVILES

PARTICULAR vende 4/4 como nuevo. P.M. Verlo Garage La Isla. Calle Patronato Obrero. (13)

OCACION, magnífico Cadillac, 52, Estado inmejorable. Avda. Alejandro Roselló, 74. Telef. 22488. (12)

VENDO coche Packard motor gasolina 2 plazas. Pérez Galdos 52-54. (12)

ALQUILER automoviles y motocicletas. MOTO SPORT. «MOTO BAHIA» Telef. 15321 — 43007 (11)

VENDO Citroën H. P. 5. Informes: Garage Alorda. (10)

DAUPHINE. Perfecto estado. Se vende, facilidades. Pago. José Tous Ferrer, 32. (11)

EN VENTA Seat 600 P.M.; Simca Aronde impecable; Seat 7 plazas; D.K.W. Sport; Ford Galgo; Stromber; Ballila 3-4 marchas; Opel barato y compraria camion Ebro, 6 toneladas. Facilidades. Pago. Reina María Cristina, 101. (10)

AGENCIA NUEVO CONDUCTOR. O NUEVO PROPIETARIO DE COCHE MODERNO. Puede perfeccionar sus conocimientos de conducción y averiguación de averías en ruta, acudiendo a los cursos especiales que efectúa ESCUELA AUTO TECNICA. GARCIA, — Pedro A. Peña, 40. — Tel 11775. (10)

AGENCIAS. Francés inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, secciones a domicilio. Costa y Llobera, 42. Telef. 4394. (22)

INGLES. Grupos reducidos. 175 pesetas mensuales. Colegio San Isidoro. Félix Maravellas, 11. (12)

ACADEMIA de Danzas regionales Profesor Jaime Company Padre Molina, 44. 1.º telef. 21724. (13)

NO LO JUJUE USTEL. Esta sección es la más leída del periódico. (13)

ENSEÑANZAS. ACORDEON, GUITARRA, ARMÓNICA. Distingue y gana dinero aprendiéndolo fácil y rápidamente por correspondencia. Envíanos los instrumentos. Pida folleto ilustrado gratis. Instituto Mozart. Vergara I. Barcelona (7). (26)

INGLES. alemán francés. profesoras nativas método intensivo Kaabi Plaza Sta Magdalena 6. 1.º reducciones. (13)

PRECISAMOS PROFESOR A. Inglés, para lunes, miércoles y viernes, de 18 a 21. Buena retribución. Informes: 22148. (10)

VARIOS. ORQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc. Agencia de Orquestas RADIO ESPAÑA. Hebrera y Telef. 12510. (14)

40.000 PESETAS necesario. Seriedad, garantía. Razón Apartado Correos 703. Palma. (10)

NUEVO TALLER. Instalaciones y reparaciones. Agua, Gas y Electricidad. Calle de Puyo, nº 9. Teléfono 22308. (detrás Irocaadero). (18)

CONTRATISTAS: Puntales para obras. Maderas Baragar. Marqués Fuensanta, 118. (10)

BUNAS banquetes comedones. Restaurante. C. E. Iler Miss Europa Anibal, 45 telef. 4323. (11)

ARPINTERIA ASESINA. Existencia puertas vidieras persianas ventanas con puzos. Santiago Rueda. (17)

INCUBACIONES venta de polluelos todas edades. Avícola Salas. Calle Obispo Maura 126. Teléfonos 14444 - 23444. (15)

OFFIXOL RESTAURANTE HOTEL. Denton o mero fresco siempre. Especialidades en pescado y mariscos. (10)

SOLARES Y TERRENOS. SE VENDE magnífico solar primera línea Santa Ponsa o intermediarios. Informes: Can Pastilla, calle letra B. núm. 7. (18)

SOLAR en Playas Arenal 5.314 m. con 57,50 metros frente al mar. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ A. Avda. A. Roselló, 103, entresuelo. (27)

TERRENO en venta, situación magnífica para urbanización cerca la playa La Milla. Telef. 25720. (14)

VENDO solar en Bella Vista (al lado Cala Blava) buena situación y precio 1.340 m.². Telef. 13844. (17)

EN ESPORLAS, en un sitio magnífico, se venden dos espléndidos solares, uno de 1.000 m.² y otro de 800 m.². Razón: esta Administración. (22)

VENDO 4/4 Renault. Barcelona y Combis, 5. (10)

EN VENTA Ruda Mercuri año 55, nueve plazas; Chevrolet 55 normal; Seat 7 plazas; Seat Matic; Seat furgoneta seis plazas; DKW microbús; Dauphine descapotable. Garage Mundial. (26)

VENDO coche Packard motor gasolina 2 plazas. Pérez Galdos 52-54. (12)

ALQUILER automoviles y motocicletas. MOTO SPORT. «MOTO BAHIA» Telef. 15321 — 43007 (11)

VENDO Citroën H. P. 5. Informes: Garage Alorda. (10)

DAUPHINE. Perfecto estado. Se vende, facilidades. Pago. José Tous Ferrer, 32. (11)

EN VENTA Seat 600 P.M.; Simca Aronde impecable; Seat 7 plazas; D.K.W. Sport; Ford Galgo; Stromber; Ballila 3-4 marchas; Opel barato y compraria camion Ebro, 6 toneladas. Facilidades. Pago. Reina María Cristina, 101. (10)

AGENCIAS. Francés inglés alemán. Clases individuales y colectivas (grupos reducidos). Clases especiales, secciones a domicilio. Costa y Llobera, 42. Telef. 4394. (22)

INGLES. Grupos reducidos. 175 pesetas mensuales. Colegio San Isidoro. Félix Maravellas, 11. (12)

ACADEMIA de Danzas regionales Profesor Jaime Company Padre Molina, 44. 1.º telef. 21724. (13)

NO LO JUJUE USTEL. Esta sección es la más leída del periódico. (13)

PRECISAMOS PROFESOR A. Inglés, para lunes, miércoles y viernes, de 18 a 21. Buena retribución. Informes: 22148. (10)

VARIOS. ORQUESTAS conjuntos musicales artistas acordeonistas etc. Agencia de Orquestas RADIO ESPAÑA. Hebrera y Telef. 12510. (14)

40.000 PESETAS necesario. Seriedad, garantía. Razón Apartado Correos 703. Palma. (10)

NUEVO TALLER. Instalaciones y reparaciones. Agua, Gas y Electricidad. Calle de Puyo, nº 9. Teléfono 22308. (detrás Irocaadero). (18)

CONTRATISTAS: Puntales para obras. Maderas Baragar. Marqués Fuensanta, 118. (10)

BUNAS banquetes comedones. Restaurante. C. E. Iler Miss Europa Anibal, 45 telef. 4323. (11)

ARPINTERIA ASESINA. Existencia puertas vidieras persianas ventanas con puzos. Santiago Rueda. (17)

INCUBACIONES venta de polluelos todas edades. Avícola Salas. Calle Obispo Maura 126. Teléfonos 14444 - 23444. (15)

OFFIXOL RESTAURANTE HOTEL. Denton o mero fresco siempre. Especialidades en pescado y mariscos. (10)

SOLARES Y TERRENOS. SE VENDE magnífico solar primera línea Santa Ponsa o intermediarios. Informes: Can Pastilla, calle letra B. núm. 7. (18)

SOLAR en Playas Arenal 5.314 m. con 57,50 metros frente al mar. Vendo con facilidades. ROSSELLÓ A. Avda. A. Roselló, 103, entresuelo. (27)

TERRENO en venta, situación magnífica para urbanización cerca la playa La Milla. Telef. 25720. (14)

VENDO solar en Bella Vista (al lado Cala Blava) buena situación y precio 1.340 m.². Telef. 13844. (17)

EN ESPORLAS, en un sitio magnífico, se venden dos espléndidos solares, uno de 1.000 m.² y otro de 800 m.². Razón: esta Administración. (22)

VENDO 4.150 m.² terreno, zona Paguera, solo trataré con interesados. Dirig

BOLSA DE TRABAJO
DEMANDAS

(325) SE PRECISA telefonista varón o hembra. Presentarse en Avda. Conde Sallent, 5.

SE PRECISAN chóferes para conducir motocarro y camión propios para repartir. La Veïa, transportes. P. O. H. de Palou, 4. Palma de Mallorca. (24)

(508) SE NECESITAN auxiliares administrativos 1º y 2º Frigoríficos Moyá. Conde Sallent, 28-30. (13)

(697) SE NECESITA aprendiz y oficial de fotografía. Foto Durán, Sindicato. (11)

(1098) PELUQUERO, peluquera y aprendiz. Necesito, Vilanova, 30, tercero. Vda. Suau 11706. (11)

SEÑORITA hablando inglés y mecanógrafa se necesita. Horario agradable. Escribir nº 24264 esta Administración. (14)

RETOCADOR clichés se necesita en Foto Durán, Sindicato, 20. (10)

SIRVIENTA, se necesita, de unos 40 años, para quedarse a dormir. Buen sueldo. Inútil sin referencias. Informes: Blanquería 99. (18)

TORNERO 1º ó 2º que sepa algo de banco bien retribuido. Latonera Vidal, Pava Santa Catalina Thomas, núm. 47. (19)

(1244) Aprendiz mecánico adelantado, con carnet conducir. se precisa en HERTZ, Vasco de Gama 7. (14)

(850) EXPERTO EN MATRICERIA con amplias aptitudes del oficio y con posibilidades de ocupar puesto de responsabilidad en industria de estampación. Escribir a 576 e-ta A món. (25)

VIAJES VINCIT busca guía visita hoteles, imprescindible dominio inglés y español, buenas condiciones empleo, teléfono 22367 David M. Brown, horas oficina. (21)

ANUNCIOS ECONÓMICOS
DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.- por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra mas.

(1014) SE NECESITAN dependientes y aprendizas. Rectiverdos Marisol. Plaza Almoina, 1. Frente Catedral. (17)

(1342) AJUSTA. 1º y aprendiz, se necesitan. Informes: Luis Masniquel, Héroes de Manacor, 69. (15)

(1327) SE NECESITA aprendiz dependiente en Casa Moranta San Miguel 15. (10)

(1286) HOTEL PRIMERA clase necesita botones presentarse Font y Monteros 51. (15)

(257) PEONES especializados en Fábrica de Hielo precisamos en calle Tomás Forteza núm 14. (13)

(257) IMPORTANTE empresa precisa repartidores con carnet de conducir sueldo y comisión edad máxima 40 años Presentarse en calle Tomás Forteza núm 14. (22)

(698) APRENDIZA de 14 a 17 años, se necesita en Manbel, preferible con idiomas. Baratlillo, 1. (15)

(215) CHICAS para coser a máquina, buena retribución, jornada intensiva de 7 a 15 horas, se precisan en Sastrería Modelos DAN San Miguel, 44 1º. (24)

(165) SE PRECISA auxiliar de caja Informes: Casa Juliá. Pl. San Antonio 66. (12)

(97) CHICA de 14 a 15 años se necesita en Foto DURAN, Sindicato 20. (13)

(146) FALTAN buenos piceros y piceras en Sastrería LONDON. San Nicolás 23. (11)

(939) SE NECESITA botones trabajo fácil en tienda de lujo BALLI, Calzados, Puigdorffia 14. (13)

(439) AJUSTADORES torneros, aprendizas se necesitan. Salvadiet Masniquel Héroes Manacor 61. (10)

(174) PRECISAMOS aprendiz 14 años para tienda tejidos Inútil sin referencias San Miguel 11 Palma. (14)

(384) APRENDIZAN bien retribuidos se necesitan en NOVEDADES BURRELL. Dirigirse Jaime II, 95. (12)

(288) PRODUCTORES jóvenes para reparto posibilidad ascenso sueldo y comisión. Presentarse: Uetam 60. (12)

(1177) SE NECESITA pianista y pintor coches P6 rez Galdos 52 54 teléfono 25029. (12)

IMPORTANTE EMPRESA precisa vendedores repartidores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir Edad máxima 28 años Uetam 60. (18)

(197) ESPUMOSOS ORAMBÚ precisa vendedores carnet 1º y peones jóvenes para reparto sueldo y comisión Presentarse Aragón 96. (17)

SEÑORITA se necesita hablando francés e inglés y francés y alemán BOUTIQUE S'ARC Pl Almoina. (17)

(939) TIENDA lujo, necesita señorita hablando idiomas buen sueldo Calzados Balli. Puigdorffia, 14. (12)

SE PRECISA aprendiz para barra Bar Informes: de 9 a 12 y de 5 a 7. Calle Boisería, 21, 1º Teléfono 14948. (22)

POR AMPLIACION de flota Pepsi-Cola, precisa chóferes-vendedores con carnet de 1º Informes: Juan Alcover 72. (17)

(972) FOTO CASA PLANAS necesitamos: Dependientes, Dependientas. Auxiliares y meritorios oficina, Botones, Aprendizas y Aprendizas para Laboratorio. Tardes de 7 a 8. Antonio Maura, 34. (24)

SE PRECISA sirvienta dormir en casa, buen sueldo. Telf. 15923. (10)

(446) SE NECESITAN aprendices de 14 años en Comercial Garage Segura Avda Alejandro Rosselló 60. Telf. 26449 y 17447. (18)

(284) NOVEDADES BURRELL precisa dependiente, preferible con donas para tienda. Dirigirse Jaime II, 95. (13)

(850) PRENSISTA MATRICERO para cuidado matrices y prensas; necesita empresa de estampación. Llamar al nº 22575. (15)

SE PRECISAN peones para almacén de maderas Marqués de Fuensanta 118. (10)

SE NECESITA limpiadora con informes. Calle San Miguel, 189. (10)

(1379) NECESITAMOS aspirante y auxiliar de oficina con nociones de francés e inglés. Informes: San Miguel, 12, 1º (9 a 11). (20)

PRECISO oficiala de zona turística. Informes: Peluquería Baurá, C/. Sindicato, 153. (10)

SE NECESITA muchacho de 15 años en Mudanzas Portas. San Miguel, 238. (13)

(248) FALTA chófer carnet 1º. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Font y Monteros, 3. (13)

(646) CASA BONET. San Nicolás, 15. Necesita conductor, carnet segunda. (19)

(12) SE PRELISA, joven libre servicio militar. Presentarse almacén de comestibles. Luis Martí, 72. Palma. (14)

PRECISA agricultor, cuidar huerto Rafal, trabajo continuo. Informes: San Felio, 22. Zapateria. (12)

(1382) TALLERES MERCEDÉS. Honderos 22. Teléfono 12702. Necesita Oficiales 1º y aprendices. (11)

SE NECESITA sirvienta de 40 a 55 años para cuidar padre e hija. Informes: Victoria, 24. (16)

MODAS MIMOSA — Juanita Rojas — necesita oficiales y medio oficiales Razón: Conquistador, 21, 1º (13)

OFICIAL Administrativo, experto en cálculo y mecanografía se necesita en importante industria. Preferible libre servicio militar. Escribir al Apartado número 108. Palma. (14)

(412) TRANSPORTES SERRA precisa auxiliar administrativo, mecanografía. Presentarse: 5 a 8. Barón de Pinopar, 26. (16)

RESTAURANTE «El Túnel», precisa aprendiz. Presentarse: Mar, 2. (10)

SE NECESITA un matrimonio para trabajos domésticos y del jardín. En la finca «Fuente de la Villa» a 9 kms. de Palma en la Carretera de Valldemosa. Paga inicial 2.000 pesetas. Preferible personas acostumbradas a vivir fuera de la Ciudad. Escribir a Srs. SCHAERMAN, «Fuente de la Villa» Esplugueta. (48)

CLINICA DENTAL precisa señorita para asistente enfermera. Media jornada. Escriban núm. 19205, e-ta Admón. (14)

NO MENOS de 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

★ IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA
NECESITA OFICIALES ALBAÑILES 1º Y 2º
Informes: C/. Ribera, 16, Pral.

★ 1365 - SE PRECISAN
2 oficiales 1º y 1 pulidora para taller joyería Magnífico sueldo.
Informes: Cabo Ferrer Sureda, 13. — Telf. 31793

★ 57 - JOVENES CULTOS
Con vocación para la venta. Le interesan a FOTOCINE CASA PLANAS, para dependientes de sus tiendas. Buen sueldo, Comisión sobre venta. Posibilidad crearse buena situación. Preferencia para los que les agrade la Fotografía. Presentarse tardes de 7 a 8 en Avda. Antonio Maura, 34.

★ 1303 - PRECISAMOS
BOTONES MERITORIO VIAJES CONDE. Telf. 27040.

★ 1381 - CONDUCTOR 1.º
Trabajo fijo. Bien retribuido. Se precisa en AUXAM, Juan Alcover, 144.

★ SE BUSCA MATRIMONIO
Para extranjeros (2 personas) que hablan perfectamente español y que viven en una casa a 5 kilómetros del centro de Palma, Trabajo 12 meses año. Presentarse: Via Roma, 57, principal, 2º de 10 a 11 horas.

★ 1298 AGENTES
Para publicidad, ambos sexos. Asunto serio. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos, 133.

★ SOLICITAMOS
Buenos vendedores o jóvenes con vocación para ventas. OFRECÉMOS FANTÁSTICA RETRIBUCIÓN. Escribir esta Administración núm. 54.712.

★ CONSTRUCCIONES MAYOL
BARON DE PINOPAR, 38 PALMA
Se necesitan oficiales carpinteros. Serán bien retribuidos.

★ 30 - ELECTRICISTAS
Instaladores oficiales y aprendices se precisan en ELECTROMOVIL
Aragón 8

★ ALTA FELD QUELIA SEÑORAS JUVENES
Con motivo de la próxima inauguración de sus salones, solicita:
1 Oficiala.
1/2 Oficiala adelantada.
1 Aprendizaja.
Presentarse en «Peluquería Tomeu», FRENTE CORREOS

OFERTAS
OFRECESE matrimonio, chófer, camarero, cocinera o camarera, con idiomas, particular hotel o similar, llamar de 3 a 7 tarde: Telf. 13808. (21)

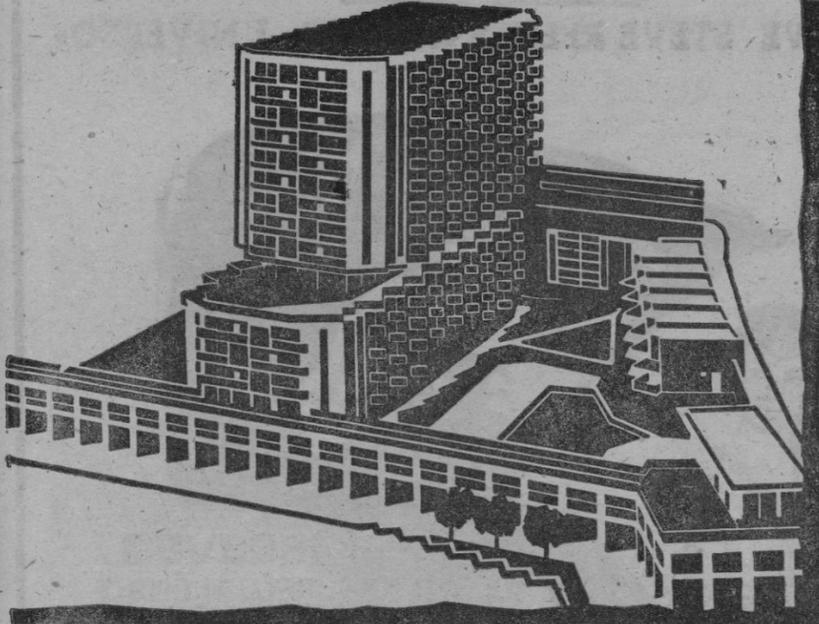
PIANISTA desea tocar temporada en Palma o alrededores. Informes: Administración. (10)

PELUQUERO señoras, 27 años, con experiencia, se ofrece. Escribid condiciones: José Córdoba Baja, 27. VALENCIA. (15)

ADMITO trabajo para troquel de 80 Tm. Calle Beatriz de Pinos, 21. Teléfono 25162. (14)

SEÑORITA hablando alemán se ofrece para solvenir o similar, zona Arenal, C/ San Pasilla. Haberes según aptitudes. Informes: esta Administración. (19)

NECESITA usted comprar vender alquilar traspasas etc Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y simultáneamente



APARTAMENTOS EN EL MAS Suntuoso Y MODERNO EDIFICIO SOBRE EL MEDITERRANEO

Venta de LOCALES COMERCIALES

EDIFICIO **Torre-Mor**

PASEO MARITIMO

SEGUNDA FASE en la venta de APARTAMENTOS

Compre su APARTAMENTO con la más deliciosa panorámica de la bahía de Palma



INFORMES Y VENTA Avda. Conde Sallent, 5 (Frente Sala Augusta) PALMA DE MALLORCA

IMPACTO

Repaso a la T.V.E.

Magnífico programa de «primera fila»

«Primera Fila», puso en escena la obra de Antón Chejov «El Jardín de los cerezos», en versos muy cuidados, a tono con el valor intrínseco de la obra, verdadera joya del teatro universal. Discreta resultó, también la interpretación: los artistas supieron hacernos revivir el ambiente y situaciones de la Rusia de los zares.

Una de las misiones de TV es darnos obras dramáticas de todas las épocas y de todas las tendencias. Con esto se consigue un tin cultural y de formación de inestimable valor y que, muy difícilmente, sería viable por otros caminos.

«Enviado Especial», nos defraudó un tanto. Con la Feria de Sevilla en marcha, era lógico creer que se nos obsequiaría con lo mucho y bueno que de ella se nos podía contar. Pero no lo «Enviado especial» se había dirigido... al Japón. Y de allí, más que lo interesante en tipismo, paisaje, desarrollo, etc. se nos mostraron pormenores y más pormenores de la familia real.

El segundo acto de «Maruxa», discursó por los cauces que ya señalábamos la semana anterior. Estupenda la actuación del bajo Astarloo; buenos los coros y muy acertado el cuerpo de baile.

«Canciones de sus recuerdos» presentó alguna novedad que consiguió dar aménidad al espacio. Dedicado al compositor Agustín Lara, sin enfocar al presentador, con muy pocas intervenciones orales del mismo, sin perder en ningún momento la rapidez del ritmo, fueron interpretadas las canciones más destacadas en la

gama sentimental del célebre autor carioca. Quedaron muy bien «María Cristina», «Noche de Ronda» y «Noches de Veracruz» sobre todo.

«Los viernes, concierto», presentó la actuación de la pianista portuguesa Florinda de Santos que interpretó finamente obras de Schubert y Brahms. En la música española, no estuvo tan feliz. Acusó falta de temperamento y de expresividad adecuada.

Rafael García Serrano, va «situándose» y enciando bien sus programas a través del nuevo espacio «Crónicas de nuestro tiempo». «La última invasión» —una crítica del fútbol muy bien llevada— nos hace reafirmar en el momento de sus inmejorables condiciones de agudo observador y periodista excepcional.

Disfrutamos viendo la película «Casi un ángel» protagonizada por Diana Durbin y Charles Laughton.

Y nos fasciód como siempre. «El Zorro», con su habitual falta de gracia, sus visajes y su baja calidad.

Se anuncia para la semana que empieza la continuación de la serie «Los 3 últimos minutos», por otra, que se titulará «Sospecha».

¿Cuándo, se decidirán las productoras cinematográficas a crear películas para la TV? Así como Perry Mason es un personaje popular en Norteamérica ¿No se podría encontrar un tipo español que llenara una serie también? Pedro DEYA

Películas de estreno

ASTORIA

«La frontera del terror»

«Albania tierra de cabras y bau doctores» se dice en este film cuya acción ligera se desarrolla en este pequeño país comunista aun que, en realidad y salvo algunos planos y transparencias de la acropolis de Atenas, los cinematografistas búlgaros y americanos reanaron la película en montes, pueblos y costas españolas, colaborando, incluso, en el reparto, varios actores de nuestro cine como José Nieto —en un papel bastante importante— y Gustavo Rojo.

El argumento es bastante convencional y en él aparece la muchacha rusa que intenta rescatar a su hermano confinado en Albania y el americano aventurero que tiene un barco y que resulta bastante mejor de lo que se nos intenta demostrar al principio.

La historia parece que va a acabar pronto pero surgen infinitud de complicaciones lo que da lugar a puntazos y tiros a gran velocidad y la entrada en liza del pintoresco bandolero albanés que usa monóculo e intenta parecerse a un oficial.

A falta de profundidad temática, sinceridad expositiva y un lenguaje cinematográfico destacable, «La frontera del terror» cuenta con una realización correcta de Terence Young y escenas de acción que hacen que la película se vea sin cansancio.

Van Johnson es el aventurero no tan materialista como aparenta y la sugestiva Martine Carol; la hermana del comunista arrepentido. Herbert Loh —muy adecuado para papeles exóticos— el bandolero que tiene cuartel general en unas cuevas parecidas a las del Sacromonte.

Película rodada en su mayor parte en exteriores tiene el all ciente de una buena fotografía en color y «scope».

Teatro Sindical

Esta tarde a las 7:15, subirá de nuevo al escenario del Teatro Sindical, la Agrupación «Atalaya» para presentar su máxima creación «La seu plena D'Ous».

Por el número de invitaciones solicitadas, se prevé una gran entrada, para admirar una conjunta Agrupación y una de las mejores obras de Juan Mas.

Alquiler moto-carros

PRECIOS ECONOMICOS
Teléfono 14414

P. S. Hípica de Mallorca
Hoy domingo día 28 - A las 3:00 tarde
6 CARRERAS DE CABALLOS 6
AL TROTE
Domingo 12 de Mayo
GRAN PREMIO NACIONAL

BEBIDAS CARBONICAS
Importante Empresa Alemana, actua mente en viaje por España. Interesa conceder exclusiva en Mallorca, de su bebida de fama internacional. Escribir interesado, urgente, al n.º 14459 de: EBE. - Vía Layetana, 28, 5.º E. - Barcelona

Capitol-Hispania PROXIMO MIERCOLES
A continuación de estreno de la gran producción
SODOMA Y GOMORRA
con un reparto de grandes estrellas
Pier Angeli - Stewart Granger - Rossana Podestá
HOY - Sigue el gran éxito de
«Espía por mandato» y «Te doy mi vida»
(AUTOR ZADO MAYORES)

GRANDIOSO ESTRENO
Victoria - Rialto - Oriental - Corado
(Martes) (Miércoles)
¡Una película de grandiosos y épicos acentos, de constante acción y de angustiosa intriga!
VUELVE STEVE REEVES «MISTER UNIVERSO»



EL TERROR DE LOS BARBAROS
GIULIA RUBINI LUCIANO MARIN BRUCE CABOT
DIRECTOR CARLO CAMPOGALLIANI
¡UN CANTO AL AMOR Y AL HEROISMO!
¡UNA LECCION DE CINE!

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA
TATRO PRINCIPAL
Lunes, 29 de Abril, de 1963, a las 7:30 de la tarde
PRESENTACION DEL NUEVO PIANO
CONCIERTO N.º 291
Director: GERARDO PEÑAFEZ BUSQUIER
Solista: LEOPOLDO QUEROL
PROGRAMA
I
ROSAMUNDA. Obertura. Schubert
CONCIERTO EN LA MENOR. Op. 54. Schumann
Solista: LEOPOLDO QUEROL
II
CONCIERTO N.º 2 EN DO MENOR. Op. 18 Rachmaninof
Solista: LEOPOLDO QUEROL
Venta de localidades en el «Círculo de Bellas Artes» (Conquistador, 29) hasta el domingo día 28, a las 9 noche y en la taquilla del Teatro Principal a partir de las cinco de la tarde del día del Concierto.

SALVA-VIDAS GORRAS BAÑO
CASA CODINA
GENERAL MOLAS-PALMA
DESCUENTOS A REVENDEDORES

Hoy, 22 págs.

Los siete millones de dólares de coste de esta película quedan sobradamente justificados

Cada una de las escenas quedará grabada para siempre en la memoria del espectador

¡Mil veces grande, mil veces apasionante, mil veces sensacional!
/El mundo tiene ya una nueva maravilla!
PRONTO
TONY CURTIS
YUL BRYNNER
TARAS BULBA
PRONTO

Esta película agota por mucho tiempo la posibilidad de otra realización de gran magnitud
Es una nueva exclusiva en las pantallas de
Lírico - Balear - Progreso

ESPECTACULOS

Orquesta Sinfónica de Mallorca

Reina un gran interés en torno al concierto que mañana lunes dará la Orquesta Sinfónica en el Teatro Principal.

La serie de circunstancias que concurren en este concierto, le imprimen un carácter de excepcional importancia.

El estreno oficial del nuevo piano "Steinway", magnífico instrumento con que contará desde ahora nuestra Orquesta, por un solista de la categoría del maestro Querol, cuyas cualidades artísticas hemos tenido el placer de comprobar en anteriores ocasiones, es de por sí un acierto que indudablemente tenía que agradar a los entusiastas auditores de la Sinfónica.

El programa, compuesto de tres bellísimas obras, es sumamente propicio para el caso.

Serán interpretadas bajo la dirección del maestro Gerardo Pérez Busquier, "Rosamunda" de Schubert (Obertura), "Concierto en la menor" op. 54 de Schumann y "Concierto núm. 2" en do menor de Rachmaninoff.

Como puede verse, el interés mencionado al principio, tiene motivos bien justificados.

VARIEDADES

PRINCIPAL. — A las 7:00 y 10:30: José María Lasso presenta el super-espectáculo musical «DINAMICO SHOW» con el DUO DINAMICO (Tot. menores).

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3:30: LA VIOLETERA (Sara Montiel y Raf Vallone); Eastmancolor. NO-DOS A y B número 1039 e IMAGENES núm. 962 (Nuestro amigo el caballo) (Autorizado mayores).

AUGUSTA. — Desde las 3:00: GERONIMO (Chuck Connors y Kamala Devi); Paravisión, Technicolor. — UN «CADILLAC» DE ORO MACIZO (Paul Douglas y Judy Holiday) (Tot. menores).

ASTORIA. — Desde las 3:15: LA FRONTERA DEL TERROR (Van Johnson y Martine Carol); CinemaScope, Technicolor. — HAY ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA (Aurora Bautista y Arturo de Córdoba) (Autorizado mayores).

AVENIDA. — Desde las 3:00: LA GUERRA DE LOS BOTONES (100 muchachos). — «TAMMY» LA MUCHACHA SALVAJE (Debbie Reynolds); CinemaScope Technicolor (Tot. menores).

BALEAR. — Desde las 3:00: «HATARI» (John Wayne y Elsa Martinelli); Technicolor. — COMPLEMENTOS CORTOS (Tolerada menores).

BORN. — Desde las 3:00: LA MISTERIOSA DAMA DE NEGRO (Kim Novak, Jack Lemmon y Fred Astaire) (Autorizado mayores).

CAPITOL. — Desde las 3:30: ESPÍA POR MANDATO (William Holden y Lili Palmer); Technicolor.

CARTELERA

color. — TE DOY MI VIDA (Lina Yegros) (Aut. mayores).

DORADO. — Desde las 3:30: PASO A LA JUVENTUD (Tim-Tan y Ana Bertha Lepe). — EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO (Richard Widmark y Henry Fonda) (Tot. menores).

FANTASIO. — Desde las 3:00: MI MARIDO SE DIVIERTE (Doris Day y Richard Widmark). — DRACULA (Christopher Lee) (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 3:00: ESPÍA POR MANDATO (William Holden y Lili Palmer); Technicolor. — TE DOY MI VIDA (Lina Yegros) (Aut. mayores).

LERICO. — Desde las 3:30: «HATARI» (John Wayne y Elsa Martinelli); Technicolor. — COMPLEMENTOS CORTOS (Tolerada menores).

METROPOL. — Desde las 3:00: FRANCISCO DE ASIS (Bradford Dillman y Dolores Hart); CinemaScope color De Luxe. — DUELO EN EL ATLANTICO (Robert Mitchum); CinemaScope color De Luxe (Tolerada menores).

MODERNO. — Desde las 3:00: MI MARIDO SE DIVIERTE (Doris Day y Richard Widmark). — DRACULA (Christopher Lee) (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:00: PASO A LA JUVENTUD (Tim-Tan y Ana Bertha Lepe). — EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO (Richard Widmark y Henry Fonda) (Tot. menores).

PROGRESO. — Desde las 3:00: «HATARI» (John Wayne y Elsa

Martinelli); Technicolor. — COMPLEMENTOS CORTOS (Tolerada menores).

PROTECTORA. — Desde las 3:00: INVASION EN BIRMANIA (Jeff Chandler); WarnerScope, Technicolor. — UN TIO IMPONENTE (Darryl Fowl); (Tot. menores).

RIALTO. — Desde las 3:30: MUJERES FRENTE AL AMOR (Hope Lange y Stephen Boyd); CinemaScope, color De Luxe. — LA COLINA DEL ADIOS (William Holden y Jennifer Jones); CinemaScope, color De Luxe (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 3:15: ESPLENDOR EN LA YERBA (Natalie Wood y Warren Beatty); Technicolor. — DELITO DE FUGA (Aut. mayores).

VICTORIA. — Desde las 3:00: PASO A LA JUVENTUD (Tim-Tan y Ana Bertha Lepe). — EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO (Richard Widmark y Henry Fonda) (Tot. menores).

SALAS DE FIESTA

CASALA (Hotel de la Almudaina) Tarde y noche: Baile.

CASABLANCA. — Noche: Baile y atracciones.

CASA VALLES. — Noche: Baile y atracciones.

CLUB SALEM. — Todas las noches: Baile y atracciones.

EL PIRATA (Hotel Bahía Palace) Todas las noches: Baile y atracciones.

FLAMINGO. — Todas las noches: Baile.

GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

IBIZA. — Todas las noches: Baile y atracciones.

MONTECRISTO. — Noche: Folklore español.

SAINT TROPEZ. — Tarde y noche: Baile.

SESAMO. — Noche: Baile y atracciones.

TITOS. — Noche: Baile y atracciones.

TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TRIANA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

TEATRO SINDICAL

HOY DOMINGO, DIA 28 A LAS 7:15 TARDE La Agrupación «ATALAYA» de E. y D. presenta la obra de JUAN MAS

«LA SEU PLENA D'OUS»

¡A PETICION GENERAL!

SORDOS

Corrija su falta de oído y elimine zumbidos con el nuevo y sensacional

«AUDISON»

Sin pilas ni hilos. P.e.c.: 60 pesetas hasta su don c'ho. Escribanos detallando su caso y pida folletos e información a MIGUEL ORTEGA, S. n. B. mar. do, 112, e - Madrid (8) Bajo prescripción facultativa. (C. S. 15.228)

LA EMPRESA DE



Se complace en anunciar El 2.º programa doble extraordinario formado por dos estrenos de gran calidad

PROXIMO MARTES

¡UN AMOR EN LA TIERRA DE FUEGO!



ANTONIO CINFARIELLO DOMINIQUE WILMS FAUSTO TOZZI EGLE MARTIN

UN AMOR EN EL CONFIN DEL MUNDO

DIRECTOR: G. M. SCOTSE FERRANICOLOR · TOTALSCOPE

EDDIE DRAKE DETECTIVE PRIVADO

Tiros, puñetazos y un «suspense» extraordinario

Una producción italiana y otra norteamericana de riguroso estreno, formando otro sensacional programa doble, con que esta empresa obsequia a su distinguida y numerosa clientela (AUT. MAYORES)

Hoy y mañana: Últimos días

«LA GUERRA DE LOS BOTONES» ¡No deje de ver a! ¡Es extraordinaria!

En el mismo programa: **TAMMY** (Apto para todos los públicos)

REPRESENTANTE

precisa importante fábrica de material eléctrico. Preferible introducir en el ramo. Escribir núm 961. Vergara, 11. BARCELONA 2.

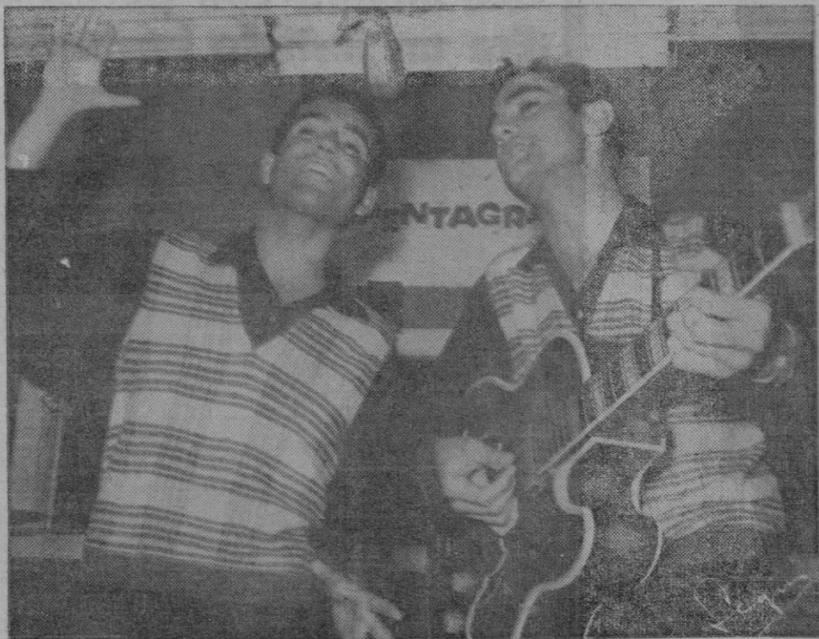
¡EL PUBLICO LO EXIGE!



MARTES y MIERCOLES

DIA 30 ABRIL DIA 1.º MAYO

2 DIAS MAS DE ACTUACION de los formidables



DUO DINAMICO

al frente de su gran espectáculo musical

¡UNA PRORROGA QUE HA SIDO NECESARIA!

Están a la venta las localidades para estos 2 días



Horas de taquilla de 12 a 1 y desde las 5 tarde

Una historia autentica que pone al descubierto el más sucio y vil de los negocios: ¡LA TRATA DE BLANCAS!



FRANK VILLARD HELENE CHANCEL MICHAEL ROUX MARIA VINCENT DIRECTOR: WALTER KAPPS PRODUCTION HORIZONS CINEMATOGRAFIQUE

Una película que causará sensación en la pantalla de



¡MUY PRONTO!

INFORMACION REGIONAL

Consell y sus noticias

CONSELL.—(De nuestro corresponsal, «BARSA»).—El pasado domingo, como todos los años, se celebró el típico y acostumbrado «Pa amb caritat». Casi todo el pueblo, sobre todo los jóvenes, salen de excursión, unos al casti- llo de Alaró, otros al puig de Santa Magdalena, etc.

Afortunadamente amaneció un espléndido día con un sol radiante y todos satisficieron sus deseos.

FUTBOL.—El domingo pasado se jugó en Consell el partido Leones-Consell correspondiente al torneo Primavera, terminando con victoria mínima para el equipo decano por un tanto a cero.

El primero de Mayo se jugará el partido Europa-Consell en el campo del Europa.

DEFUNCION.—Días pasados entregó su alma a Dios, don Juan Guasp Sureda, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

CARTELERIA.—Cine Novedades. «Diferente» y «Natalia». Días 30 y 1: «Anatomía de un asesinato» y «Charleston».

BUEN TIEMPO.—Después de las lluvias caídas el día del Cóc,

puede apreciarse la llegada de la primavera, con ese espléndido sol que invita a dar un paseo por los bellos campos de nuestro pueblo; esperamos que hoy, feria de Santa María, haga un buen día ya que son muchos los conseyenses que se trasladan allí para asistir a tan concurrida feria.

Máquinas escribir Underwood
ELECTRICAS
CON ESPACIO COMPENSADO

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
GILET
VIA ALEMANIA, 5-7-9 • Teléfono 26540-41-42

Nuevo notario de Binisalem

BINISALEM, (De nuestro corresponsal J. MARTI G.) — El Notario de Binisalem, don Ramón Altuna, se ha destinado a Santa María, en cuya notaría desempeñará sus funciones, y para sustituirlo ha sido nombrado notario de Binisalem don Miguel Ferrer.

PERSPECTIVAS DE LAS COSECHAS. — La cosecha de Binisalem no se presenta de lo mejor, que digamos, pues las almendras principal ingreso del agro binisalemense, serán muy escasas debido a las heladas, y de los bajos hay que señalar:

PASTOS. — Son muy buenos y abundantes, y la superficie sembrada es de bastante consideración.

HABAS. — Este año no podemos quejarnos de los habares, pues a pesar de haberselos resesido algo de la falta de lluvias se tendrá una cosecha más que mediana.

TRIGO. — Poco y malo, son muy bajos los trigales, ya que el

prolongado frío no les ha permitido crecer. La opinión del pa- yés binisalemense es que habrá poco grano y poca paja.

AVENA Y CEBADA. — Casi lo mismo que el trigo. Los campos sembrados de estos cereales presentarán un aspecto raquítico y con pocas esperanzas de mejora.

VINEDOS. — De la viña es prematuro hablar, pero por ahora se presentan bien, sobre todo las de Calop. Si los agentes atmosféricos no lo estropean puede ser un buen año para los vicultores. Los vinos en baja, pues los que antaño se vendían a siete y ocho pesetas, este año se despachan a seis, graduación de doce a trece grados malligand.

CORDEROS. — Por la época de Pascua se van sacando a la venta los corderos jóvenes, que si bien debido a las tradicionales empanadas, han tenido unos días de alza, han vuelto a bajar, cotizándose a unas treinta pesetas, aun que eso sí, han superado el peso medio normal, debido a los abundantes pastos.

¡ DOLORES DE ESPALDA, NERVIOSO Y DOLORES EN LAS ARTICULACIONES !

El cuerpo humano se deshace del exceso de ácidos y desperdicios venenosos de la sangre, por medio de los nueve millones de diminutos tubos o filtros de los riñones. Si estos venenos de los riñones o la vejiga le obligan a levantarse por la noche, produciéndole nerviosidad, dolores en las piernas, aspecto cansado, lumbago, dolores en las articulaciones, molestias y ardor en las vías urinarias, debido a la necesidad de

un estimulante diurético, pruebe Cystex. Elimine el ácido úrico y los venenos renales con el nuevo medicamento llamado Cystex, que es un diurético estimulante de los riñones y paliativo de la irritación funcional de la vejiga y vías urinarias en estado de acidez. Cystex satisficará a usted completamente y será la medicina que usted necesita. Pida Cystex hoy mismo en su farmacia habitual.

C. S. 14088

ANUNCIO

Base Naval de Baleares

SUBASTA

Acordada por la Superioridad, mediante Subasta pública la Obra de «HABILITACION DE EDIFICIOS DE PAÑALES Y ALMACENES PARA AULAS Y TALLERES DE LA ESCUELA DE ARMAS SUBMARINAS «BUSTAMANTE» DE LA ESTACION NAVAL DE SOLLER» (Expte. T-370/61-P.B1), por un precio tipo de 3.816.240/65 pesetas, se pone en conocimiento de los que deseen interesarse en este servicio que el día 27 de mayo próximo, a las doce horas se procederá a la celebración de la Subasta pública de referencia, que tendrá lugar en la Sala de Juntas de la Base Naval de Baleares, sita en la Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza.

Las bases para esta Subasta, a las que deberán ajustarse los asistentes a la misma, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de la Junta de Subastas, en el Arsenal de San Carlos (Oficinas de Comisaría) en horas hábiles de oficina.

Las proposiciones deberán presentarse en pliegos cerrados y firmados por el licitador en las Comandancias de Marina de Barcelona y Palma de Mallorca con cinco días de anticipación al que tenga lugar la subasta, así como también ante la Junta de Subastas de la Base Naval de Baleares, la cual concederá un plazo de 30 minutos para la presentación de pliegos, a partir del momento en que quede reglamentariamente constituida.

Caso de presentarse dos o más proposiciones iguales, se verificará en el mismo acto una licitación por pujas a la llana durante el término de 15 minutos, precisamente entre los titulares de aquellas proposiciones que se encuentren presentes y si transcurrido dicho plazo subsistiese la igualdad, se decidirá la adjudicación por medio de sorteo.

El modelo de proposición, será el siguiente:
Don mayor de edad, en plena posesión

de su capacidad jurídica y de obrar y sin que concurren en él (1) ninguna de las incompatibilidades establecidas por la Ley de Administración y contabilidad de la Hacienda Pública, ni las expresadas en el Decreto de 13 de Mayo de 1955, ni las demás disposiciones vigentes sobre la materia, ni se encuentra comprendido en ninguno de los casos de falta de aptitud legal o de incompatibilidad que señala el vigente Reglamento de Obras y Servicios de la Marina, según afirma mediante la pertinente declaración, debidamente suscrita, que se acompaña, se compromete (2) a realizar el servicio a que se refiere el anuncio de publicado en el Boletín Oficial del Estado de de de 19... por el precio de pts., y con una baja, por tanto, sobre el precio tipo de pts., y de acuerdo, en un todo, con el proyecto y pliegos de condiciones que declara conocer plenamente; presentando al efecto de tomar parte en la licitación convocada, además del resguardo de haber constituido la fianza provisional, los documentos precisos, de acuerdo con lo establecido en tales pliegos de condiciones. de 19... (Firma y rúbrica)

(1) «ni en su representado o representada» (si obra en representación de otra persona individual o jurídica).
(2) «en la representación que intenta y acredita mediante la escritura que acompaña (si obrase por representación). En las proposiciones que presenten los licitadores, harán constar además, el plazo que se comprometen a ejecutar la Obra.
El pago de los anuncios, será de cuenta del adjudicatario.
Arsenal de San Carlos, 25 de Abril de 1963. — EL COMANDANTE DE INTENDENCIA, SECRETARIO, Camilo Molins Soto.

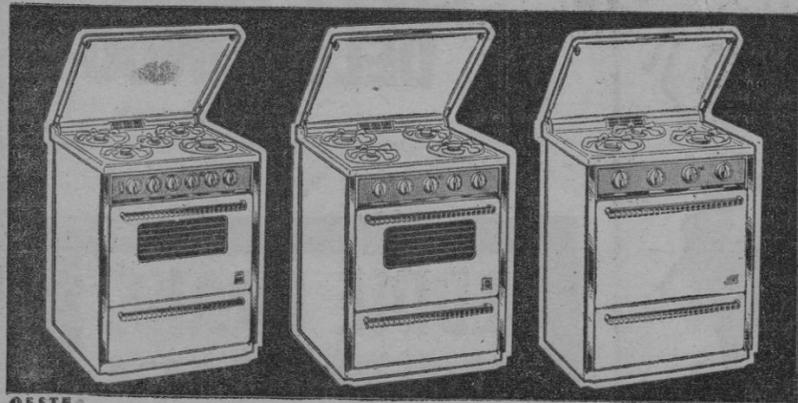
LAS UNICAS COCINAS ESPAÑOLAS DE GRAN LUJO:

serie

INOX

- Cuadro de mandos y cante- neras de auténtico acero inoxidable.
- Nuevo sistema de evacuación de humos.
- Gratinador de placa radiante.
- Quemador «Duplo», de doble llama.
- Termostato de diez tempera- turas.
- Válvula de seguridad en el horno.
- Mesa de trabajo estancia.

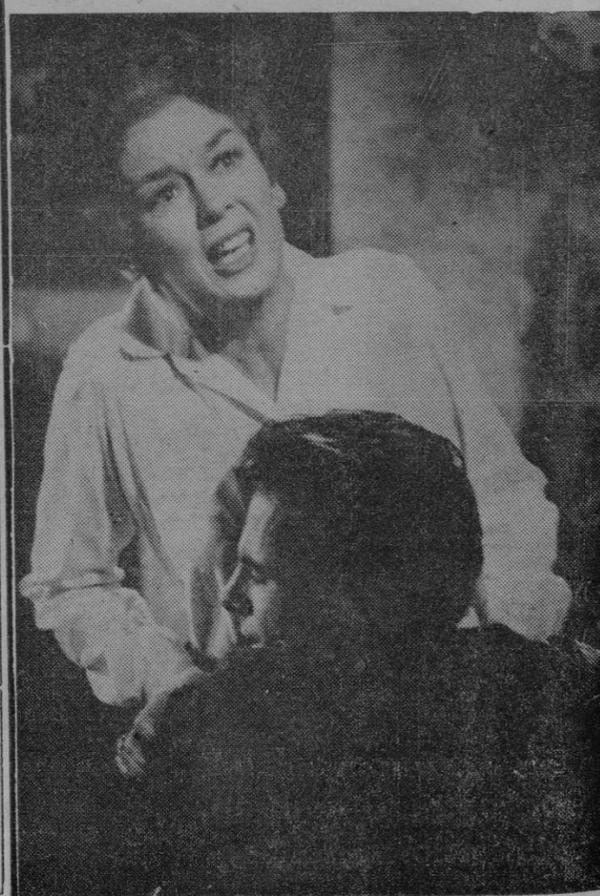
Las únicas cocinas absolutamente inoxidables.



GESTE



«No amaba con pureza... ¡Era un instinto bastardo!»



«Ejercicio para 5 dedos»

LEA «BALEARES»

En las compras de cocinas y calentadores que efectúen, a partir de hoy y antes del día 20 del próximo mayo garantizamos la gestión y obtención inmediata de la correspondiente alta de gas y subsiguiente entrega de botellas

RADIO BORNE

San Miguel, 135 - Teléfono 27540 (3 líneas)

LA BELLEZA

Amabilidad

La palabra no deja lugar a dudas. Se dice de la que es amable, que es digna de ser amada.

Esto, dirigido a una mujer, es quizás, de los atributos externos, el más ambicionado, el más seductor. El primero es la belleza que, como la rosa, se presenta sola. Pero, ¿y después?

¿De cuántas mujeres hermosas al abrir la boca para hablar, ya se siente un repeluzno de antipatía, como un aire frío esparcido a su alrededor?

Non las que ignoran las circunstancias de los demás a los que se dirigen, las que solo escuchan su propio son, las que solo consideran al prójimo como un colaborador de sus propios intereses, o como un ente molesto al que hay que tener a raya.

Esto, que a primera vista se podría creer fruto del más exagerado egotismo, a veces, solo es el resultado de una dedicación completa al propio mundo interior, que veda la visión de las convencencias de los que nos rodean.

En este defecto suelen caer muchos adolescentes, impresionados por el descubrimiento del desarrollo del propio yo, que poco tiempo atrás no se hacía sentir, y casi de golpe reclama y acapara toda su atención.

Las madres de tales muchachas deben ayudarles a corregir este defecto que solo puede perjudicar grandemente a la que lo tiene, haciéndoles notar que solo contando, y mucho, con los demás, además de con nosotros mismos, será posible acomodarse un poco en el mundo en que vivimos. En la primera juventud, a veces este defecto se junta con la timidez, y entonces aún es más grave, porque las dos cosas forman una apariencia de altanera antipatía que provocan siempre un juicio negativo.

Entre varias muchachas, la que mejor sabe sonreír es la que parece más bonita y se lleva la palma. Al entrar en una tienda no preferimos siempre a la dependienta simpática? Escogeremos al médico que nos atiende con amable comprensión, y al vendedor sonriente y atento, a la modista que estudia nuestra figura y que nos escucha interesada y complaciente.

No obstante, la amabilidad no obliga a nada. Pero agrada, hace sentir cómodo al que la recibe, y le convierte en amable recíprocamente.

Crea, en una palabra, un clima propio, y las personas se sienten comprendidas y escuchadas. Entonces siempre es más fácil entenderse.

Cuando una mujer deja la primera juventud, su falta de simpatía es juzgada aun más severamente. Vale pues, la pena, a la que no tenga amabilidad, de enseñarse pronto, como una asignatura indispensable, a fin de que realce y afirme su personalidad.

En las relaciones familiares la amabilidad es casi la llave de la felicidad, de esta felicidad con minúscula, la de las cosas pequeñas, diarias y vulgares, entre las que transcurre la vida en su mayor parte, viniendo a ser, por esto solo, las que se deben considerar de mayor importancia.

Siendo el papel femenino en este mundo en su mayoría, un papel en tono menor, de belleza, blandura y agrado, de suavidad, compañía y amor, es indispensable que la amabilidad sea tenida en la importancia que merece.

Mercedes V. MESTRES

Un discípulo de Balenciaga revolucionaria en España el «Pret a porter»

Aspira a que la mujer española vista las «prendas confeccionadas» mejor confeccionadas del mundo

Por Isabel CAJIDE

CONSEGUIR que las prendas confeccionadas españolas sean las mejores confeccionadas del mundo, es realmente, lo que se han propuesto todos los confeccionistas españoles. Y ello será posible dentro de muy poco tiempo, porque nuestro país no sólo dispone de grandes talentos creadores sino de una mano de obra sin competencia.

En el III Salón Nacional de la Confección celebrado recientemente en Barcelona, hemos tenido la

oportunidad de hablar con muchos de los hombres que están haciendo posible la universalización de nuestro «Pret a porter», entre ellos, uno que, estamos seguras, interesará particularmente a nuestras lectoras: se trata de Tomás Ruiz, que ha pasado su vida trabajando al lado de Balenciaga, el maestro, por excelencia, de la Alta Costura.

Tomás Ruiz, un hombre joven,

simpático y sencillo, es el discípulo predilecto del gran creador español y a él debe toda su formación profesional que está en la línea del genio de la costura.

Como es lógico le pedimos que nos diga algo de su maestro.

—¿Cómo es el taller de Balenciaga? —Su taller es el mismo, porque él, dibuja, crea, confecciona, prueba y termina las prendas. Realiza enteras las colecciones, las de París, Madrid, Barcelona, San Sebastián...

—¿Cómo es posible? —Porque su vitalidad es increíble y su sentido crítico inexorable. Ve, a la primera ojeada, la más pequeña falta y sabe exactamente a donde está el defecto que la produce.

Cuando se termina una colección todos quedamos exhaustos.

—¿Cree usted, realmente, que es el maestro de la Alta Costura?

—Estoy seguro, Balenciaga ha creado una escuela sin precedentes.

—¿Cómo se plantea usted la ropa confeccionada después de haber trabajado tantos años con Balenciaga?

—Me la planteo española y creando un «altaporte».

—¿Le inspiran las telas los modelos o son los modelos los que le inspiran las telas?

—Me los inspiran las telas, porque cada una tiene sus características y, además cada una tres sentidos diferentes: hilo, contrahilo, y bias. Cada sentido tiene distinta caída y el modelo tiene que tener la caída de la tela.

—¿No tiene en cuenta una línea trazada?

—Sí, tengo en cuenta una línea que me marco previamente. Yo sigo las enseñanzas de mi maestro Balenciaga y pongo en ellas lo que yo tengo.

—¿Es también sobrio?

—Sí, como a él, no me gustan las estridencias.

—¿Y exige lo mismo a la gente que trabaja con usted?

—Lo mismo. No olvide que soy su discípulo.

—¿Por qué abandonó la Alta Costura?

—Porque para mí, la ropa confeccionada es una auténtica revolución. Creo que es a esto a lo que tiende la humanidad. Piense que mientras una prenda de alta Costura se tarda en confeccionar varios días, se realizan cincuenta de «altaporte» con un grupo de operarios que trabajan una jornada normal.

—¿Qué tal quedan? —Puedo asegurarle que perfectas, su aplomo no varía en absoluto.

José Ruiz, discípulo de Balenciaga ha revolucionado el «Pret a porter» y no porque lo diga él, que como hemos dicho al principio, es un hombre sencillo, sino porque la industria que lo ha contratado, y de la que forma parte como socio ha presentado una colección a la que, realmente, no se puede poner ningún reparo. Cada una de las prendas es una auténtica, aunque multiplicada maravilla. (Exclusiva de Pyresa para «BALEARES»)

Sencillo y atractivo



UN SENCILLO Y ATRACTIVO MODELO DE PRIMAVERA, MUY COMODO Y FACIL DE LLEVAR

Lavadoras ALLEGRO

PORTATIL

CEPILLO ALLEGRO

MAQUINA PLANCHAR ALLEGRO

29 MEDALLA DE ORO EXPOSICION INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

FIJO

El ama de casa en el mercado

Sigue la baja de verduras y también bajaron algo las frutas. Flores baratas en «Sa Porta». -Abundancia y calidad en el pescado. -El pollo sigue a 58 pesetas kg. - Hay cerdo importado, pero poco.

Las alcachofas desde 4 pts. el kilo, hasta 6. Todas tiernas y excelentes. Las habas desde 250 kilo, en su mejor punto. Los guisantes, de 4 a 7 pts. tiernísimos y llenos. Lechugas desde 1 peseta a 4, y las de simiente francesa, a 2 pts. unidad.

El ama de casa ha comprado acelgas gigantes a 1 pts. manojo, perejil a 0'50 céntimos, espinacas a 1 pts. y coles de tamaño regular a 2 pts. unidad. La primavera ha traído esta abundancia y con ella la baja de precios. Ojalá dure.

Las payesas de «Sa Porta» traen flores al mercado del sábado, todo el año. Pero en esta estación, en que las flores abundan, tienen las suyas más variación y gracia que las de las floristas, y sobre todo, mejor precio. Así las anxas de casa, este sábado, se llevaban también junto con las verduras, hermosos ramos.

Las patatas desde 4'50 pts. kilo, los tomates, desde 12 a 18, tanto los de colgar como los de Canarias. Cebollas de esta cosecha, desde 5 pts. kilo. Las cebolletas tiernas suben y escasean, desde 2'50 manojo. Los ajos desde 2 pts., y los puerros desde 5 pts. manojo.

Se han visto, en «Sa Porta», judías tiernas, a 40 pts. kilo.

LA FRUTA
En «Sa Porta» se veían manzanas de buena apariencia a 10 pesetas el kilo, con gran éxito de venta, claro. Otras de clases diferentes a 12 y 14 pts. kilo. En el Mercado del Olivar, también las manzanas habían bajado un poco.

Las naranjas desde 7 pesetas kilo, las destinadas a jugo y las Sanguinas. Las Navel ya casi han desaparecido, las pocas que se ven, de 16 pesetas en adelante. Las de Sóller, desde 10 pts. a 14 el kilo. Los plátanos desde 16 pesetas el kilo.

EL PESCADO
Parece que siguen las abundantes pescas en nuestro litoral. El mercado estaba lleno, ayer sábado, de pescados grandes para sopa y bullabesa, desde 60 y 70 pts. kilo.

Las gambas desde 40, mejillones a 15 pts kilo, Calamares de importación pequeños a 35, y los grandes a 50. «Moiras» grandes y fresquísimas a 18 pts. kilo. Merluzas importadas a 60, dentón a 50, parras grandes a 35.

Sardinita desde 12 pesetas el kilo. «Alacha» desde 10, caramel «ferret» desde 8, igual que los jureles de tamaño regular. Los más grandes de 10 pts. kilo para arriba.

Salmonetes y pajeles desde 50 pts. kilo, bastante grandes.

LAS CARNES
El buey de importación, a 54 pts. kilo los bistecs de primera. El cerdo de importación que se termina pronto porque hay menos de lo normal, a 67 las chuletas y la carne magra. El pollo aguanta a 58.

Salsichas frescas a 50, y de Frankfurt a 80 pts. kilo. Queso tierno a 45 y requesón a 32. Miel a 40 el K. Los huevos, desde 28 a 30 pts. docena, según tamaño.

Finet Sports

Avenida Jaime III, 46 - Palma

OFRECE SU «BOUTIQUE» DE PRENDAS DE LUJO PARA DEPORTES VISITENOS

Sucursales en: Grenoble, Toulouse y Casablanca

PAPELES PINTADOS

VIUDA de SALVA e Hijos

PINTURA Y DECORACION

Plaza Santa Catalina Thomas 49
Teléfono 14253
PALMA DE MALLORCA

TINTES Y LAVADOS BUADES

LIMPIEZA EN SECO

Recogida y entrega de prendas a domicilio sin recargo - Llame al Tel. 11981
Plaza Cort, 23 Cestos, 15

angelines MODAS

Calle Pelaires, 70 - PALMA

LA RECETA DE LA SEMANA

ROBIOLS D'ESTABLIMENTS

3 yemas de huevo.
150 gramos de azúcar.
150 gramos de manteca.
1/2 taza de café de aceite
1/2 taza de café de agua.
Aproximadamente 1/2 Kg de harina floja.

Se rellenan con una cucharada sopera de requesón, endulzado y aromatizado con rayadura de limón, o con una cucharada de confitura de cabello de ángel

En una fuente honda se pone la harina, las yemas, la grasa, el azúcar y el agua, y se amasa con la harina que queda tomar. Se estira con un rollo la pasta se corjan porciones como platitos de café, que una vez rellenos se doblan en medias lunas y se cierran formando puntas. Se cocen a horno normal.

CASA ROJALS

MUDANZA A PROVINCIAS Y EXTRANJERO

Casa Rojals

Siete Esquinas 5 Tel 12227

PALMA DE MALLORCA

MUDANZA - CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel 12227-Palma

HELADOS CAMAY

Para pedidos a los números:

27345
27346 (Tres líneas)
27347

Dirección: Calle Honderos n.º 32

TRIO

RECORD

SENSACIONAL

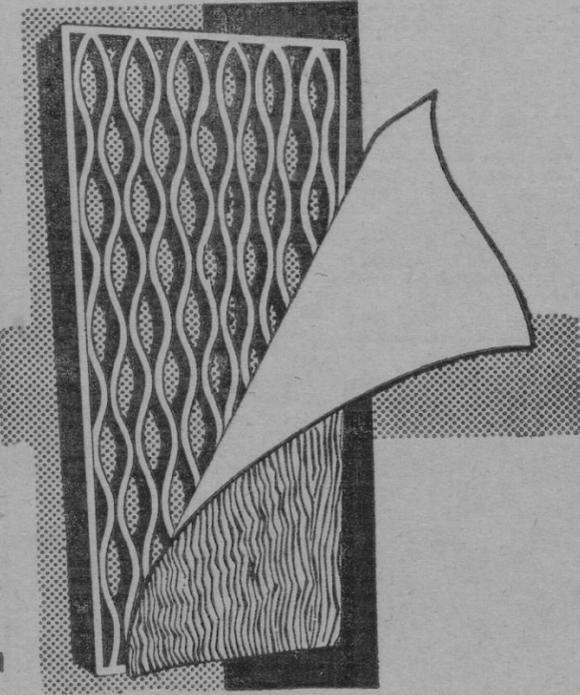
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO



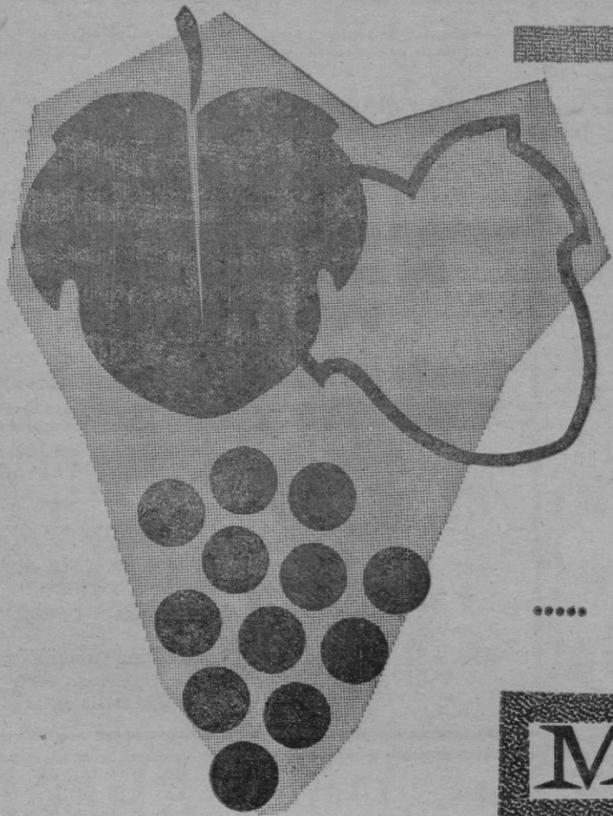
Sociedad Anonima

CAPITAN SALOM, 13 a 25 Telefono 13721

PUERTA
de madera superlaminada
MARCO
superlaminado indeformable
BISAGRA
graduable



Isacuprón



Utilicelo y....

..... OLVIDESE del

MILDEU

FUNGICIDA DE ALTA CONCENTRACION
EN COBRE METAL FABRICADO POR

ISAMSA

APARTADO 1075 BARCELONA



CONCESIONARIOS DE

DARMSTADT (Alemania)

Representante de Zona - JUAN BIBILONI - San Cristóbal, 10 - Palma de Mallorca

AYUNTAMIENTO OBJETOS HALLADOS

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican, por distintas personas que los encontraron, y que no han sido reclamados.

DEL DIA 13 AL 19 DEL CORRTE. Segunda publicación

Planos referentes a una urbanización de Son Rigo.
Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Fernando Pérez Alcázar.

Pendiente al parecer de oro.
Permiso de Conducir a nombre de José Oliver Ramis.

Barra de caramelo de gran tamaño.

Dos pulseras al parecer de oro; llevan nombre y fecha grabados

Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.

Dos guantes sueltos.

Dos cámaras fotográficas.

Bolso cont. moneda española y extranjera y recibo a nombre de I. Young.

Monedero cont. pequeña cantidad de dinero.

Cinturón de piel de anejo.

Caja grande de cartón cont. pastillas de jabón.

Gafas graduadas.

Cadenita de plata.

Broche de metal dorado.

Tres bicicletas.

Cartera de bolsillo cont. fotografías.

Zapato de niño.

Dentadura postiza.

DEL DIA 20 AL 26 DEL CORRTE. Primera publicación

Reloj pulsera de señora.

Jersey de caballero.

Peñaca cont. cigarros puros.

Capa de tela color negro; lleva las iniciales I. M.

Bastón de madera.

Cortina enrollable.

Seis monederos cont. pequeñas sumas de dinero.

Cartera de mano cont. relación de giros a nombre de Antonio Marí Prats.

Paraguas de señora.

Documento a nombre de Esperanza Navío Muñoz.

Documento del Seguro de Enfermedad a nombre de Juan Espinosa Romero.

Paquete cont. prendas de vestir de señora.

Rosario.

Maleta cont. ropa y documentos a nombre de María Oliva García.

Diez bicicletas.

Brazalete al parecer de ámbar.

Par de guantes de señora.

Medalla al parecer de oro.

Billete del Banco de España.

Cartera de bolsillo; hay el nombre de Louise Kelso.

Distribuidores o vendedores

con experiencia y buenos contactos en ramo PRODUCTOS ALIMENTICIOS DE IMPORTACION, necesita importante empresa importación exportación. Escribir al núm. 1925. Cinemar. — Almirante, 30. Madrid.

Religiosas

CULTOS

Lunes 29

S. Pedro de Verona, mr.

Cuarenta Horas

—Continúan en Sta. Catalina de Sena, a su Titular. Exposición del Sano, a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario, ejercicio, sermón por el Rvdo. P. Francisco Batle, T.O.R., y reserva de S.D.M.

—Empiezan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

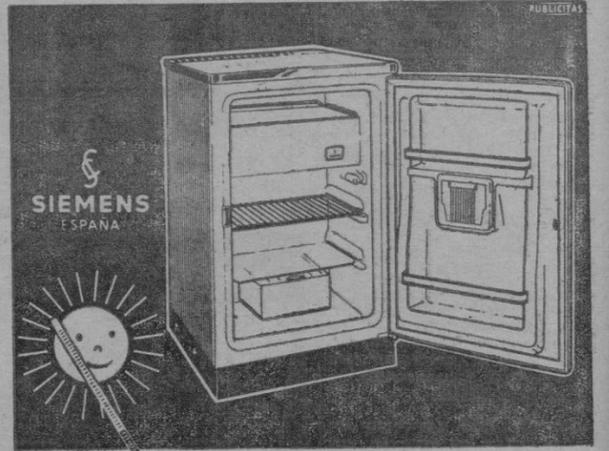
—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.

—Continúan en S. Nicolás, al Patrocinio de S. José. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30 Rosario. A las 7:45 Misa vespertina, ejercicio del Triduo, y reserva de S.D.M.



la despensa ideal

Un modelo para cada necesidad

Sus ventajas son:

Gran capacidad

Reducidas dimensiones exteriores.

Tapá de plástico que sirve como mesa.

Refrigeración potente.

Amplio congelador.

Consumo mínimo.

Modelos de:

80 litros por compresor.

110 litros por compresor.

170 litros por compresor.



LA TÉCNICA ALEMANA

AL SERVICIO DEL HOGAR

Edificio «EL TERRENO»

Apartamentos de lujo. A pocos metros de Plaza Gomila. Colefacción. Ascensores. Aparcamientos. Terrazas Vista magnífica sobre la bahía. OFICINA DE VENTA:

GONZALEZ, Plaza Mayor, 46. S. C. Telf. 13184

A. VICULTURA

LA CARNE DE POLLO, ALIMENTO MUNDIAL

Según un reciente estudio de la O.A. (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y Alimentación), la población y producción avícola no sólo vienen aumentando ininterrumpidamente desde comienzos del siglo actual, sino que durante el año 1961 llegó a ser de 3.500 millones de aves. De este total, unos 2.800 millones fueron aves dedicadas a la provisión de carne, el resto es decir, 700 millones, a aves de puestas.

Interesante parcela de la ganadería mundial. De una parte se encuentra la enorme ventaja de ser un ganado de ciclo muy corto, por lo cual programas de enorme envergadura pueden llevarse a cabo en los países en corto período de tiempo, sin que ello, por otra parte, signifique la obligación de grandes desembolsos por parte de los Gobiernos. De otro lado, es indudable la enorme contribución que han prestado los veterinarios ya que se han vencido las enfermedades que antes diezaban la producción mundial de huevos y de carne de ave, porque antes comenzaban por extinguir a una enorme parte del censo animal que había de dar origen a ambos productos.

En avicultura hay que llegar como mínimo, a los 10.000 millones de pichos, de los que una tercera parte estarán formando el censo de ponedoras. Tal aumento, si bien significa una multiplicación de los efectivos actuales, teniendo presente los considerables avances que hoy se han dado en materia de selección y alimentación aviar, deberá traducirse en un incremento de productos que multiplique por cuatro o por cinco las disponibilidades actuales de huevos y carne. Porque aunque la población humana quede duplicada, no hay que olvidar estas dos cosas: una, que un enorme porcentaje de seres humanos están hoy día subalimentados, y otro, que las poblaciones de países totalmente atrasados o simplemente subdesarrollados están alcanzando a un gran ritmo un más alto nivel de vida, que entraña también unas exigencias mucho mayores de alimentos ricos en proteínas.

EL VIGOR RESTAURADO Y LAS GLANDULAS REJUVENECIDAS

No hay motivo alguno para continuar sufriendo de pérdida de vigor, de mala memoria y de cuerpo débil, de nerviosidad, depresión y sueño inquieto, pues un médico americano ha descubierto la manera de poner fin a esos males: VARKO. Es un medicamento en forma de gárgaras fáciles de tomar y totalmente inofensivas que están dando a muchas personas nueva juventud y vigor, especialmente indicado para perso-

nas que sin estar realmente enfermas se sienten agotadas y decaídas. VARKO ha sido elaborado bajo severo control científico y en los Estados Unidos lo toman miles de personas víctimas de las preocupaciones de la época actual y agotadas por el exceso de trabajo, las cuales han recuperado su optimismo y vigor, encontrando de nuevo emociones que creían agotadas. (C. S. n.º 17.992)

Los cebaceros porcinos con residuos de hoteles

Por JUAN JAUME

Es un hecho verdaderamente asombroso la pujanza como se desarrolla la construcción en las playas y costas, en especial, en lo que respecta a hoteles y apartamentos. Si pasáramos por donde lo hubiéramos hecho en meses anteriores, nos impresionaría la presencia de nuevas grandes moles de cemento, capaces para albergar rápidamente a cientos y miles de turistas.

Hasta ahora, ante esta realidad, la industria hotelera debe de ser un gran negocio, y cosa lógica que en su consecuencia, el capital fuera en pos del mayor beneficio, y que las inversiones al campo y ganados sean secundarias, solamente como una garantía y un seguro de vida, por lo que pudiera pasar.

Lo que no se comprende, es el porqué sean muy pocos, quienes descubran un negocio que legado a la industria hotelera, debe resultar más beneficioso que ella misma: nos referimos a los cebaceros industriales porcinos, cuya materia prima se puede obtener de regalo.

Es muy sensible que nuestra economía pierda unos productos de tanto valor, como son los residuos culinaris de hoteles y demás comederos colectivos, que si bien prohibidos para su empleo directo en la alimentación porcina, por el gravísimo peligro que encierra, saneados debidamente, la misma Ley de Epizootias los autoriza.

Si crudos son peligrosísimos, por ser ellos vehículos de difusión de la Peste Porcina Africana, como también de otras muchas enfermedades porcinas, pasados por la caldera, a dos atmósferas, se convierten en inocuos y recomendables.

En otra provincia española, quizá, la pérdida de esta materia prima capaz de convertirse en carne, no tuviera importancia, pero en la nuestra, por la gran cantidad, ante la presencia de tantos hoteles supone cientos de millones de ptas., que con unas adecuadas instalaciones se podrían salvar muy fácilmente.

En cualquier explotación ganadera porcina, bovina o avícola, si se sigue con los antiguos moldes: razas indígenas, alimentación deficiente y desequilibrada, malos y antihigiénicos alojamientos, se pierden partes posibles, sin lugar a dudas, se construye, pese a toda la crisis actual un saneado rendimiento; pero asombra el pensar si la cebada, la avena y las legumbres que nos cuesta el producir las cuatro, cinco, seis etc. ptas. el kg. podemos conseguir un sustituto de mayor valor alimenticio, sin otros gastos que la recogida y los transportes.

Indudablemente, quienes tenemos intereses creados en explotaciones de carácter agrícola ganadero, nos puede perjudicar la existencia de estos cebaderos industriales a base de unos productos residuales, pero por encima de nuestra conveniencia están los intereses de nuestra economía nacional.

Si con lo que se tira, por estorbarnos, podemos conseguir miles de kg. de carne estará más al alcance de las familias deficientemente alimentadas, que si son raras en nuestra isla, no deja de haberlas en otras regiones españolas.

Dentro de un plazo aproximado a los cuarenta años, la población mundial se habrá duplicado con relación al censo actual, llegando a unos 6.000 millones de seres. Para esa misma fecha habrá también que contar con una ingente cantidad de animales que proporcionen los alimentos ricos en proteínas que serán necesarios.

Ahora bien, la circunstancia de duplicarse la población humana no quiere decir también que haya de doblarse el censo mundial de algunas especies ganaderas, sino que el aumento ha de ser necesariamente mucho mayor. Hay especies, como la mular, asnal, etc., que tienden a ir decreciendo pau-

latinamente; y no hay que olvidar que carnes de esta procedencia entran también a formar parte en la provisión de alimentos para el hombre. En otras especies como la vacuna, el aumento tiene que ser de triplicación, o sea, que los 900 millones de cabezas que hoy componen el censo bovino mundial, tienen que convertirse en unos 3.000 millones de reses.

En avicultura hay que llegar como mínimo, a los 10.000 millones de pichos, de los que una tercera parte estarán formando el censo de ponedoras. Tal aumento, si bien significa una multiplicación de los efectivos actuales, teniendo presente los considerables avances que hoy se han dado en materia de selección y alimentación aviar, deberá traducirse en un incremento de productos que multiplique por cuatro o por cinco las disponibilidades actuales de huevos y carne. Porque aunque la población humana quede duplicada, no hay que olvidar estas dos cosas: una, que un enorme porcentaje de seres humanos están hoy día subalimentados, y otro, que las poblaciones de países totalmente atrasados o simplemente subdesarrollados están alcanzando a un gran ritmo un más alto nivel de vida, que entraña también unas exigencias mucho mayores de alimentos ricos en proteínas.

R. CASAS

(De "Ferias y Mercados")

AVICULTOR - CUNICULTOR

Asegure la higiene y rentabilidad de sus gallinas y conejos, protegiéndolos con

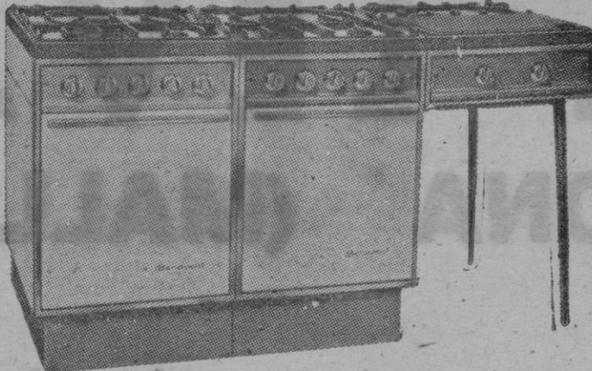


Flisol

(DESINFECTANTE - INSECTICIDA) Especial para la Avicultura y Cunicultura. Único producto científico que elimina totalmente los microbios y bacterias junto con los insectos y parásitos EN UNA MISMA OPERACION

Representante: D. E. A. B. - Avda. A. Roselló, 74 - T. 14 440

Restaurantes - Hoteles - Snack Bar - Albergues Colegios - Comunidades - Paradores



Cocina «BENAVENT» 811-C de gran capacidad COMBINACION PERFECTA DE ELEMENTOS SIN FIN

Distribuidor Exclusivo de la Casa BENAVENT de las Cocinas Industriales y Semi-Industriales para Baleares

I. A. C. H. - Nivel Mut Amengual

Avd. Conde Sallent, 25 y 27. - San Miguel, 232 y 234. Telef 22949 - Palma

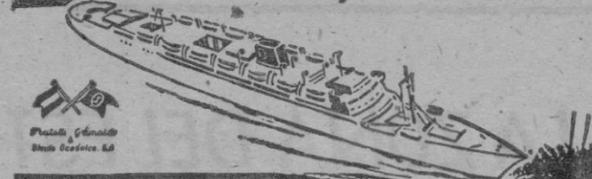
BARCELONA - LA GUAYRA ANTILLAS

con la moderna y ve'oz M/T IRPINIA

dota'da de aire acondicionado en todos los camarotes y salones

Travesía en 9 días

Salidas: 6 Mayo - 8 Junio



HIJOS DE M. CONDEMINAS

PALMA: PLAZA WYBER, 19 - 1.º - Tel. 26005

Y PRINCIPALES AGENCIAS DE VIAJES

«SA PORTA» «SOPES SOLLERIKUES»

Para su ganado lo mejor... PIENSOS PIELMA PROTECTOR

Cuando oigo a un peninsular que dice «No comprendo como hay gente que se vuelve loca por las sopas mallorquinas» yo extendiendo mis brazos poseídos y lo acojo tiernamente en mi seno, mientras murmuro con los ojos en blanco: «Dulce hijo mío, tú llegarás». —Llegarás a convertirte en sopista, por poco tiempo que vivas aquí, entre la gente mas pacífica del mundo, entre la gente más dada a los honestos placeres de la paz.

A los mallorquines nos caracterizan las ensaimadas, las empanadas y, sobre todo, las sopas. La harina de trigo va formando nuestro carácter y nos convierte en gentes de buena pasta, gente pacífica, gente de muchísimo aguante. A los mallorquines nos molesta muchísimo enfadarnos. El enfado es algo profundamente incómodo y algo que no va con los almendros en flor ni con el Lago Martel ni con el Parado de Valldemosa. Antes de enfadarnos, preferimos aguantar. Y aguantamos. Es lo más cómodo.

Uno de los fundamentales defectos de los ignaros es su ignorancia, que es, en este caso que nos ocupa, creer que las sopas no pueden ser buenas porque les falta sustancia.

—No voy, naturalmente, a deshacer un error que, de tan craso, de tan gordo, se derrite por sí solo al calor de la vivísima luz que proyecta la verdad, toda la verdad y nada más que la verdad. Precisamente el mérito, la auténtica gracia de las sopas mallorquinas consiste en aquello que constituía toda el arte poética del maestro Racine: «Faire quelque chose de rien». Pero ¡qué «chose»! hacia aquel devoto Jean Baptiste, gran amigo de la no menos devota Madame de Maintenon favorita oficial del ya menos devoto Luis XIV!

La «chose» de las sopas está, precisamente, en la ausencia de sustancia, diríamos, prefabricada (carne, tocino, etc.). La sustancia de las sopas consiste, aparte de la bondad de los ingredientes que intervienen en su confección, en la gracia y el orden con que esta intervención se realiza.

Doña Magdalena Alcover de Ozonas, descendiente de una antigua familia de Sóller, nos dijo a Calafat y a mí que las «sopas solleriques», no se hacen con patatas ni con los consabidos pimientos verdes como casi únicos elementos constitutivos sino con los ingredientes y verduras normales en este plato por antonomasia mallorquin.

(Digamos entre paréntesis que la señora Ozonas une a su clásica belleza una exquisita sensibilidad artística; sus cuadros al óleo, sus flores, tienen un encanto personalísimo y deberían salir de la intimidad hogareña para ser mostrados en una exposición.)

—El aceite ha de ser muy bueno —nos dice Magdalena Ozonas—. La calidad del aceite tiene una importancia básica; lo mismo que la bondad tanto del pan como de la verdura que han de constituir las «sopas». Con el aceite no hay que mirar «prim». Ha de ser en cantidad suficiente. Después del aceite se ponen en la «graxa nera» cebolla vieja; una cebolla que sin llegar a la decrepitud, tenga esta sazón que le da la consistencia de las cosas

serias, acabadas, completas. Luego se toman algunos tomates buenos (yo los uso «des Camp de sa Mar») y algunos ajos que se «esciafarán ben esclafats». Esto del «esciafar» es un detalle muy importante para la personalidad de las «sopas solleriques». El perejil ha de quedar bien doradito y luego, por fin, se añade el agua justa, que no sobre por que las sopas quedarían «aligualides», ni que talte para evitar la cosa hormigonada. Cuando el caldo hierva se tira la col y, si es «borratxona», en porciones no pequeñas. Cuando la col ha llegado a la media cocción, se añaden guisantes y la verdura del tiempo que se desee, cuanto más varia, mejor. Una vez cocida, se saca la verdura, que estará bien de sal, teniendo en cuenta que el pan la absorbe muchísimo, y se ponen las «llesques», que serán delgadas y de un pan de dos o tres días y, si es posible, pasado por el horno. Después, una «bollideta» y se sacan del fuego teniendo en cuenta que cuanto más reposen, mejor. Uno de los secretos de las «sopas» es que estén bien «estovades». Condición indispensable es que deben santiguarse con un «roi» de aceite crudo antes de ser servidas. No olvidarse de este detalle, que es importantísimo.

—¿De modo que las sopas de Sóller o «solleriques» no son ni caldosas ni con patata? —Son secas y sin patata. Luego hay las sopas de olivar, a base de «comes rojes» y un poco de longaniza y, en fin, una serie de variantes que demuestran hasta que punto las sopas constituyen un plato de posibilidades prácticamente ilimitadas.

Después de esta maravillosa conversación, —que Calafat y yo escuchamos, llenos de unición totalmente edificadas— la señora Alcover de Ozonas nos sirvió un café sublime.

—Este café es de una suavidad pastosa originalísima y de la mayor producción —exclama, sorprendido.

—El café es de Méjico, pero el verdadero secreto es que está hecho con agua destilada. El agua de Palma tiene mucha cal y esta cal comunica al café una aspereza desagradable. El café debe ser amargo, pero no áspero.

Calafat y yo bebimos dos tazas de aquel café y dimos gracias a Dios por haber creado seres tan útiles a la humanidad como doña Magdalena Alcover de Ozonas, distinguida dama de la mejor sociedad de Mallorca isla que, como no sabe, es un verdadero auténtico paraíso terrenal, digan lo que digan las siniestras guías de turismo.

*** Pollos 60-65, gallinas 50-55 pavas 60, pavos 55, conejos 34-40.

Los bous bajaron un poco y se aguantaron sobre las 55, los xots lechales 31-32 los cerdos blancos 32-33 y los negros 26-28. Los vadellos bajaron un poco, pues la mayoría anda ron algo lejos de las 4.000 las vadellos entre las 1.500 y las 2.000.

Los dulces corderillos de Hungría se vendieron entre los cincuenta y los sesenta duros. El besonio experimentó una penosa alza a 74 la prueba vellón pa lante, vellón pa tras.

GAFIM

AGUA GRUPOS Bombas IDEAL. es la savia que vivifica sus campos... (Patentadas) El sistema más moderno para la elevación de agua. La marca más acreditada y más experimentada. 2.000 INSTALACIONES ACTUALMENTE EN SERVICIO. Bombas IDEAL consumen menos fuerza.. Distribuidor exclusivo ELECTROMOVIL. PALMA C/. Aragón, 8. — Telef. 15568. LA PUEBLA C/. Mercado, 16. Telef. 74

1275) PRECISO N. RE. TROS INDUSTRIALES MECANICOS. libies servicio militar, menores de 25 años. Telefonar al 12074 de 4 a 7 tarde



Se está trabajando activamente en la electrificación de «S'Illot» y «Cala Morlanda»

Se espera disponer de suministro a principios de mayo

MANACOR. (De nuestro corresponsal Juanat).— Nos referimos en anteriores envíos de la fabulosa revalorización que el fe-

nómeno turístico está dando a la costa manacorense, que parece estar de moda. Tanto es así que hoy se consiguen en pocos días lo que en muchos años ya más pudo conseguirse. Tal es el caso de la electrificación de «S'Illot» y «Cala Morlanda». En ambos al fin, va a terminar el reinado del quinqué dentro de poquísimos días.

Esta mejora es de excepcional importancia especialmente para «S'Illot», junto a cuya espléndida playa ha brotado, como no podía menos de suceder, un importante hotel —el «Peymar»— y se construyen varios más.

Por una vez en nuestra historia, no ha habido atascamiento burocrático en las gestiones de electrificación. Una comisión mixta de representantes del Ayuntamiento y vecinos ha conseguido en pocos días llegar a un acuerdo con G.E.S.A. A dicha gestión, se ha sumado inmediatamente el Ayuntamiento de San Lorenzo, que tiene jurisdicción sobre una parte de «S'Illot», y el resultado no ha podido ser mejor. Diversos vecinos reunieron una aportación inicial a cuenta de 650.000 ptas., aportaciones que al final sufrirán el reajuste necesario para totalizar el millón cuatrocientas mil pesetas que, por contribuciones especiales, satisfarán todos los propietarios del caserío.

Pese al mal augurio que podría suponer el que la entrega inicial fuera precisamente el dinero que un caco hizo desaparecer de las arcas de G.E.S.A., las obras han comenzado ya, y se llevan a gran ritmo. Tanto es así, que se espera que algún sector de «S'Illot» pueda beneficiarse del suministro ya en los primeros días del mes de mayo entrante.

Quizás, para algún romántico de última hora, «Cala Morlanda» pierda con la electrificación algo de su encanto. El flujo quizás

suponga una brecha en ese insoportable reduto de silencio y paz. Pero, a la larga, todos se sentirán felices por la mejora, especialmente en «S'Illot», donde las campanas suenan a gloria.

RESTAURACION DEL «MOLI D'EN SOPA»

El «Moli d'En Sopa», sin duda, el más popular de cuantos aún levantan cabeza en Manacor y sus alrededores, está siendo restaurado. El viejo molino, tan familiar a cuantos —que somos todos— van y vienen por la carretera de Porto-Cristo, según parece, pleitesia ante S. M. El Turista. Todos los detalles hacen pensar que se pretende que reconquiste el viejo tipismo ya perdido para convertirlo de alguna forma en parada y fonda.

INCENDIO

Un incendio declarado a media tarde del martes, que tardó dos horas en ser dominado, causó daños por un valor aproximado de cincuenta mil pesetas a un inmueble de las inmediaciones de la plaza de la Industria, provocando el hundimiento del tejado en sus dos vertientes. Pese a los buenos deseos puestos en las labores de extinción, se puso una vez más de relieve la necesidad que Manacor tiene de adquirir un moderno equipo para luchar eficazmente contra el llamado, con popular eufemismo, voraz elemento SIN NOVEDAD EN LOS BACHES.

DE LA CARRETERA A PORTO CRISTO

Pues no, no hay novedad todavía en los robustos y peligrosos baches de la transjudisima carretera a Porto-Cristo. A cada día mayores, a cada día más numerosos. Sirva de aviso a los motoristas, cuya integridad está en serio peligro. A la altura del tridente de «Na Llabrona» es aconsejable incluso apearse del dos ruedas y pasar «aquello» a pie. Cualquier otra variante equivale a jugarse la vida.

La facturadora más automática



Supermetall

Boemtron

$$a \times b = c$$

- Multiplicación automática
- Factores constantes
- Modelos de 3 y 6 totalizadores
- Dispositivos de contabilidad
- Funciones automatizadas
- Selectores de trabajos intercambiables

- Facturación
- Costos
- Nóminas
- Contabilidad
- Stocks

+ rapidez — errores = **GISPERT**

Concesionarios exclusivos para España:

HIJOS DE RAFAEL GISPERT DIAZ, S. A.

BARCELONA · Rda. Universidad, 9 · Tel. 231 57 04

MADRID · Lagasca, 64 · Tels. 225 93 80 · 276 60 07

PALMA DE MALLORCA · Pl. Cuartera, 4 y 5 · Tel. 15230

SUCURSALES EN LAS DEMÁS PROVINCIAS

BRINES PODÓLOGO DIPLOMADO

(Afecciones y deformaciones de los pies)
Estará AUSENTE del día 4 al 12 de Mayo por asistir al III Congreso Internacional de PODOLOGÍA.
Avda. Conde Sallent, 47.

mañana lunes día minVitin



para aquellos que desean mantener su línea y su salud.

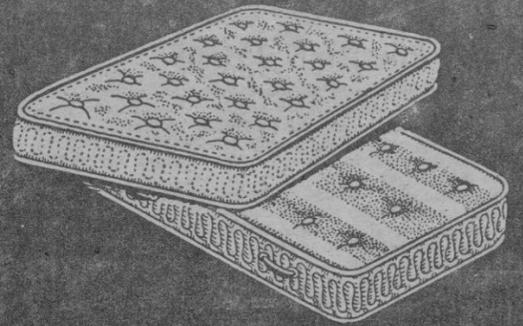
Pero los que deban adelgazar, recuerden que cada día es «Día MINVITIN»

Ahora también las deliciosas galletas



Consulte con su médico

Colchones COLSSA



DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

BONNIN MESTRE

BALANGUERA, 48 • TEL. 30518

PALMA de MALLORCA

HOTEL LEVANTE

CALA BONA (MALLORCA)

Inaugurado recientemente, todas las habitaciones con baño y terraza vista al mar, teléfono, calefacción central, música canalizada, etc.

Piscina, solarium, bar americano, restaurante con selecta cocina internacional, jardín, amplios salones

EL MEJOR HOTEL EN LA ZONA DEL ESTE DE MALLORCA

ABIERTO AL TURISMO INTERNACIONAL

HOMENAJE AL MISIONERO P. CABOT EN SANTA MARIA DEL CAMI

SANTA MARIA. (De nuestro corresponsal A. B. M.)— Honro es que todo pueblo que se precie enaltece la memoria de sus hijos preclaros. El venerable misionero —primero de los santomarienses que en tierras de América y África difundieron el Evangelio— que merece ser recordado es el P. Francisco Miguel Cabot Serra Nació en Santa María el año 1819, hijo del célebre médico don Antonio —llamado "Es metego Rey"— y de su esposa doña María Serra. Recibió el Presbiterado en Roma en el año 1841. Ingresó seguidamente en la Orden Seráfica y se trasladó a América en 1844 donde ejerció intenso apostolado. Predicó numerosísimas misiones; edificó iglesias; recorrió casi toda Bolivia y parte del Perú y como buen Franciscano iba siempre a pie, con su breviario y un Santo Cristo. Poco a poco ganó la aureola de Santo. Murió cerca de Tarata, en Bolivia, y fue enterrado en la iglesia que los PP. Franciscanos poseen en aquella ciudad, en muy digno mausoleo. Todavía se le recuerda, no obstante haber trans-

currido 91 años de su óbito, y se le tiene en concepto de Santo. El Ayuntamiento acordó dedicarle una calle y, más recientemente, tomó la resolución de que la casa natal del siervo de Dios ostente una lápida como homenaje a su memoria. Se tiene el propósito de que sea inaugurada durante las fiestas patronales que se celebrarán en el mes de julio próximo.

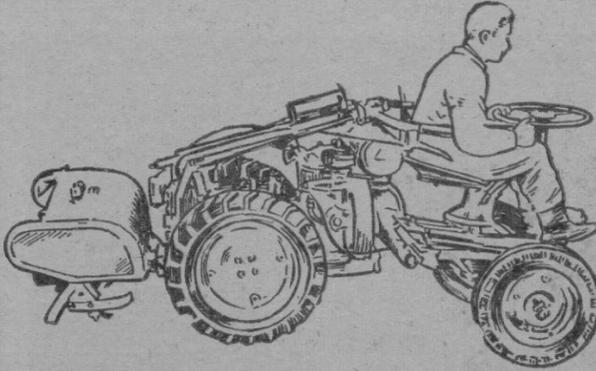
PRIMERA COMUNION
Se celebró el pasado día 21 la segunda jornada de Primera Comunión, durante la cual recibieron el Pan de los Angeles tres niñas y un niño. Celebró la solemne Misa el Arcipreste don Miguel Rosselló, quien pronunció adecuada homilía.

LA FERIA
Con febril actividad se están montando numerosas casetas y muchas atracciones, por lo que cabe esperar hogaño una digna FERIA y FIERO.

SOCIALES
Tomó posesión del Puesto de la Guardia Civil, de esta población, el nuevo Comandante don Nicolás Perdigón Luis.

EL MOTOCULTOR PASQUALI

Le solucionará el problema de sus tierras, incluso el de ARBOLADO BAJO



10 H.P. A GAS OIL O PETROLEO AGRICOLA
Comercial CRUELLAS
ARCO DE LA MERCED, 29

Brillante Fiesta del Libro en Lluchmayor

En la sala capitular del Ayuntamiento tuvo lugar un acto literario

LLUCHMAYOR. (De nuestro corresponsal Gara) — El viernes tuvo lugar un acto en la sala capitular del Ayuntamiento, organizado por la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, en colaboración y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, para conmemorar la Fiesta del Libro.

La sala ofrecía un brillante aspecto. En la presidencia estaba don Andrés Martín, Primer Teniente Alcalde y Presidente de la Comisión de Cultura, sentado a su derecha el Rdc. Sr. don Miguel Siquier, Economo Arcipreste; don Baldomero Merida, Capitán de la Guardia Civil y el Rdo. P. Antonio Oliver, C.R., Doctor en Historia Eclesiástica y conferenciante. A su izquierda don Damián Conestí, Juez Municipal; don Pedro A. Salvá, Delegado local de la Caja de Pensiones; don Antonio Zanoguera, Teniente Alcalde y el Secretario del Ayuntamiento don Román Miró.

PRESENTACION
Hace la presentación del acto don Pedro A. Salvá, Delegado de la Caja. Exalta la importancia del libro, la gran figura del Papa Juan XXIII y la del Concilio Euménico Vaticano II. Presenta al orador P. Antonio Oliver, C.R. Dedicó un saludo a las Autoridades y asistentes que llenan el salón.

LA CONFERENCIA
Habla el P. Antonio Oliver y agradece a las Autoridades y a la Caja de Pensiones el haberle designado para el desarrollo de tema de tanta actualidad como es el señalado: "Concilio Euménico Vaticano II". Habla del por qué se reúne un concilio y hace historia de los Concilios y de sus características; del Concilio de Constanza y de su trascendencia; de la Iglesia y el mundo. Señala acertadamente la necesidad de cultivar la cultura religiosa, espiritual; de crear la Facultad de Teología en nuestras universidades y de que los seglares arrimen el hombro, preocupándose de los problemas de la iglesia. Una prolongada salva de aplausos, premio al final de la amena y brillante disertación del P. Antonio Oliver.

FINAL
Como cierre del acto dirigió al auditorio unas breves palabras don Andrés Martín, Teniente Alcalde en representación del Alcalde, ausente, agradeciendo a la Caja de Pensiones su colaboración; al P. Oliver su precioso trabajo de ilustración; a las Autoridades el realce dado a los actos y a los señores asistentes por su presencia.

a la vanguardia
en

REFRIGERACION
CALEFACCION
VENTILACION
HUMIDIFICACION
DESHUMIDIFICACION

Carrier

PRIMER NOMBRE MUNDIAL EN ACONDICIONAMIENTO DE AIRE

Solucionando los problemas de:
Edificios comerciales e industriales,
Bancos, Hoteles, Restaurantes, Salas de
Fiestas, Locales de Espectáculos, Hospitales,
Cámaras de Conservación
etc.

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:
AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

Departamentos Técnicos con Ingenieros Diplomados
por CARRIER Corporation.

DELEGACION DE VENTAS EN BALEARES:

SOCIEDAD ANONIMA

TEIKA

MARQUES DE FUENSANTA, 24
TEL. 23 650
PALMA DE MALLORCA

Plaza de Toros de Palma

Hoy domingo, 28 Abril - Tarde a las 5
EXTRAORDINARIA NOVILLADA



Presentación del triunfador de Madrid

«JEREZANO»

Presentación del gran novillero portugués

JULIO GOMES

Nueva actuación del ídolo de las multitudes

«LUGUILLANO»

6 HERMOSOS y BRAVOS NOVILLOS 6
DON JAVIER SOLIS DE CASABLANCA

« JEREZANO »

« LUGUILLANO »

Julio GOMES (Portugués)

Localidades desde 20 Pts. Especial niños 7 Ptas.
Venta de localidades en Teatro Lírico, Bar Rosales, Viajes UNIVERSAL, Calvo Sotelo, 178. TERRENO.



DAF

Motores DAF
LEYLAND (Diesel) de 120 y
165 HP. con turbo

Entrega inmediata
FACILIDADES DE PAGO

Distribuidor exclusivo
para BALEARES

TALLERES TIZIANO
(J. F. Ibáñez)

C/ Tiziano, 75 - 79

Telf. 21753 - PALMA DE MALLORCA

El sargento York, famoso héroe de la guerra

Tras matar él solo a 20 alemanes, apresó a un comandante y le obligó a ordenar la rendición de sus 132 hombres

Sin embargo por su temperamento pacífico le repugnaba el servicio militar

Quiso ser candidato a la presidencia de Estados Unidos, para sustituir a Truman

Por JOHN L. CARDEN

UNO de esos personajes reales que más parecen protagonistas de una novela de aventuras se encuentra ahora de actualidad. Los periódicos acaban de publicar su nombre: es el sargento York, héroe de la primera guerra mundial. Su biografía es tan emocionante que tentó a los guionistas de Hollywood y la llevaron a la pantalla en una de las mejores películas interpretadas por Gary Cooper. El título de aquel memorable film decía sencillamente: "El sargento York".

Como miembro del ejército norteamericano en la primera guerra mundial, se hizo famoso al conseguir el solo matar a más de una veintena de alemanes y obligar a otros ciento treinta y dos a rendirse. Aquella acción del famoso sargento, acción casi increíble para ser llevada a cabo por un hombre sólo, ocurrió el 8 de octubre de 1918.

UN JUICIO DE FOCH

Es célebre combatiente norteamericano formaba parte de una patrulla enviada para acallar ruidos de ametralladoras alemanas. La misión era difícil y muy arriesgada, pero el sargento York era hombre no sólo de gran valor, sino de enorme serenidad y sangre fría. Con fuego certero sobre veinte alemanes, logró matar a los veinte sin él sufrir ni un solo rasguño. Inmediatamente después hizo prisionero a un comandante alemán, a quien obligó que ordenase a todos sus hombres a rendirse. La disciplina castrense es una gran virtud, una codición indispensable en todo ejército. Pero, como todo en la vida, si se lleva a grandes extremos, puede resultar perjudicial para el que tiene esa cualidad. Parece lo normal que los 132 hombres al mando del comandante germano se resistieran a obedecer las órdenes de éste, puesto que hallándose prisionero ya no estaba en la plenitud de su ejercicio de mando. Los soldados alemanes deberían haber desobedecido y haber incluso intentado la liberación de su jefe. Sin embargo, en un excesivo cumplimiento del deber, de la obediencia a las órdenes superiores, de la disciplina militar, hicieron caso a su jefe preso y se rindieron al sargento York.

Por esa hazaña, considerada por el mariscal Foch como la mayor realizada por un solo soldado de todos los ejércitos que luchaban en Europa, el Congreso de los Estados Unidos concedió al Sargento York la Medalla de Honor. Pero hay que aclarar que aunque se hizo célebre bajo el nombre de sargento York, era sólo cabo en los momentos en que llevó a efecto su increíble acción. El ascenso a sargento fue posterior.

PROFUNDAMENTE RELIGIOSO

El repetido héroe nació en el condado de Fentress, perteneciente al Estado norteamericano de



EL SARGENTO YORK EN SU EPOCA DE COMBATIENTE NORTEAMERICANO EN LA GUERRA EUROPEA 1914-18, CUANDO REALIZO SU HEROICA ACCION. — Foto "CIFRA"

Tennessee, y se crió en una granja perdida en las montañas. Durante su niñez adquirió una sorprendente habilidad en el manejo de armas cortas y largas. Pero no se crea por esto que era un tipo pendenciero y amigo de broncas o disputas. Por el contrario, en su vida civil se trataba de un muchacho muy pacífico y amigo del orden. Además, era de sentimientos profundamente religiosos. Y hasta tal extremo llevaba su pacifismo que, en conciencia, le repugnaba tener que prestar servicio militar. Entonces, tal servicio de las armas no era obligatorio en Estados Unidos, pero su párroco, por el

que York sentía gran respeto y veneración, le aconsejó en el sentido de que se alistara en el ejército, ya que tenía el deber moral de servir y defender a la patria.

Concluida la segunda guerra mundial, York vivió alejado de toda publicidad y haciendo vida tranquila y campestre, como a él le gustaba. Pero nuevamente salió su nombre en los periódicos en el año 1951. Dijo entonces que estaba estudiando la posibilidad de presentarse como candidato a la presidencia de los Estados Unidos, pero que no lo haría si el Presidente Truman decidía presentarse a la reelección. Truman, en efecto, fue el candidato demócrata a la Casa Blanca, y entonces York disistió de aquella ocurrencia suya. Desde luego, hubiera obtenido bastantes votos, pero muchos menos de los necesarios para triunfar, ya que los electores norteamericanos tienen el buen juicio para llevar a la presidencia de la nación a individuos como York que, aunque excelentes patriotas y hombres enérgicos y de innegable honestidad, carecen de talento de estadistas. Muy distinta fue el caso de Eisenhower, el cual, a su enorme popularidad y a su fama de excepcional soldado, unía unas dotes de mando y unas condiciones de gobernante que fueron bien puestas de manifiesto mientras ocupó la Casa Blanca.

York, en definitiva, fue un hombre que tuvo su momento estelar y aprovechó la oportunidad. Se hizo famoso con aquella fabulosa acción militar, pero su temperamento pacífico no le permitió seguir dedicado al servicio de las armas. Aunque valiente y heroico, no era un tipo para morir con las botas puestas.

(Especial de Agencia EFE para "BALEARES")

Casi doscientos artistas de todos los países americanos, en Madrid

La exposición «el arte actual de América y España» reunirá unas ochocientas obras

Constituirá una amplia visión de la inquietud creadora, que abarca de Canadá a la Argentina

MADRID. — Servicio especial de Pyresa). — En el Palacio del Retiro, se prepara en estos momentos el montaje de la exposición «El Arte actual de América y España», que ha de construir uno de los más importantes acontecimientos artísticos de los últimos años.

Concurrirán nada menos que 195 artistas, que representan a todos los países de América, desde el Canadá a la Argentina, con una producción artística que se acerca a las ochocientas obras, entre pinturas, dibujos y grabados.

Además de América, concurre también Filipinas y naturalmente, España, nos informan en la Comisaría de la exposición.

Toman parte hasta los países americanos de reciente independencia, como son Jamaica y Trinidad, que aúden por primera vez a lo largo de su historia a una muestra internacional de arte.

Esta gran exposición ha sido organizada por el Instituto de Cultura Hispánica, en su afán de dar a conocer los nuevos valores plásticos de América, primero en España, y más tarde en Europa.

En principio, la exposición estará abierta en Madrid, durante los meses de mayo y junio. Luego se trasladará a Barcelona, donde permanecerá abierta en julio y agosto. Y, finalmente será llevada por distintas capitales de Europa.

Esta exposición tratará de ofrecer una amplia visión de la inquietud creadora en los países de América. Como es natural, estarán representadas todas aquellas tendencias que aparecen en el panorama artístico, con ímpetu renovador.

Podremos contemplar la obra de artistas ya consagrados, con gran renombre internacional, y otros todavía desconocidos, pero que comienzan ya a conquistar galardones La exposición, indudablemente, ha de despertar gran interés, porque se trata de auténticos valores en las más diversas tendencias estéticas, desde lo figurativo a lo abstracto, enraizados en unos casos en el más genuino indigenismo, o forjados en los más avanzados movimientos, como el neo-adao o el apop-art.

Para reunir esta gran colección de obras, el Comisario de la exposición ha recorrido toda América, de un extremo a otro. En su largo viaje de casi nueve meses, el señor González Robles ha visitado, por las más importantes capitales americanas, escuelas de Bellas Artes, museos, galerías y talleres de artistas.

Sólomente, talleres de artistas, ha visitado el Comisario casi mil quinientos.

La exposición tiene como finalidad, aparte de ofrecer una gran muestra artística de extraordinario interés, la de que un grupo de pintores, dibujantes y grabadores tengan la oportunidad de venir a Madrid y estrechar lazos con los artistas españoles.

Con estas miras el Instituto de Cultura Hispánica además de conceder unos galardones, correrá con los gastos de los viajes de ida y vuelta de los artistas premiados y les concederá unas becas por valor de treinta y seis mil pesetas, para que puedan permanecer seis meses en España.

Se gestiona en estos momentos la posibilidad de que los artistas premiados, del otro lado del Atlántico, puedan trabajar aquí en los talleres españoles. También se les brinda la oportunidad de poder trabajar en la sede de la Calcografía Nacional, de Madrid, que cuenta con el mayor círculo del mundo.

Para dar toda clase de facilidades, el Instituto corre, incluso, con los gastos de transporte de las obras, desde el lugar de origen hasta Madrid, como del retorno.

La concesión de los premios estará a cargo de un Jurado internacional, que todavía no ha sido nombrado. Vendrán también a Madrid, invitados por la organización, gran número de célebres artistas y de críticos famosos, de América y de Europa.

Hasta ahora, jamás se había conseguido reunir una representación artística que abarcará a todos los países de América.

Ya hemos apuntado, que estarán presentes hasta Jamaica y Trinidad, que hasta ahora no habían tenido ocasión de acudir a una exposición, como países autónomos y libres.

Los Palacios del Retiro madrileño registran en estos momentos una gran actividad, primero, con el remozamiento de sus instalaciones y, después, con la recepción y montaje de las obras que llegan continuamente de los lugares más distantes.

La representación española en este certamen, como corresponde al país que hoy se halla a la cabeza del arte mundial, está integrada por los artistas de más alta ceteración, como Barjola, Labra, Vento, Feito, Suárez, Hernández, Alvaro Delgado, Máximo de Pablos, Cuni, Cuxart, Tharrats, Sans, Guinovart, Ferreras, Genoves, Martínez Novillo, Brückmann, Vitacostas, Mompó, García Ochoa, Rueda, Zobel y otros.

Todos estos nombres, para mucha gente poco conocidos, constituyen hoy el máximo atractivo en los certámenes internacionales y han proporcionado a Madrid la categoría de gran capital en los ambientes artísticos internacionales. Actualmente es constante el trasiego de famosos marchantes por la capital de España, que vienen a adquirir obras de estos artistas o a concertar exposiciones.

La exposición «El Arte actual de América y España» como decimos, ha de constituir un sonado acontecimiento. Para los primeros días de este próximo mes de mayo, está prevista su inauguración, que alcanzará toda la solemnidad que se merece. — A. L. R.

Venza su ASMA Disolviendo la FLEMA

No permita más que el ahogo y las sofocaciones provocadas por los ataques de asma y de bronquitis perturben su sueño debilitando sus energías. Remedio estos trastornos usando MENDACO. Este medicamento se presenta en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni alfileres, sino en forma de grageas que actúan penetrando en los pulmones y en los bronquios a través de la sangre. Desde la primera dosis actúa ayudando el organismo de 3 formas:

1. Reblandece y desprende las flemas sofocantes.
2. Proporciona una respiración más fácil y profunda y un sueño reparador.
3. Alivia la tos, la respiración silbante, evita el estornudo. Pida MENDACO. No lo agradecerá. (C. S. n.º 17.997)

cada día, un tema

LA OBRA DE ZENON DE ELEA

Por LORENZO VILLALONGA

DE la obra de Zenón de Elea, nacido, 490 años antes de J. C., sólo quedan fragmentos inconexos y tradiciones orales. Los comentaristas pueden pues ensarzarse en controversias tanto más cuanto que la doctrina de los eleáticos, opuesta al sentido común y al método experimental es en nuestros días una doctrina irritante.

Sin embargo, Zenón, como hemos dicho, no construyó su sistema por paradoja o por capricho. Menos aun por el gusto de negar puesto que era lo contrario de un escéptico. La Historia nos lo presenta como un espíritu constructivo y como un héroe: no sólo fue el padre de la moderna dialéctica y del método de reducción al absurdo, sino que supo enfrentarse con la tiranía de Euarco, arrancándose, la lengua para no delatar a sus amigos y —principalmente— abrigó concepciones religiosas muy parecidas a las nuestras. Al contrario de la escuela jónica que era pluralista Zenón, ya lo vimos, defendía la unidad absoluta del Universo y se elevaba por encima de las verdades experimentales, hijas de los sentidos, para aplicarse a la meditación de las verdades eternas, hijas de la razón. Así se conducirían después, entre otros grandes maestros, Platón y Descartes.

Creo que es hora ya de darse cuenta y admitir el hecho: el método experimental que ha creado la ciencia moderna se halla en vías de naufragar, como la ciencia misma. Las técnicas de la investigación han progresado mucho y hoy la vida se debate en un mare-magnum que impide las síntesis constructivas y nos retrotrae a la bíblica torre de Babel.

Eruditos, acercaos más todavía a los hechos. Que bien vais a ver su caos!

Tendrá que acudir nuevamente a Dios si se desea subsistir. A alguien que presuma de carecer de sentido religioso le replicaba Ortega que era como presumir de sordera, o de falta de olfato. El espíritu humano no puede prescindir de ciertas cosas. Hasta en las sociedades que se creen "ateas" florece la superstición de los videntes, los electrodomésticos o las vitaminas, grotescos y efímeros sucedáneos de un anhelo más noble y superior. He aquí la vía de la lucha entre jonios y eleáticos. La unidad reli-

giosa abiertamente profesada por Zenón es orientadora. Tanto la escuela jónica como los sistemas experimentales se hallaban condenados al fracaso porque siendo infinito el número de fenómenos naturales resulta ineludible elegir entre ellos de antemano para llegar a un resultado positivo; elección que precisamente no puede llevarse a cabo sino se parte de un principio mágico, único y todopoderoso. El hombre, ello es obvio, no puede abarcar el Universo; necesita limitarse dentro de su campo —"cultivad vuestro jardín" recomienda Arouet— y confiar el resto a Dios. Si obramos de otra manera, los resultados de nuestra ciencia serán contradictorios y conducirán, precisamente al escépticismo y a la abulia. La ciencia experimental ha perdido su capacidad de síntesis y hemos dejado de ver al mundo como un conjunto para aprender detalles que nos abrumen.

Pondré un ejemplo tomado de la profesión médica: el empleo de citostáticos en el tratamiento del cáncer. Como su nombre indica, son medicamentos que detienen la reproducción celular. Pero al evitar que las células cancerosas proliferen evitan también la proliferación de otras células vitales para el organismo; el cáncer no progresa, pero el enfermo muere. El pecado de los inventores de tales drogas pertenece a lo que Ortega llamó "la barbarie de los especialistas". (1)

Zenón, al negar el movimiento se proponía defender la unidad absoluta del Universo. Esto parece fuera de duda y en esto coincidimos con Cousin. En lo que discrepamos del filósofo francés es en su manera de quedarse a medio camino —a lo cual Cousin llama eclecticismo—. Zenón negó realmente el movimiento como consecuencia natural de sus principios religiosos sobre los que fundamentó su inteligencia.

(1) Me proponía no citar sino un ejemplo médico, pero podrían citarse innumerables. En las urbes el sistema neoyorquino de construcción vertical, se realiza sin tener en cuenta el aumento de la circulación rodada; la consecuencia es que no se puede circular ni aparcar en New York. Los árboles impiden ver el bosque. A esto contestaba un alemán, ilustre especialista, que también el bosque impide la visión del árbol. De acuerdo. Pero los eleáticos prefieren la visión del bosque.

GEMELOS

Optica alemana. Cuatro aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes. 150 pesetas reembolso, sin más gastos. Facultad de devolución caso no agrada. Pídalos por carta a COMERCIAL «MIBEL» Apartado 10.005. — MADRID

CITROEN 2 CV

Nuevos modelos Furgonetas y Berlinas Informes y pedidos: BIBILONI S. A. Concesionario para Baleares Aragón, 26 — Palma

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES

Banda Azul Viña Vial Gran reserva 1928	Blanco Seco Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)
---	---

Banda Rosa (Rosado)
Ask it at the Hotels and Restaurants